工商晚報 午刊
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台教新字第壹式壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
每份港幣壹毫半張售價每份壹毫

對舉行高層會議問題 蘇聯並無誠意 拒美五點建議

加外長斥蘇聯有意規避

今日「足球專刊」特增加紙半張

【莫斯科九日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫星期五宣稱：美國務卿杜尼斯曾提出有關一次高層會議之五項要點，克姆林宮認為所有該等要點，均不能予以接納。該蘇聯領袖係向外交人員及各官員從事另一次自由發揮意見之談話，此次談話，係在捷克大使館國慶日招待會中所發表者。據非西方記者引述克魯契夫之談話稱：「吾人需要高層會談。吾人需要舉行該種會談，其程度與西方國家並無異致。但如彼等需要維持緊張情勢，則彼等當可如願以償。吾人亦能在緊張局面中生存。」渠謂：「杜尼斯曾對高層會談提出五項要點，但其中並無一項可能予以接納。」據稱：「渠（指杜尼斯）需要清算德意志民主共和國。此舉係無可能，及至為狂妄。吾人雖不欲成為俎上肉，吾人需要依照一項平等原則舉行一次會談，因此將可顧全各方之利益。吾人需要舉行能引起緩和緊張情勢之會議。吾人相信發展吾人之經濟，而經濟之發展，係有裨益者。吾人之經濟，並不需要各項軍事合約。」克魯契夫發表上項演說，係用以回答捷克大使伏沙里克之祝杯頌祝。

【倫敦九日路透社電】加拿大外長史密斯今晚告記者稱：蘇聯對高峰會議之問題「加以規避」。史氏從哥本哈根首途返國，路經此間。渠在倫敦機場謂：「莫羅米柯在莫斯科從未對西方三大使予以歡迎。余具有某種信心，惟已因最近事件而大感動搖。」

蘇猛烈抨擊狄托 兩國關係告惡化

南國強烈聲言不受外力影響

【莫斯科九日路透社電】蘇聯共黨喉舌「真理報」今日猛烈抨擊狄托總統，并提出警告謂：蘇南關係及兩國共黨關係可能惡化。南共計劃，前曾受到中共及羅馬尼亞共黨猛烈抨擊，現在狄托受到克魯契夫成為俄共發言人以來之蘇聯最猛烈之指摘。

【伯爾格來德九日路透社電】中共曾於星期一在北平人民日報撰論抨擊狄托政權之「現代修正派社會主義」，南斯拉夫今日在南共機關報著論駁斥。南斯拉夫共黨機關報之社論稱：「中共抨擊南斯拉夫之論調『枯燥無味』，且屬陳腐濫調」。並謂：向南斯拉夫方面使用壓力之任何企圖，其結果定為南共之斷然反抗」。又謂：「任何人當知南斯拉夫之共黨同盟及社會主義之南國，不決為他人政策上之傀儡，是故如欲南斯拉夫在國際及內政上改變態度，徒費時間而已。」

【華沙九日合衆社電】今日消息：波蘭與保加利亞兩國經已簽言反對狄托主義及史達林主義。波蘭通訊社謂，兩國昨晚在索非亞簽署一項公報，非難「修正派社會主義」及獨斷主義。此公報由波蘭之黨政領袖與保加利亞之黨政領袖簽字。波蘭領袖等已於今晨前赴布達佩斯。

【倫敦九日美聯社電】蘇聯今日以取消對南斯拉夫之經濟援助相恐嚇，倘狄托總統繼續中傷共產世界之克姆林宮領導集團。莫斯科電台廣播，蘇共之「真理報」刊載此項冗長之恐嚇論調。該報謂：狄托誣告蘇聯，謂蘇聯企圖在經濟上取衛星國之利益。但該報問，「由蘇聯與南斯拉夫現有之經濟關係而論，南國人士是否以為蘇聯有謀利益之趨向？果爾，南國大有不為蘇聯在其國內圖利之可能。」

法國兩黨領袖 鼓勵普里林應出而組閣

【巴黎九日路透社電】社會黨及保守黨領袖莫萊與比奈，本日鼓勵在中天法國政治危機當中出任總理職位最近一個候選人普里林繼續努力，俾成立一個政府。預料渠將於本夜較後通知總統柯提，謂渠準備接受任總理職。莫萊曾告知普里林謂渠可倚賴社會黨要予以支持，但彼等將不參加內閣。據比奈宣稱，渠確信甚多政友，將渴望確能此次危機盡快結束，及將準備支持渠五十一位天主教領袖。普里林現計劃成立一個小內閣，該內閣可能完全由渠所領導之人民共和運動黨黨員所組成，俾執行一項三點「行動方案」：㊀在阿爾及利亞維持軍事努力，俾使法國政府處於充份強大之地位，以便在其所擇定之時刻從事停火會談。㊁限制國內消費及徵收額外稅，俾維持軍費。㊂在憲法上厲行改革，俾增強執政者之力量及建立法非「聯邦」之制度。

馬嘉烈主持植樹典禮 圖為四月三十日馬嘉烈公主在英屬佳亞納喬治城之植物園植樹時之情況。此舉旨在紀念伊今次訪問該屬留作紀念。（美聯社）

鐵路糾紛可望解決

巴士罷工高潮中

【倫敦九日路透社電】政府主辦之和平談判，今晚呈現鐵路工人之加薪糾紛可望解決之希望。勞工部長麥克里奧召集英國運輸委員會及三工會代表前來勞工部。談判歷三時又十五分鐘，繼而發表一項正式聲明，謂另一次會議將於下星期二下午舉行。今日勞資雙方均舉行一次聯合會議，而彼等在再度叙首談判前，分別與勞工部官員會晤。該次延會所呈現之希望為麥克里奧之干預，最低限度已打開談判之最新路綫。工業界權威今晚之會議，討論中心為加薪日期。工會原欲為五十萬工人獲得加薪百分之十。一般相信彼等現已準備接納生活費提高百分之四，并在今年下半年再作進一步檢討。在延會之前，麥克里奧告雙方謂：渠在星期二將與勞工官員討論該問題。工會領袖稍後稱：彼等堅持立即加薪之要求；惟當談判仍在繼續進行之際，事情還有希望。

潛艇對各軍艦進行假想襲擊

「海鏈」演習中特點

【新加坡九日路透社電】皇家海軍總部本日在此間宣佈：潛艇對各國現時向馬尼剌方面開駛之航空母艦特務艦隊所作之假想襲擊，在過去兩天內曾成為東南亞公約組織「海鏈」海軍演習之一個主要特點。來自該反共公約五個國家之船艦廿四艘，刻已參加此項軍事演習。據海軍部所發表之聲明稱：美國潛艇「拉格爾」號在對該特務艦隊之一次假想襲擊中，在本身被攻擊之前，曾滲入該艦之內，俾從事一次可能之襲擊。但在隨後之軍事演習中，該項潛艇之「襲擊」經被澳洲驅逐艦「華拉蒙加」號與「積航」號及英國驅逐艦「愛德華」號及偵察飛機所反擊。

陳毅談話 抨擊日本

【倫敦九日美聯社電】北平電台稱：中共「外長」陳毅今日謂：日本政府「對中共之敵視態度，已屬不可容忍。」陳毅對日本首相岸信介所發表之「項聲明」，大加抨擊。北平電台引述陳毅之談話，謂「為討好美帝集團，岸信介公然破壞中共與日本貿易協定，并向中共發出恐嚇與侮辱性之抨擊。」渠又謂：「中國人民不能不對該種挑釁行動表示憤慨。」

尼克遜離利馬 訪問厄瓜多爾

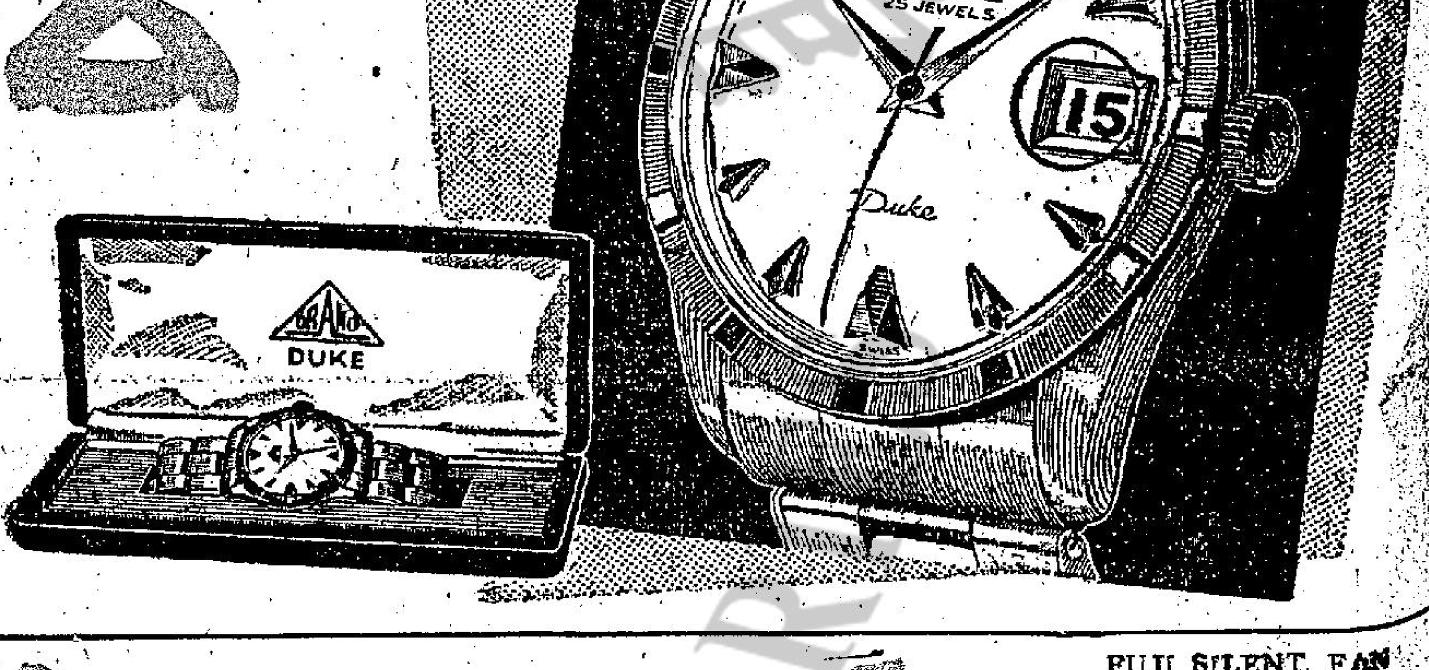
【厄瓜多爾、基多九日合衆社電】尼克遜副總統，今日在艾森豪總統親函表揚渠昨在秘魯首都面對共黨暴亂時之「勇氣、忍耐與鎮定」之鼓勵下，今日由利馬抵達此間。尼克遜之座機于上午十一時抵達此間機場，繼續渠在拉丁美洲八國之友好訪問。渠在此間受到盛大歡迎。

今天因夏季大賽馬廣告過擠，「晚潮」版及夜香江暫停一天，該版地位改刊馬經消息，希讀者注意。

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製

公爵表

真白金圈・真白金字面
永如天星燦爛・極人間之豪華



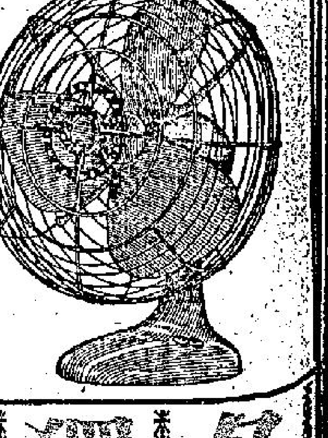
ORANO SWISS
Duke

劃一售價

25石自動日曆游水	$ 190.00
17石自動日曆游水	$ 185.00
自動游水表	$ 170.00
日曆游水表	$ 160.00
游水表	$ 145.00

・港九代理商・
香港：大成表行　大明表行　百老滙表行　余日記表行　李占記表行　利安表行　何健記表行　怡祥表行　冼發記表行　林源豐表行　馮良記表行　昆發表行
九龍：瑞華表行　藝林表行　九龍表行　成安記表行　余日記表行　李秋記表行　利記表行　華興表行　瑞士表行
（以各商號筆劃為排名序）

富士無聲風扇



馬達密封　運轉寧靜　電極六個　線圈廿四　構造精良　省電耐用

保用五年　包退還洋

[illegible]

總代理 環洋 信義行 電話 二七一六一 二七一七九

名聞港九　獨霸海邊

驚人的好消息！

（打破百年來的新紀錄）

血一般的鐵證　零沽平過批發　不特平通港九　並且平過瑞士　出廠價三份一

信譽保證　男表總滙　決不吹牛　女表之庫

原因何在　定貨湧到　無法脫手　特地委托　不顧血本　特別犧牲　今年最平　不及細載　難以形容　請來參觀　敬請比較　平到你笑

外圍滯消　貨如山積　各進口商　本行劏價　跳樓賤賣　脫貨求現　花式之多　欵式之新　諸君不信　包有上當　唔使蝕抵　滿意購之

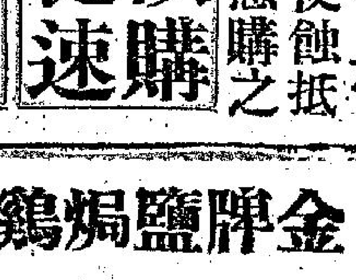
減價期內　勿失良機　欲購從速　錯過可惜

奧利安表行謹啓
干諾道中四十三號「近統一碼頭」
電話：三三六四六八

醉瓊樓飯店

兩週年紀念　酬謝顧客大贈送

金牌鹽焗鷄



每隻十四元
光顧一隻奉送特製鹽焗鷄一打
半隻奉送鷄旦半打
歡迎外賣　照數奉送
展期至拾四號止

銅鑼灣怡和街勝斯酒店地下　電話：七一〇九五

請飲！賓記真料竹蔗水

常飲有益　老少咸宜

總店：香港大道西二三六號
支店：禧利街三號
二支店：威靈頓街九十七號
電話：四零五一三

馮滿記嗎唇蓆

歷史悠久　信譽超著
品質選料　幼結上乘
大幫運到　歡迎參觀

專營：珠羅蚊帳　顧繡裙褂　台灣蓆　白籐蓆

港行九龍油蔴地上海街二一九 電話六二五五二
總行星洲士敦街七號 電話八三九四〇

赤柱海鮮酒家

祝君賭馬：節節勝利
袋袋平安：金萬鎰
驪車如夜遊人一般
風馳電掣來到

（樓上赤柱大酒店）
試吓　生猛海鮮　又平又靚
電話：九三二三九
赤柱大街九十號

夏季馬票新富翁 今日下午可產生

頭獎可獲八十五萬五 元

【本報專訊】「人無橫財不富，馬無夜草不肥」。爲一般人所渴望的夏季大彩票，又於今日開彩了，究竟誰個倖運兒榮膺今年夏季的新富翁，於今天下午四時後即可揭曉。

本年夏季大彩票仍照往年一樣，用本年度的新馬分配於入圍號碼，由於本年度新馬共八十四，故入圍號碼亦因是爲八十四個，馬會當局定於今日上午十一時半，在馬場公衆棚內當衆攪出（本報將以最迅速時間出版號外，希讀者注意）。至頭二三獎，則在下午四時第四場香港打吡賽中揭曉。

馬會方面，於昨日下午六時截止銷售夏季大彩票，是次共銷出大彩票一百八十七萬五千張。計開：

頭獎：可獲彩金八十五萬五 元。

二獎：可獲彩金二十四萬三千元。

三獎：可獲彩金十二萬一千五百元。

入圍獎：八十四個，每個獲彩金九千六百四十二元八角。

是場打吡賽路程爲一英哩半長途，參加的都是新馬中的梟雄，報名馬八騎，計爲：㊀陳瑞麟的「加利」，㊁林國樑的「成吉思汗」，㊂蔡克文的「金捷特」，㊃「幸運號碼」，㊄洪燮康的「美光」，㊅簡飛的「利定小姐」，㊆「土王子」、㊇郭子猷的「翩翩」。其中「幸運號碼」、「土王子」可能不出，相信屆時出賽約有五六匹馬而已，最有奪標希望的爲「成吉思汗」和「翩翩」兩駒，故倘若你所持的馬票倖中入圍，更倖而配搭上述兩駒，那麽，你便有膺任這夏季新富翁的絕大希望了（旅）

馬經

今天賽馬形勢 高低班可靠性懸殊 捧熱敲冷均有想頭

文王

評最後試跑後，形勢無大變動，特別配搭，僅一兩駒耳。高班宜熟，低班宜冷，是正常的結果，不過，天氣連日悶熱，隨時可能有雨，布場地突然變化，則大局難知。

第一場 邁進、豪俠勇士及大捷不出。帝國玫瑰近狀好轉，比勝穩利時尤勝一籌，冷冷地可以捧場。香檳美人與玫瑰有同廐之誼，如不借相讓，位置甚穩。皇牌騎師無可懷疑的轉勇，羅錦焜如騎得合拍，勝望頗濃。

第二場 麥苗不出，冰馬一塞，熱避爲高。門牛勇士背城借一，確有想頭，如非太熱，可以捧場。小帆船勝在年富力強，但材料不過如是；可勝而非絕穩。奇錫頗勇，有推翻一切的本錢。加速有配洪燮康訊，如爲實，可博冷位。

第三場 猛進、日日及芳卿不出。過得去太失常，捧不捧責各自理，我以爲，熱避爲高。特美馬有搶元資格，祇要起步及時，牛冷時爲位氣，可博此駒。金髮女郎勇極，屬穩健份子，有出牛冷資格，位置尤穩。名花狀態保持，稍嫌跑程路長，但冷落時仍值得小敲，下次不合路程，今次是最後機會了。

第四場 幸運號碼、利定小姐及土王子不出。成吉思汗對翩翩，已成定局，論馬取前者，但大雞不停用鞭，頗有尷尬耳。

第五場 沙城、金枝、銀河及和道不出。喜力寶對自由神，前者高的。可出牛冷者，爲狀態初復的金城，潛質高也。冷位欣賞翩多郎。

第六場 金谷鈴不出。靈潔鹿對恒景，可取前者，但恒景有配司馬克訊，如屬實，倒是牛斤八兩，結果難知。斯利時逢濕地即可出冷門。

第七場 樂陵、豔陽、幸運兒、新得利及陽羅不出。鐵木兒穩健之極，祇畏瑪利安。旋紡輪磅重，位置爲宜。

第八場 歷冠三軍、施露嗣賽及驍騎獨不出，彌爾頓配洪燮康，馬已好轉，牛冷可敵。單跳、佳友、渴求等，都是時好時劣份子，熟捽非所宜。高立素狀態有進，有出冷門資格。

第九場 拔萃、挪威王及玫瑰花不出。青山質態兼備，連獲渠邊。無敵勇絕，有可勝之道，但不可靠，力道未盡，大冷時不可忽視匀也。蓮伯潛質未露，寶根霸王如出，特別注意。

季末賽馬應善利用

蘆平

今日是第十三次賽馬期，賽完今日，尚有兩星期後之第十四次賽馬兩天，一九五七至五八年度的馬季，便告結束。夕陽雖好，已近黃昏，在這僅餘的三天賽程裏，正是季末時候。馬場色相，是有季節性的，季末賽馬之特點如何，在我們進馬場玩要的人，是應該知到的。玆就所見，列舉以供讀者參考。

本港馬會是一個業餘體育團體，不以營利爲目的，儘管馬會每年大有盈餘，剩下來的錢，多作慈善事業補助，或捐出作爲公共利益之建設。無論董事、騎師、職員或會員，俱不能分沾餘惠。本港的騎師具業餘的，并非受僱於馬會，亦非替馬主騎馬出場，便計酬勞。正如本港足球員一樣，是業餘性質的。但是，假如騎馬無好處，我相信騎師們將不會披星戴月，沐雨節風每朝孜孜不倦地去早操。業餘騎師之半職業化，爲謀進益而去練馬騎馬，亦已爲半公開之秘密。最低限度，騎師們從事投注博彩，比較有消息靈通或操，致勝於手上之佔便宜，而可能由博彩中獲利呢。一到季末，來日無多，難免有存滑柔期食暨補之心理。由此演變出來的，季末捧熱的局勢便與其他季節不同，合理的趨勢是大熱門重的場數多，而熱門狂熱的程度，可能與平常季節不同。中型冷門可以在一日之中，偶然爆出一兩場。除非有特別意外，大冷門卻不容會有。這是一般的局勢。

在另一方面，馬主豢養馬匹，一匹馬全年便費去若干千元，單靠爭主獎金彌補是不夠的。雖然本港馬會的馬主，多數是紳士富人之輩，養幾匹馬足以稍示闊氣，每年花個三兩萬元養馬費，本來是毫不在乎的，但是花了錢沒有刺激，總不過癮，故投注博彩，亦係人之常情。玩慣了，一旦暑假將臨，眼看的幾個月假期，便難免有在季末盡量找尋刺激之心理。於是前節所述之季末馬場特性，更加深其局勢趨向之定型。

大家都有季末的錢輸不得的見解，於是各存寧願賠率較小，求其安全性高便心滿意足，不願冒去打無把握之仗以求稍高之賠率了。故凡有可能之熱門馬，可能擴大其狂熱程度，爲一般消息靈通者下重注之對象，而勝出之成份，反比平時爲高。祇要買熟得透，危險性將會減少，因爲對手各自謀力，不敢妄鬪機倖，全熱門的接受壓力比較少，自然會較爲安全的。我們明白這點特性，在此種場合，如亦認爲全熱門勝，不妨驗位乘顧的去跟風。倘對此全熱門未盡同意，要向其他冷門敲，亦要研究清楚該場局勢，及人事上之關鍵，切勿自作聰明，捕風捉影，以免擲黃金於虛牝。

在無全熱門之場合，卻要多動腦筋，看清楚電算機動態，方可下注。寧願走寶，切莫早買，季末尤然。有時有在賽前很少人提及之馬，照理是冷門，而臨場忽有意外之多票，由大冷而成爲牛冷或第三熱門之類者，更應注意，此種突如其來的牛冷牛熱門，可能是上節所述趨勢所形成。一個不留神，便可襲出。

到此種機會，不妨多想想，如要前研究全場各駒有了腹稿，知得清楚係確有可勝之道者，不妨跟進。有實力之牛冷門，有電算機的啓示作支持，而且有相當優厚的派彩，值得一博呢。

今日貼士

——文王——

第一場：第七班，一哩
四號 帝國玫瑰 布羅佛
九號 香檳美人 莫秀松
冷門：八號皇牌騎師 羅錦焜

第二場：第九班，半哩一七〇碼
八號 門牛勇士 司馬克
一號 小帆船 郭子猷
冷門：十一號奇錫 布林利

第三場：第八班，六化郎
十七號 特美馬 蔡克文
五號 金髮女郎 王劍偉
冷門：十二號名花 司馬克

第四場：五八年度打吡賽，一哩半
二號 成吉思汗 林國樑
（翩翩如臨時變動，則另考慮）

第五場：第二班，一哩
六號 喜力寶 蔡克文
八號 自由神 郭子猷
冷門：五號金城 洪燮康

第六場：第一班，六化郎
五號 雲深鹿 莊洪康
二號 恒景 郭鐵祥
冷門：四號斯利時 郭子猷

第七場：第七班，一哩
十一號 鐵木兒 洪燮康
八號 旋紡輪 陳鐵麟
冷門：五號瑪利安 梁寶奎

第八場：第九班，一哩一七一碼
十一號 横瀾 洪燮康
九號 單跳 莊洪康
冷門：三號高立素 布林利

第九場：第二班，一哩
二號 青山 郭子猷
八號 無敵 蔡克文
冷門：六號蓮伯 布廸臣

BOSS 波士領帶 註册商標
大量批發 時欵新花領帶
雄光領帶公司 德輔道中一二四號三樓 電話：三一五一四

山地文 砵酒之王 請認新招
總經理 天祥洋行

枕眼安 請用 科學
頭痛 高血壓 失眠

科學理療器公司 總代理
TEL 26057

聯興窗簾公司
專營 百葉簾 花布簾

TEL:52437
九龍油麻地新填地街二八七號

TEACHER'S Highland Cream SCOTCH WHISKY

先生牌 蘇格蘭威士忌 始創一八三〇年
識會送禮 無上佳品
總代理：蘭詩頓有限公司 電話：二八八九五

中國第一補酒
詒厥齋 參茸固本酒

強身壯体 固本扶元 驅風逐濕 虛弱百病 產後補養
各大酒庄均有代售
總經理 冠和酒庄 九龍城衙前圍道卅一號 電話五八九七九

九龍各界刊登廣告者注意 本報委托旺角東樂戲院接洽

榮財信 匡華跌打九跌打風濕酒 跌打風濕膏藥 香港文咸東街五十七號

沐丁 八珍醬園 甜酸 好
支店 威靈頓街佰號 電話弍三六六〇號 北角馬寶道

陳素媚 專門 婦科
招牌最老 經驗最多
爲婦女們設計指導 解除疑難 問題多育 怕育節育 飲食反常 是否有喜 即診即知
婦女任何疑難疾病凡過期不來有難言痛苦 速來診治有秘製特效推月靈 不論過期一月半月或三幾個月未來者一服包來保證即日解除痛苦收費廉宜
（剪報問症免費）
油麻地彌敦道五零一號二樓

李冰妍 專醫 婦科
前任上海正經中西治療院婦科主任
廿年經驗 專醫婦女 冷感不育 憂多怕冇 月事不準 遲早腹痛 嘔逆吐酸 紅白常流 疑難雜症 即醫即效
秘製聖藥 月月紅 一服見功
地址：彌敦道五百七十八號二樓 電話五五七五九（請說京滬粵語）

洪亮 星馬著名 老印度醫
秘傳獨步藥 丹精理鼻耳 免費驗檢 耳鼻
耳鳴耳塞・耳聾耳爛 鼻紅鼻塞・鼻臭鼻淵 不論新舊或十年八年屢醫未效者請來一診 務保痊愈有意想不到功效
油麻地彌敦道五〇一號二樓

謝柏年 內科老醫
經驗多 診斷準 兼醫腎虧精冷遺洩
元氣虧損 幹事無能 弱 尿頭暈痛
油麻地彌敦道五〇一號二樓 剪報優待到診二元

面瘡 雀斑 白蝕 謝輝氏
老手治理面部一切缺陷如瘡粒紅斑黑斑等 時代青年男女凡面患不美非治不可須求美觀端正人才出衆者，來，一經施治包爾滿意
到診二元 彌敦道五〇一號二樓

正記
彌敦大廈 彌敦道五〇六號 嘉華大廈 尖沙咀柯士甸路
高尚住宅 旺盛舖位 即將完成 新型洋樓 適中舖位 價廉優厚
電話 六四四〇五 六五九六二

大觀 南屏 房租大減價 兩大酒店 房租三元起碼 月租更相宜 住客滿意 呼喚當勝使
大觀電話三七七三〇 南屏電話三六五八

永康公寓 新型 全部梗房 冷熱水喉 租四元 一百大道 永康街四號

出售

高雅公寓 電話51463 地址：太子道口洗衣街二一五號七樓
全部梗房・租金特廉 設備完善・電梯上落

九龍 鳳城公寓 全部梗房 設備完善 冷熱水喉 電梯 上道 半空 十七號

公寓

老招牌 章記 大道中78號三樓 電話二〇九五二

永生公司新樓租售
北角馬寶道44至52號 田灣街 香港仔 益豐街 洽購處 大道中十號（安興行）二樓107室 電話二六八六五七

梗房床位 租售

平通港九 百餘元起 美式透明膠袋機

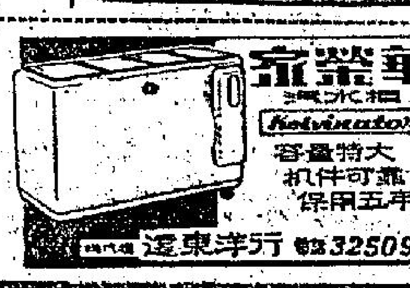
上海 浴德池浴室 擴充營業 全部革新

新型油渣火水爐 不用棉繩 不用打氣 可燒油渣 節省火油 無煙無味 歡迎電話 按址送上 保證滿意
每具定價廿五元 特價廿元
送到府上 香港電話25189 九龍電話68697 三興製造廠出品

新張精彩 猛片上市 福華

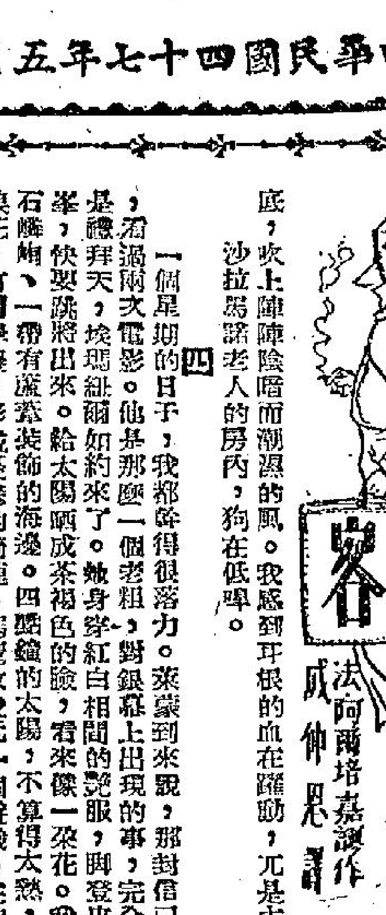
劉慧山人 預言家

教人染髮

華榮冰箱 Kelvinator

容量特大 機件可靠 保用五年
遠東洋行 電話32509

工商晚報 分類小廣告 每天收費一元

明天星期日 記得服 威路文菓子鹽
威路文菓子鹽通大便解口臭消胃熱助消化止頭痛居行必備老少咸宜每逢星期最早例飲威路文菓子鹽一次以滌一週之積滯腸胃無積滯何處惹病災 永樂街惠民藥行總經理各藥行均有售



八客

法 向爾培嘉謨作　成仲恩譯

我站了起來。萊蒙緊緊握着我的手。男人之間，甚麼時候，都不會有隔膜的——他說。我從他的房間走出，關上門後，在甬道的黑暗中，默着。整個房子，鴉雀無聲，自樓梯底，吹上陣陣陰暗而潮濕的風。我感到耳根的血在躍動，冗是木立着。沙拉馬諾老人的房內，狗在低嗥。

四

一個星期的日子，我都幹得很落力。萊蒙到來說，那封信已經發了出去。我和埃瑪紐爾一道，看過兩次電影。他是那麼一個老粗，對銀幕上出現的事，完全一無所知，要我逐一說明。昨天是禮拜天，埃瑪紐爾如約來了。她身穿紅白相間的跳服，腳登皮鞋。我感到慾的誘惑。鬆起的乳峯，快要跳將出來。給太陽晒成茶褐色的臉，看來像一朵花。我們從阿爾及爾搭了巴士，來到岩石嶙峋、帶有蘆葦裝飾的海邊。四點鐘的太陽，不算得太熱，水是微溫的。長長地伸展開去的浪花，打向岸邊，形成憂鬱的微漪。瑪麗教我玩一個遊戲。在浪頭，用口含一大泡水，翻過身便仰泳，把水朝天噴出，水會織成一面美麗絲網，再變爲點滴，紛紛散落臉上。但，要了不久，才覺得口腔內，灑苦難堪。

這時，瑪麗向我身上撲了過來，在水裡把我摟住。瑪麗把她那鎮靜的唇壓在我的唇上面。瑪麗的舌頭，令我的舌頭感到舒服。我們在水裡打轉，玩得忘形。

在岸邊換過衣服，瑪麗用閃亮的眼睛，一味望我。我再一次吻了她。從那時起，我們便沒有說話。我已把她拉到貼身，緊抱不放。……巴士到了，我們趕及，踏上歸途。返到房間內，兩個人很快便跳上牀。我由得窗戶敞開在那兒。夏夜的空氣，輕拂我倆的肉體——那種感覺，令人快意。

這一天早上，瑪麗尚未離去。我教她陪我用膳，我上街去買肉。歸來，聽見萊蒙房內有女人聲。停停，沙拉馬諾老人又把那條狗叱罵。木屐梯上，傳來鞋底和狗腳扒地的聲音。然後，照老樣子，又是老人的叱喝：

「畜生，殺千刀的！」㊀㊀

天長地久

哀艷奇情小說　晓荷

七、木已成舟

屏忙插口道：「什麼這兩記耳光，摑話，你說還有第二張在麥國華臉上，發出嗎？」

了清脆的聲響，他沒有任何惱怒的表情，只是伸手在臉上摸了一下，接着又伸手過來，笑，道一同，伍錦屏卻出其不意的在他左脅下打了一拳。

女孩子畢竟是女孩子，她這一拳打過去，麥國華倒沒有甚麼，但伍錦屏的手卻隱隱地感到有些疼痛呢！

「小姐，不要再打了，讓我們坐下來談談。」

「談談？」她杏眼圓睜的道：「還有什麼好談的？」

「只要你願意談談，倒是不怕沒有材料的，譬如說，伍小姐，你那張照片已經撕去了，是不是這個世界上就再沒有第二張，假如有的話……」

話猶未了，伍錦屏站在那裡。

「這也就是我們需要加以談談的問題了，」麥國華微微一笑，接着一個轉身坐在那邊床上，卻回頭望着伍錦屏，說道：「如果伍小姐你對這個問題還有些興趣的話，不妨過來到這邊床上談談。」

她沒有回答，也沒有移動腳步，半晌，纔顫聲說道：「送了七千元給你，難道還不夠嗎？」

「別這麼說，小姐，這七千元是王不才先生的，啊，你快過來吧！讓我們談談。」

伍錦屏斜着眼兒望過去，一種本能的害羞心理，使得這個年輕少女又情不自禁地低下頭來。她全身發熱，不敢再望，只是面對着墻壁默默地站在那裡。沒有多久，她驀地覺得後面已被人摟住，一回頭，卻剛好印在麥國華的嘴唇上，她想要退避，也來不及了。好容易，纔掙扎開來，只見麥國華又是那麼神秘地一笑，也不再難爲她，卻逕自向那邊壁上一按，隨即見有四個少女進來。麥國華沒有說話，只是逕自將右手一揮，只見燈光漸漸地暗，是暗紅色的光彩，接着，四個少女也不由分說，上前將伍錦屏拉拉扯扯的，直拉到床上。

春去也

長篇愛情小說

「這是她寫給我的信，」洪大元說，「你拿去看吧！」

子春踏起來了。

「不要緊的，你拿去看好了！」

子春以顫抖的手指，接過了那封信。他是看熟了的，但美雯的筆跡，他卻還是第一次看到！所以，他當時的感情，非常複雜，連自己也說不出是妒忌、驕傲、高興或失望！

那封信上的字句很簡單，只寫着：「大元：人生聚散，一若萍水。你我之相遇，以迄今日之分飛，僅一字可以解釋——「緣」耳！我知你愛我甚深，但經我熟思，我倆之結合絕不可能。此中原因頗多，而我之不忍聞及貧人之哭，其一也！別矣，大元。幸君前途未遠，回頭尚不晚也！滄海何足念？君其忘之。美雯」

子春讀完這信，覺得如果對稱呼換作……

「那也許是她現在突然後悔起來了！」子春說。「女人的心是善變的！」

「是的，」洪大元說。「女人的心是善變的。但我所遇見過的女人也不算少了。我知道她們如果要改變主意，也一定有個原因的！而美雯這次突然作這樣的決定，原因絕對不會像她信上所說的那麼簡單！」

「那末，照你的猜想，她是爲了什麼……」

鮮陳集

文商

尾巴份子末路

尾巴份子們有一個時期，的確是翹起尾巴來隨其婆娑的。孟子筆下的「齊人」，彷彿就是這尊貨貝。

可是，時移勢易，東郭墦間的祭者，已經把「齊人」當爲討厭的傢伙了，他自然不敢再去東郭逡巡，妻妾也下堂了，他只好躲在角落悄悄地發慌。可不是？「趙孟能貴之，趙孟能賤之」，自己沒有氣魄去打江山，又沒有一點長處找生活，只懂得搖尾巴向權貴乞其餘，又豈得住嗎？又豈得多久呢？

經過「大放大鳴」，「反右派鬥爭」後，一批一批的尾巴份子走上悲慘的末路了。原來的什麼委員、部長、代表等等煊赫的名義被革掉了，生活被剝奪了，活動被制止了，結果只剩得一條光桿。在專制時代，這叫做「貶爲庶人」。但光桿庶人也好，可惜這光桿庶人也做不成。

共黨統治下，不會容許有個人「自了」的。古時有所謂「用之則行，捨之則藏」。藏到什麼地方去呢？上焉者逍跡林泉，下焉者閉身於「里門監」，都有個人的自由。然而，在共黨統治下，任是深山最深處，也要把你拉出來，「里門監」也不是隨便可以做。要活着嗎？你只能去賣命。

早知今日，悔不當初。尾巴份子們何嘗不深悔上當，只要讓他走，但赴湯蹈火也要走的，走得動嗎？籠中鳥，網裡魚，只好接受命運的安排。於是，我們且看看這一群尾巴份子的近況：

「交心」運動——共黨要他們把「心」交出來。沈鈞儒李濟琛等佝僂着老腰，拾着「交心」頭牌遊街。這算是表示得够了，但不交得徹底，不真切，再交一次！這樣就非要一直交下去不可。怎樣才算徹底真切呢？只有一命嗚呼。

「又紅又專」運動——共黨對於「牛路出身」的人，總止不放心，而且認爲始終「匪我族類」。他不殺你，已算天恩高厚，那麼你就趕快學習吧！學習的標的是「又紅又專」。怎樣才算「又紅又專」呢？誰知道！也許進了墳墓以後，才算合格吧。

「勞動服務」——那是共黨天羅地網的口號，毛澤東也要挑糞，周恩來也要推泥車，管你什麼「民主人士」？於是那些老得發朽木已拱的沈鈞儒、朱蘊山、張奚村、侯過之流，還有那些過去穿綾掛緞的史良、劉王立明之類，也要嗅着臭氣去挑泥搬石頭，赤足踏街挖臭溝。共他不久以前貴爲委員、代表等等，下鄉的下鄉，上山的上山，入廠的入廠。什麼時候才了結呢？等到生命的了結。

共黨的花樣還有呢，肉在砧上，要如何便如何。我想，他們還到還要叫什麼「民主」「自由」嗎？

新江湖奇俠傳　六八回

[illegible]

今日提要：看寶刀潘玉奮物　親芳澤碧玉年華（一六五〇）

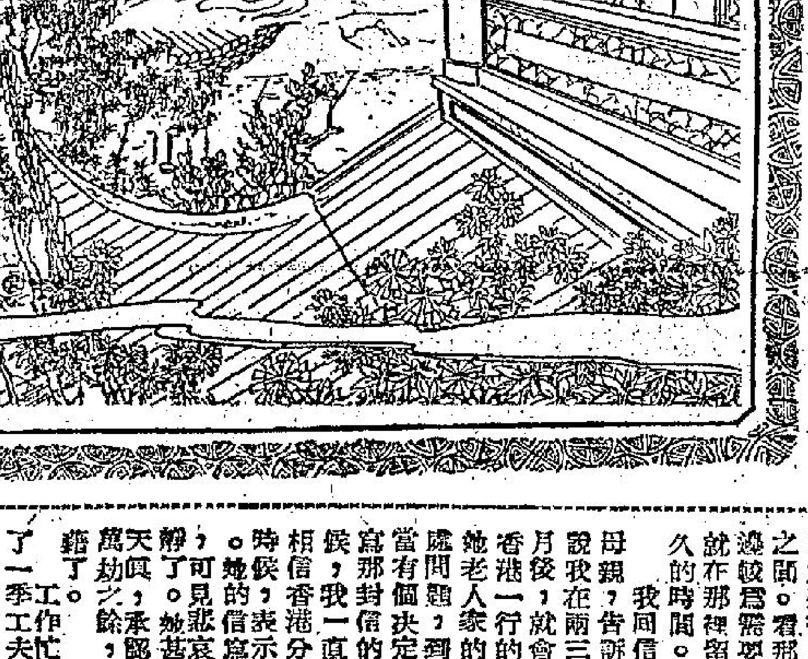
那瞎子說聽到足音，就能料到來者是多少年紀，已評命到金光祖吃了一驚，但問那瞎子道：能聽得出年歲，你這本事倒不小。那瞎子道：不但聽得出足音，還能從你這足音，聽得出你先生的功夫來。請問少爺貴姓，這般年青，怎樣得這樣好的一身本事。金光祖聽他這樣說，更加驚異，忙道：我姓金名光祖，是從石泉莊來的。你老貴姓，怎的在此擺荒貨，有了這樣好的耳朵，什麼不能去幹呢。那瞎子笑道：做我這行，也很不錯呢。我姓尤，人稱我尤瞎子，這西南城個個都認得我。金先生，你要買好寶刀寶劍，我是不顯出來的，你先生要買，可以到我住的地方去。說完，以手向空中試了一試，自言自語道：時候也不早了，我今天早點收了吧。說完將身邊一對空籮拿了來，將地上的破銅爛鐵，收入到兩隻籮裡，笑着對金光祖道：既是金先生來了，我可以給你看幾把好的古刀。就在這西邊胡同內不遠，請你勞駕走幾步。說着在前挑了担子帶路，金光祖在後跟着，同那有眼睛的人一樣，而且走在前面，眼珠全沒了，走起路來，只要碰到有人來，他也自然會讓開去。金光祖大爲驚奇，在他身後注意他的行動，只見他先進了一條寬大的胡同，向西走了有一里之遙，轉彎向南，進入到一條小胡同，如此又轉了兩個小彎，來到一座大雜院門前，站住了向身後的金光祖道：這是大雜院，可別笑話。我們京裡的大雜院，又亂又不乾淨。金光祖看這一所院子裡，住了好些個人家，笑答道：說那裡的話，這地方很不錯呢。尤瞎子哈哈一笑道：我在前頭帶路。說着便不再說，帶了金光祖走入大門，進到院子中，只見是條長長的南院，有道破花磚洞的隔牆，進入二門，方是大內院，四合的房子，院子特別大，只見北房角上，有一個婦人一個青年女子，坐在很矮的板櫈上正洗着衣服，院中堆了許多的雜物。那婦人見尤瞎子同了一個人同來，抬頭問道：你是怎麼啦，今兒這麼早就回來啦。尤瞎子將那籮挑子，放在西邊屋簷之下，答道：今天有位了不起的客人，要來看看刀劍，所以陪了來了。說着讓金光祖進了西屋，自己在一旁道：請坐請坐。金光祖看這西屋是兩間明的，一間內室，這明的大間牆壁掛了不少的刀劍，都是有鞘套住的。中間一張大香几，一張大四方紅漆桌子，左右擺了兩張太師木椅，上面香案上，供了一座小小的木彫神像，既不是佛菩薩，也不是老子道君，認不出來是什麼神像祖師。另外就是磁花瓶，和許多紅紅綠綠發光的獎勵旗，一幅褪色的顏色，就可以看得出來都是很有年代的東西了。尤瞎子對門外叫了一聲：小辮子她媽，提壺開水來。那婦人在外答應道：這就來了。金光祖看這屋子裡的陳設，都帶着相當的古雅。尤瞎子道：這兒的東西，你看怎樣？金光祖忙道：好極了。尤瞎子道：我這裡有的是，你看這邊牆上。說着同了金光祖走到牆邊來，順手摘了一把長有四尺的寬葉大刀，刀鞘是青蛇皮做的，取下來一抽出，金光雪亮，刀兩面霜白如鏡，光可鑑人。尤瞎子遞給他道：請試試輕重。金光祖接了過來，十分沉重，至到不大好使用。看那刀柄乃是金沙板，在刀把子上的金沙反光，閃閃灼灼，非常之古雅。看那刀葉，就是背上也不太厚，不知道這……[illegible]

美人媚態　掩口痴笑

清平樂

春無雨過，燕子低飛急。雲壓前山羣翠失，烟水滿湖輕碧。小蓮相見凝眸，清……琵琶絃索，今朝嘗得春愁。

——高觀國詞　王雲畫



生死恋

南宮搏

營墳

就在同時，那徒弟已把剩餘的屍體自棺材中移出來，放入竹籮之中。

「她的關節怎樣？是不是完全硬了？」古押衙一面扼緊探頭的咽喉，一面問徒弟。

「沒有，關節能動的！皮肉也甚軟的！」那徒弟回答。

「可！那就行了！」古押衙如釋重負：「那丸藥靈了！」

這一瞬，徒弟做完了事，回轉身來，看到探頭被強力捏死之下，雙眼突出，他吃了一驚，大聲道：

「師傅，她……」

「不必大驚小怪呀！」古押衙平靜地說：「那是不得已！我很喜歡她，可是，我不能留她呀！」說着，他把探頭的身子舉起，投入空棺材中，接着，又把兩隻竹籮放入棺內，平靜地把棺蓋蓋上，再向徒弟說：「趕了車去！」

牛車越過一段崎嶇的路面，到一個小山的腳下，古押衙雖然神態自若，但他的徒弟卻受不住了！面色一陣青，一陣白——好像大禍臨頭的樣子，古押衙問他鐵鍬之時，緊張到連話也說不出來。

「唉！你也是沒見過世面的！」古押衙輕鬆地說，隨即要他協助，把棺材自牛車上移下來。

墳穴已先行挖好了的，古押衙週圍觀察，似乎很滿意這一項工作；隔了些時，他放下鐵鍬，拿起十字鎬，命徒弟推棺材入穴。

就在這一瞬間，他舉起十字鎬，猛擊徒弟的後腦。那位爲師傅忠誠地服務的青年人，昏昏然倒入了墳穴中了。於是，古押衙挺立着，呼了口氣，獨自把一口裝盛了三具屍體的棺材推入穴中，隨後，他埋頭覆泥。

這一項工作，幾乎耗去了他一個時辰，不過，他的工作很美滿，並且在那個墳頂鋪上一層草。

「完了！」他掉下鐵鍬，向墳墓靜地把棺蓋蓋上……在他的思念中，此舉也自有意義的，他想這爲什麼？自己的徒弟以及無辜者的死亡，爲了什麼？——爲了成全一個人的愛？已經使六個人不明不白地死了！他坐在墳前休息，想着那死去的六個人——一個茅山道士，一個中官，一個中年男子和中年女子，還有探頭和自己的徒弟。

「就祇爲了王仙客啊！」他向墳墓長嘆，可是隔了些時，他又似是自我解釋地說：「不是爲一個人，我是爲一個目的，爲了達成一個目的不擇手段！」揮揮身上的泥土，徐徐起身，看了看竹籮中的劉無雙，便駕起牛車，趕着馬正前進——向一個早就安排好了的地方去。

近黃昏時分，他到了一個茅房，平靜地向紫雁說：「我要的東西都準備好了嗎？」

「古爺，還缺馬……其他的都好了！」㊀㊀㊃

花落又逢君

[illegible]

情。母親在她的信裡，並及她以後居住的問題。她關心我個人在外的起居，希望能夠和我在一道。問我以後的工作地點，竟在新加坡還是在香港，要是我要長駐新加坡的話，那麼她也要南來，照料我的起居了。

我很明白母親的意思，她只有我這個獨生的兒子，丈夫又早喪了，母子兩人，相依爲命，只有爲了我的事業，才忍分離的。稍有可能，她也願意和我在一道。

可是我一時還沒有決定，希望我長駐在那一方面工作。伯父的遺囑，要我在新加坡主持那邊的印刷工作，不過以我的觀察，他的位置，以爲在香港比較高，新加坡的文化水準比較……我私下裡擬下了一個計劃，在新加坡上五六個月的時間，全部的營業狀況弄清楚了，我便把經理的責任，委託一個可資信託的人，自己再到香港去，把分公司的營業擴張一下。以後就來往星港之間，看那一邊較爲需要，就在那裡留較久的時間。

母親，我同信給她，告訴她說我在兩三個月後，就會回香港一行的，她老人家的住處問題，到時當有個決定。寫那封信的時候，我一直也相信香港分公司的營業，比新加坡的更需擴展，也比較重要，將來分公司比總公司更有前途，我以後留在香港的時間會較多的，不過我沒有對母親明白說出。我只提到了一句，我認爲伯父當日想到在香港開設分公司，他的眼光實在遠大得很。

母親大概是從我口裡知道，我不日要重到香港的消息，江雪表姊在同一封信裡……[illegible]

我在行前，我想拍發一份電報給母親，讓她們快些知道。打消了。可是我想，我把她們同去，突然一同心想，我更爲驚喜的飛機的麻煩，也可以省卻母親思念去接我。㊀㊁㊈

九龍各界刊登廣告者注意　本報委託旺角東樂戲院接洽　文咸東街五十七號

大華　昨天滿天　今天續映　全　加映得獎新聞特輯　榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎及十一項特別金禾獎　請以最佳國片獻給九龍觀衆！　中國第一部在國際影展獲獎最高榮譽影片　林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳　主演　Our Sister Hedy　四千金　陳厚　雷震　王元龍　田青　翁木蘭　王沖　林蒼　楊鑒　監製：鍾啓文　原著：鄭慧　編導：陶秦　本片在本地映演時所敬獻於各界觀衆，並一片一映打破記錄　電懋公司榮譽出品

娛樂宮　今天請早　電影皇帝米蘭領銜主演　高空敢死隊　加映七彩短片：千里逢風光　娛樂　天明　巫山春色

利舞台·普慶　連日滿今請早　西德出品寫實派文藝愛情片　麥羅杜利 伊碧莉娜 主演　西馬安·莎歌·衍　男與女　"MEN AND WOMEN"

豪華快樂　今天重映　劇力萬鈞　雷霆萬鈞　激烈震人心絃　美國最近年來有控制力的巨片　荷西法拉　維城嘉蘭　五載沉冤　I ACCUSE!　由頭到尾高潮不停！

新光百老匯　連日狂滿今天續映　二十世紀最新型偵探驚險鉅片　赤地戀　NAKED EARTH　李察鐸　朱麗葉格力高　主演

東方　新麗聲　京華　百樂門　血戰班丹島　BATAAN　西線無戰事　紅海盜　血刃恩仇錄

東樂　昨日滿座　今天續映　消愁解悶　開胃健脾　狂笑喜劇　電懋公司輝煌出品　小手防偷　南北影星大會演！　梁醒波初次主演國語影片　林翠　陳厚　文蘭　蔣光超　沈雲　聯合主演　監製：鍾啓文　編劇：陶秦

高陞大戲園　胡不歸　孤兒行

全線十一院　飛俠小白龍　全部伊士曼七彩

韓湘子雪夜過情關　十四大盛聯映

真光　三面夏娃

皇后　孤星血淚　Great expectations

新光　豔陽丹鳳

仙樂　元元紅

胃腸斯靈　PEPTULAN　根本治療　可免復發　此是臟器製劑不同一般藥物

黃炳袁月瓊　獨特專長　自製秘藥　退病迅速　包醫全癒　永不復發　注意　毒？　如頸部發……

九龍各界刊登廣告注意本報委託東樂戲院代洽

謝輝氏

紡織女工待遇情況 殖臣訓令港督具報

廠商否認女工每日僅獲二元

查本港勞工條例規定，禁止女工在晚上八時至翌晨七時之間工作者，若于晚上八時後開工，則必須事先向政府申請。（日）

【本報專訊】此間棉紡業頗爲對于英工黨議員在下議院之言論，謂香港棉紡女工每日工作十二時，所得工資可合六便士之工資，認爲係誇大與消息不靈通。紡織界消息，本港工資最少比工黨議員所說者多二三倍。據謂，將一切加起來時，每日工資超過六元，而非二元。

關于工作時間，據謂，所有大紡織廠通常爲每日八小時，每日十二時只係例外而非經常情形，但謂，可能有若干小廠，偶然以每日十二時工作爲遂燹。

紡織廠僱用之女工，約佔該業工人總數之三分一至一半。

據倫敦消息，由于工黨議員之質詢，英殖民地大臣蘭諾斯波爾，將要求港督柏立基爵士，就本港紡織廠之女工工作情況，提出報告。

渣華公司兩客輪 停航印尼各港口 暫時改爲港星直航線每週一班

【本報專訊】渣華輪船公司昨日正式宣佈，由於最近之紛擾，該公司屬下兩線客輪「芝萬宜」及「芝利華」已取消航行各印尼港口，並臨時改爲航行港星（新加坡）線，每週一班。

據悉：非至局勢回復穩定，港星印尼線不會復原。

該公司發言人稱：由芝萬宜號運載赴印尼之港貨及客人，將由芝巴德輪轉運往印尼。芝巴德輪則將離星開耶加達、三寶瓏及泗水等埠。

芝利華輪則改定本月十七日開新加坡。另一艘由東非開來港之渣華輪之文定，仍如已前一樣，不駛赴印尼口岸。

又：渣華公司之聯營托賓輪，將於明天由阿姆斯特丹經南非啟航抵港。該五九式一噸之貨輪，運蘇丹號，乃爲渣華本年在荷蘭訂十四、五艘新船之第一艘，亦可載客十二名。它將在港停留兩天，然後開華北及日本，此後，則定期航行遠東及東非洲。其船長名林丁格。第二艘，亦已於四月五日交貨，其餘兩艘，貨輪希根及雲吏比巴根得，則定兩月內交貨。雲運蘇丹號時速十

台灣人口飽和 能容港難民有限 施同福牧師呼籲世界協助

【本報專訊】路德會世界服務處香港分處主任施同福牧師昨日向中德文化協會演講稱：世界各民族均應同享人類食物及權利，同時各國的難民亦應受到同樣的關懷。香港人口問題乃因難民所受打擊，全香港居民均應全力展開工作，因難民所帶來之影響已及於整個社會，社會工作不應仍只限於難民。

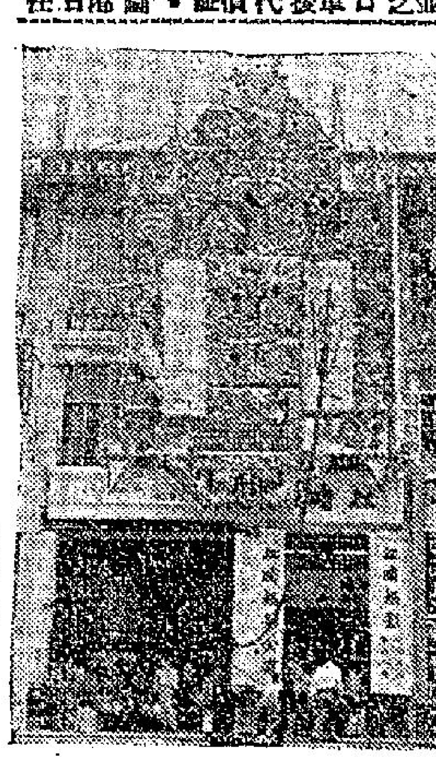
施牧師謂：本港現有難民逾一百萬。由難民所引起居住、就業、醫藥和教育等問題，如無外來援助，本港就需面臨艱苦之工作。自由世界對本港之關頭，願如對匈牙利難民一樣熱心。各地之難民，以香港的受苦最多，人是不能永遠在艱苦生活的，終有一天他們會感到不安於這種生活，故此這個問題應在還來得及的時間加以解決。渠謂，由于台灣人口已達飽和，故萬難吸收太港難民之人數，而難民均不願返大陸。（乙）

日本治癌新藥 今空運抵港 救治一名垂死病人

【東京九日美聯社電】今晚將有泛美航空公司之飛機一架，載日本治癌新藥「丙種麥托過仙」飛往香港，以應香港某醫生之急需。該醫生向日呼籲供應此藥，乃因所治一病人身患肺癌，陷垂危中。此藥係日本協和發酵工業研究所之出品，時有二十支（每支一、五美元），由泛美公司之飛機運載，於今晚十一時三十分起飛，順便載往香港。泛美公司之發言人稱：由於香港可購之另一種日本治癌藥品「卡辛諾菲辛」無何成效。該香港醫生今日曾重申五月六日所作之呼籲。

澳招商承建 路環發電廠

【本報澳門專訊】當局積極推行繁榮澳門計劃，除興建公路外，刻又改良當地電力供應，以利發展工業。改良電力工程，已定本年七月卅一日上午十時開投招商承辦，澳門省工務港口運輸廳現已發出佈告如下：「凡有關于本澳路環發電及變電工程開投之暗標，限至一九五八年七月三十一日上午十時前，交到港口運輸廳，即時在該廳當眾開投，凡參加投標者，須在委員會席前開封，凡參加投標者，須繳交澳門大西洋銀行存押款一萬八千元用工務港口運輸廳長名義，並指定開投日期之前一天，向工務港口運輸廳領取投標單，但得依照所有法律用銀行保證代替，投承後須繳投標價百分之五作保証金。所有開投章程、圖則，均存本澳工務港口運輸廳，除休假日外，每日辦公時間任人到閱。」



江南攝影昨日開幕

旺角彌敦道七三〇號江南攝影公司，昨日開幕，各界名流到賀者甚眾，情形熱鬧。該公司專照藝術人像，備有結婚花車及禮服借用，新張期間，一律五折，以酬顧客。

大欖涌輸水隧道 鋼水管重行接駁 下週將試驗不久可望輸水

【本報專訊】可靠消息：大欖涌輸水隧道，修理工程經日夜搶修後，昨晚已將巨型的大鋼水管恢復接駁，該項工程，由昨晨起經十餘小時工作，迄夜後已依期完成。鋼管駁口處將繼續設臘膏，一俟臘膏乾妥，即進行驗水，隧道若干處未完成的修補工程，預計下星期一即可試放水，如試放情形滿意而無其他工程，即可恢復使用大欖涌水塘的供水，屆時，所享受的十小時供水，本港市民將可獲了，這無疑是市民一得該輸水隧道未與前大喜訊。

植物公園添色 新型炮仗花堪欣賞 綠玉蔓今年不開花

以下爲有關園務之二三事：㈠本港植物公園新建好之玻璃暖室內，最近新增一種小型輕巧之炮仗花，此種新炮仗花，乃屬熱帶性植物，爲小葛藤類，與一般街頭所見之一纍串之炮仗花不同。新炮仗花可用小盆種植，其開出之花作深紅色，其體型與長度，確百分之九十似一枚小爆仗。且係爲單獨式生長，每隔若干節始生長一個，遠望如一串炮仗。單葉下紅綠相映，鮮艷可愛，與街頭所見者有天淵之別。該花祇由此葉至長成如爆竹狀，並不會開放吐蕊，故其形狀總不會因開放而變樣。

㈡管理該園花木之高級園藝人員語記者稱：去年首次發花，港督夫人亦特別命駕往觀，全港僅得一株之綠玉蔓（又稱綠玉象牙花），根據彼之時間紀錄，今年將不會開花，因此種珍貴之蔓，並非每年均開花之植物。而其珍貴處，除花形如象牙，潤色晶瑩如翠玉外，同時亦因其發花時間屬可遇而不可求之故。

㈢園務有關當局，於兩次移植之經驗，已証實將高大樹移植銅鑼灣維多利亞公園已成功。刻爲再美化該廣闊之公園起見，已有再作第三第四次之移植，使廣闊地域上，有高樹參天之概。但此種高大之樹，並非隨處都有，故現在留意物色中。

澳海防新部署 中共炮艇兩艘出沒 出動四艘巡艦

【本報澳門專訊】自當局將媽閣與氹仔間之海面，常停泊馬閣堂海面之二級巡洋艦「江沙維」號調返葡國後，即調中型巡艇，以增強緝私及防盜實力。港務廳爲維護水面治安計，除馬閣海面之巡艇外，最大之巡艇四艘巡邏艦中最大之一艘，停泊媽閣與氹仔及路環間之海面，而至馬留洲各地海面巡邏，即派守澳門口與鄰間，餘兩艘較小之巡艇，則爲流動式，一艘巡邏黑沙灣至青洲間，一艘則巡邏卅一號碼頭至媽閣一號碼頭之間。

又訊：前晚有一艘運赴之蛇船，僅有乘客兩名，擬原在下環落船偷渡赴港，結果逃不出嚴密查緝，被港泊馬閣海面之巡艇發覺，將之押返港務廳查究。

又中共炮艇，前日在交界處追截漁船，抗兩鄉民，昨日仍有派炮艇一艘，在前山、石角、灣仔、銀坑等一帶巡邏，阻止漁民外逃，即大陸之人士逃亡。

聖士提反女校 新樓下週啟鑰 請港督柏立基主禮

【本報專訊】聖士提反女書院之銀禧大樓，將于本月十五日下午四時半，由港督柏立基主持啟鑰儀式。此係該校之學生家長、校友及政府兩年來努力協助之成果。該四層新校舍，有十間課室，係于一九五六年三月該校五十週年紀念時，由前港督葛量洪夫人奠基，自後該校學生爲籌集資金，舉行各種籌款活動，同時政府並貸予款項。新校舍內有健身室、家政室及物理生物化驗室。

氣壓甚低 西南風勁

【本報專訊】據天文台今晨報告：由西南起之低氣壓地帶，向東伸展，橫過華南、琉球，而至太平洋、蒙古及日本北部以東之氣壓仍高。預測今日吹和緩或疾勁西南風，密雲，後轉天色頗好。今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表八十二度，濕度爲百分之八十三。昨日最高氣溫爲八十八度三，最低爲八十一度三。（乙）

軒鯉詩道 男子暴斃

【本報專訊】今晨六時卅分左右，軒尼詩道夏利吧車房附近，有一男子突然仆倒地上，救傷車趕到時，已氣絕身死。遺體轉送殮房等候檢驗。死者年約四十五歲，身穿黑布衫褲、皮鞋，身世姓名尚待調查。（乙）

日航開闢 星加坡線

【本報專訊】日本航空公司頃開辦東京星加坡新航線，將現有航線予以擴展。該公司將派兩架DC六B型客機，每週三班飛行東京、香港、曼谷、新加坡，全程十九小時。第一部開航之客機，星期四日由東京開出，抵港時招待本港若干人士赴星。第二批賓客，明日抵港，又啟程部定今日由東京首途。（日）

廣興泰劫案 疑犯一人 昨解澳門

【本報澳門專訊】廣興泰炮竹廠劫殺案，又有嫌疑犯一名，在香港協助下就捕，昨（九）日澳警探部屬探長白些沾親赴香港解該疑犯乘大來輪押解來澳。該疑犯年約四十歲，身材壯碩，髮作花旗裝，衣白灰地間條竹紗衫褲，黃皮鞋，花襪。

美婦女會 贈獎學金

【本報專訊】美國婦女會昨以兩名女生獎學金贈予崇基書院。該獎學金之三千元支票，昨由崇基書院校長凌道揚親自接受。申請此項獎金之女生，須係三年級生而家境清貧，並將畢業後爲香港政府或其他社會福利機構工作者。（日）

閣下如欲選購換季之貨品 請到

香港 陳更煥實價百貨商行

（銅鑼灣軒尼士道五三八號）

慶祝四週年紀念大贈送

一年一度酬謝顧客 售價便宜加送贈品 夏季貨品琳瑯滿目 欲購從速勿失良機

歡迎各界 蒞臨參觀

美國雅路恤	17.70
美國雅路麻紗恤短恤	19.00
瑞士飛魚麻恤	12.50
好廸氏半胸恤 HOTEX	5.90
特價麻紗夏恤	5.90
美國上等柯倫長褲	21.50
美國的確涼長褲	14.80
沙灘裝綢泳褲	3.50
東洋女裝傘	6.80
77×99大砲嘜什色床布	13.50
美國Cood Year膠雨衣	12.00
英國三角嘜男手帕	1.65
美國美頓芳胸圍	7.00
美國Hanes三角褲	3.20
美國Hanes背心	2.60
紅掌男裝原子襪	10.00三對
童裝白紡夏恤	1.50起
童裝毛葛短褲	2.20起
燈芯布貝心	1.50
新花原子襪	1.50

前雲南貴州四川三省醫院產科主任 劉惠珍 親自應診 婦科

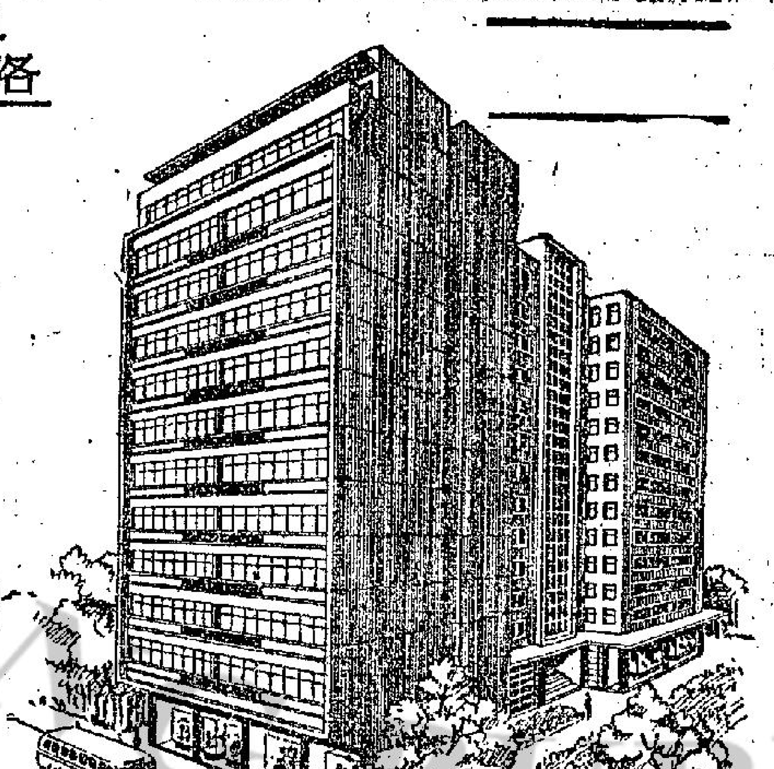
廿餘載經驗專爲婦女們解決問題 （不育）（多育）（怕多）（經濟）（安全）秘製 通月靈 主治 停閉滯及過期不來 即服即通 貧苦減費

九龍彌敦道六三四號三樓瓊華酒樓右鄰 香港大道中一八九號

正記建築公司又一貢獻

嘉華大廈

尖沙咀柯士甸路



尖沙咀區 最平最靚 新型洋樓 分層出售 萬餘元起 價廉實用

正記 九龍柯士甸道九十五號 電話 64405 65962 柯士甸路本地盤辦事處 電話 68291

恤衫·夏恤·運動恤

夏季恤衫 集歐美名廠之大成

名廠出品
COOPERS
ARROW
MANHATTAN
MC GREGOR
JAYSON
SHIRTCRAFT
AIRMAN
AERTEX
MOHAWK
VAN HEUSAN
MARK TWAIN
JANTZEN

擁有最多的數量 包羅萬有的貨式 精選輕清的布質 具備大小的尺碼

純色、白色、雜色、線條、碎花 今夏流行的新花，式式俱備。

龍子·龍光·龍華 大道中卅七號至卅九號 大道中卅四號 德輔道中六十七號B

旺角肉食公司 珍珍燒臘味家 各式燒味 隨時出爐 電知購買 遠近送到

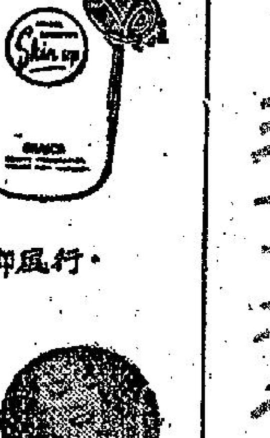
上海街五九九號 電話：五一七三八 新填地街四零六號 電話：五六五二三

德利克黴素軟膏 TRICHOMYCIN OINTMENT 治 香港腳 最神效

日本藤澤藥品工業株式會社出品之香港腳特效藥—德利克黴素軟膏 面世以來，素蒙各界人士採用，現新貨陸續運到，茲爲酬謝顧客起見，且曾數度供不應求，特將原價每枝三元者，殊爲沽抱三元，敬希留意爲荷。香港總代理 大東行啓 電話：二三五四六七

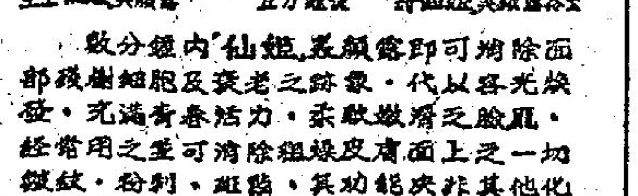
美容界的偉大貢獻 仙姬美顏露

清除面部幾摺細胞 專消皺紋 粉刺 斑点 增長嬌嫩皮膚



"仙姬"美顏露係舉世聞名之維也納科學美容製品研究院美容專家 FRAU FRIEDL SCHREYER 研究六年方始完成之美容珍品，一經問世，瞬即風行。

用法簡便省時：

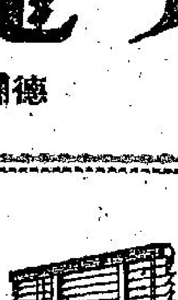


塗上仙姬美顏露 五分鐘後 抹仙姬美顏露後

數分鐘內"仙姬"美顏露即可消除面部幾摺細胞及衰老之跡象，代以容光煥發，充滿青春活力，柔軟嫩滑之臉龐。經常用之並可消除粗糙皮膚面上之一切皺紋、粉刺、斑點，其功能決非其他化妝品所可比擬。

（百貨公司藥房均售）

總代理 南康有限公司 於仁行



美麗百葉簾 請速裝 美國 PLASTIC LUME 等材料

瑜重泰行 九龍吳淞街十号二樓 電話：六四九〇六 六二二八七八

夏日可怕!!!

林吉源甘和茶 各药行均有代售

流行性感冒 防治 預防 消滯解酒·常飲健康 發燒發熱·傷風感冒 提防假冒

總批發處：香港乍畏街一百一十二號 （電話：[illegible]）

今日聯賽上演兩仗
南華遇渣甸　傑志碰港會

前奏曲

「本報專訊」今天甲組聯賽原有三場，惟警察對光華，臨時宣布改期，故僅得南華對渣甸，及傑志對香港會兩場。南華已是鐵定冠軍，除非它連敗兩陣。照南華的發展來看，絕不會連敗兩場。即如今天對渣甸，問題是贏多少球，而不是輸幾球。尤其是渣甸近況不佳，對南華不會有威脅力。南華十一員正選中每個人都在良好狀態中。祇有劉建中日前患傷風，想今天當照出陣。假如用南巴大戰的紀錄為準則，那麼渣甸最少負「七個一皮」。渣甸最威脅的中鋒郭滿華，自辭去渣甸職務，他本人無心戀戰，隊友與他也不大合得來，這無疑是大打折扣。這場波雖然一面倒，但是「擁南迷」必然樂得看一場南華發勝波的。

另一場傑志對港會，球季尚未結束，可是「班蛇」、「班政家」大肆活動。原因是本屆球季延長，組班必須提前，為了提出組班，對本屆軍心士氣大有影響，傑志是其中一例。朱永強因為東方作友誼賽，被[illegible]了；今天「朱仔」、翁培佐是不會上陣的。固然，對手是降班馬香港會，傑志準可穩勝。而且這場波，無論對傑志，對港會都是不發生重大影響，縱使傑志送一分，甚至兩分給「大壁炭」，也救不了降班厄運。傑志是慢板波，港會是亂國格，踢起來格格不相入。不過「大壁炭」有嘉拿上陣，倘港會不用嘉拿任中鋒，仍派他踢翼，那麼傑志頗受威脅。萬一港會搶先，傑志又散役，傑志勝來必吃力。（木子）

茲將四隊陣容列後：

（南華隊）
劉建中
郭錦洪　劉志炳
何志坤　劉儀　陸達熙
莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　黃志強

（傑志隊）
翁培佐
司徒堯　李炳照
陳志剛　陳綵齡　陳輝洪
梁偉雄　朱永強　李大輝　司徒文　朱榮華

（渣甸隊）
譚煥燦
陳培楨　謝饋耀
駱德興　許炳生　區恩永
劉燕強　張銳淮　郭滿華　馮紀良　黎捷成

（港會隊）
潘狄打
藍比　岩士唐
嘉林　嘉拿　麥萊
皮遜　亞打　美亞　G岩士　卑剛

可能下屆組成三強之一的隊伍了。事實上，本港可正式為甲組名脚的不多，除南巴有他們穩定的班底外，東方、傑志兩隊中的中大牌球將流動性最大，東方仍然在鬧葫蘆中，是則又怎得不為東華可以捷足先登呢。幾天前，有人傳說李杏林「唔鍊又鍊」，復出組巨班云云，有人即親見了李杏林，他不僕否認其事，且要東方的近況，說明他是沒有理由，在此時被「委託」的，他也承認在這幾天裡，曾見過會長陳國桓的，陳老三則仍把組班的預算，畢竟如何進行，無從奉告。不過他以表示目前還未到落在李杏林去搞的時候。

到目前為止，可以意料的，如伍球添同師傑志，他一定會找得一二個「老組」「舊莊」，至於現仍為傑志名譽會長的何鑒陵，他雖會在下屆仍助傑志，但如要他担承若干名義，那怕不可行，在伍球添或將可說服「肥爸」，比較能拿多點錢，以協助組班。伍球添之堅決脫離東方，返助傑志，完全因為擁東方征非手而懷恨。東傑下屆組班實力，多半同型的了，亦可於此時預料到的了。

今日足球秩序

（甲組）
傑志對香港會
渣甸對南華
警察對光華（改期）
（預備組）
傑志對香港會
（乙組）
電工對南華
軍醫對獄吏
（丙組）
海軍對中健
電話對聖約瑟
流馬對巴臣
傑消對南華
廈聲對中巴
有利對快活谷
滙豐對渣甸
九龍倉對天祥

下午五時半　香港會場
加路連山
下午四時　界限街場
下午四時　香港會場
下午四時　加路連山
下午五時半　界限街場
下午五時半　跑馬地場
下午四時　海軍球場
下午四時　跑馬地場
跑馬地場
下午五時半　跑馬地場
跑馬地場

組班消息滿天飛
東院系退出傑志
肥佬添勒馬回頭
「跛杏」無意再為馮婦

呼保義

傑志今天再不會「零蝕」什麼球將了，他們也否認了去通是「零蝕」了那些人，只是因朱永強曾助滿東方作友誼賽，為免他「雞打」，故不放出。

傑志副統帥戴列章，又曾為外間所傳他們所屬球將司徒堯、陳志剛等，要迫使傑志最高統帥部攤牌，而加以否認，第一：傑志到現在止，隨無拖欠球員車馬費等事，他們可不必理會到該會是否留用他。第二：任何大牌球將，已有計劃於下屆如何了，又何得指摘攤牌。

戴列章已為是目前這屆副委任期內，出傑志統帥部中唯一可能出力，與過說做，因以站出說話的人，他此，他如果假的高興也比較為傑志上下人，可能他仍將是傑志等所寵，因為他在統帥部人馬，而黎賢或將仍助他一臂力，但如傑志一些留人的對「黎神」有話說時，但老戴也可能因得有人助他，同時要離開傑志。此為本屆傑志足留為下屆傑志的人事上安排，亦僅此而已。

伍球添最近不避人言，和傑志上下人等交情特深，也証明他是有心於復返傑志的，正在東華三院總理系統退出傑志之後的傑志，亦可以料到他們下屆不再會是組「十五萬大軍」了。中型班之類是必然成事的，這樣益發使東華有

南華陣容

劉建中　劉志炳　郭錦洪　陸達熙　劉儀

何志坤　黃志強　何祥友　李育德　姚卓然　莫振華

是否再踏一年
喉容意未決
領隊征非是一關鍵

·佚名·

圈中秘聞

已確然成為本季雙冠軍的南華，還只有今天對渣甸，和另一場對港會之戰，今天即使未出全力，仍必可擊倒渣甸而取去兩分。

目前有興趣於使人猜忖者，仍是南華足球部主任一職，是否仍由袁滌容蟬聯。這裏我先告訴一點秘密，說：「一個南華「牛」退役球員，曾這樣打賭說：「如果袁滌容不避艱險，仍出當主任，我敢輸大成，否則，我便只贏四成而已」。

據指出：袁滌容事實是已陷於進退維谷中，正因如此，乃使他對滌遊領隊之職，他也在徘徊不前，他多少在南華自感於孤立了。為什麼那個牛退役球員，會說袁滌容如果蟬聯主任，是不避艱險呢？他指出當袁初升主任時，內外無敵對人，但在會裡，到底也可得到元老派以及一些職員站在會的立場上協助他，在球員方面，則祇要是雙方對堀的條件，球員中亦未嘗有對他留下不良印象的人。但下屆的情形也就不同了，他已陷於「親者痛，仇者快」之境，

如萬一有措不妥之處，已不如本屆那麼易得人助，此包括了上屆的職員，以及若干球員。更重要是：他似乎也獲不到三個主任的助力，這樣下去，他的確是要冒許多艱險的。

至於傳說：南華組軍而要「烟士」負責，那似乎太不曉得近乎「檯底下交易」之類的事實過程。一個球員之要為某球隊出力，他的「認識」不在於隊或會，而仍然是那負責的人，即和他直接接頭的人，如果叫「烟士」負責，那不是笑話？他們只能是協助，好像本屆南華之得「牛屎」黃克強，賴姚「小黑」和「牛屎」的聯絡。

會務的最高負責當局，係希望袁滌容繼續下去者，但也有支持了陳桂初或余子倫出而「扶正」，彼感者且牽連了姚卓然最近表示不外遊，而與袁滌容甚不甚南非為有關，其實這又是他個人的「秘密」，絕對不相干。

有待於主任與[illegible]身。試問，還未確知主任為誰，「烟士」何所協助？

這就是牽制了袁滌容，雖仍積極地去擴好南非的聯繫，但也不確定了自己願領隊出發否？有人敢於如此推斷：如果袁能領隊出赴南非，則無疑的下屆主任，他將願蟬聯。否則，十八日的南非大選中，他放棄了蟬聯該職，則南非之行，他也許同時放棄了。

尚有體育消息，刊在後頁。

嘻嘻哈哈的陳志剛，林錫棠，和郭錦洪。（本報記者戊攝）

聯賽大局已定
南傑應增兩分

·小旋風·

軟局分析

在本港的球迷中，恐怕不容易有好看的波了，特別錦標錦已名花有主，聯賽亦已成定局，不特冠軍再無爭奪者，運帶第二名第三名亦已難再有變化。因此，我們只能揀一些實力接近的，有得打的波來看。

今日原有三場甲組聯賽，但警察對光華一仗改期，僅餘兩仗吧了。南華與渣甸，任誰都知道這是強弱懸殊一仗，除非有絕大的意外，事前任何人都一致肯定的說，南華必勝，而且可以大勝。

在第一週循環的時候，渣甸因為士氣極好，成績亦不錯，大家都認為南華當然可以勝仗，但由於渣甸的幹勁好，氣力夠，士氣高，一定可以把戰情拉緊一些，比賽結果是七比零，南華贏了。事後渣甸的一位球員，曾經承認技術上是輸了南華一皮，在氣力和士氣上又不能說一定好過對方，這波是輸得心悅誠服的。可惜，在第二週

傑志對香港會這場波，看起來當然是傑志的勝面高，但是傑志每年在季末，內部都有些情緒不安定的毛病，不論是當事人與球員之間，或者是球員與球員之間，都有心病的存在。好比為了最近的一場友誼賽，而把朱永強和翁培佐加上天大的罪名，我認為這樣子的「小題大做」，根本是不適宜，何況朱翁二將並不也是
錢」，無論如何都比「飲鴆止渴」的好。

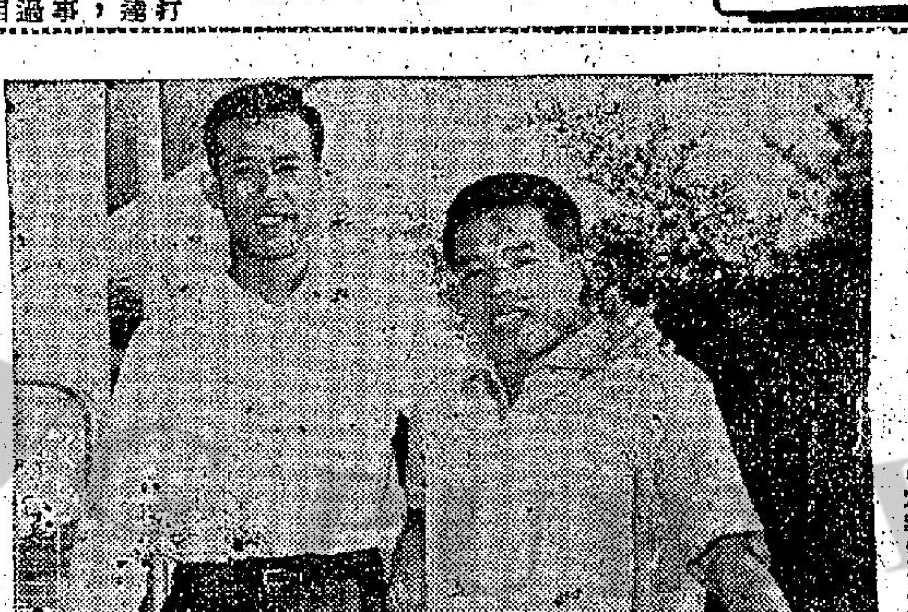
方覆人，故主情深，於情於理亦無所不合，何必有若三家村小兒而鬧出意氣之爭呢！同時，由於傑志每年的人選都有很大的變動，現役的球員往往無法確定下屆是否仍然繼續努力，再加上對於冠軍的爭奪已成絕望，目前又穩坐於第三位，積種原因，結成了對士氣低落的因素。何況香港會身上取分，當然是絕無可能的事。不過，香港會是門志極高的一隊，還有球員的身軀健碩，氣力充沛，肯拚肯纏，輸亦在所不計。而且還有岩士唐和嘉拿兩員老將，一前一後的豎起了一個隊的號招，尤其在季初因為獲得陸軍的援助，成績賽末期開始，壯態便已開始低落了，而且陸軍又召回「援兵」，成績才直線下跌，而且對於降班的厄運緊綁了，這真是有點究竟。今日士氣低落的傑志，以序初的狀態，來對抗港會，那當然是毫無懷疑的，但可以贏得這場波，我敢說是有得打的，不過，我敢

這一間：阿有問前程　行正戊戌運

黃小仙　相論林

為人作嫁，試問打工存有幾多個發左達？故此有錢除花生，亦要做事老頭，做事老頭至會發達。不過人有三衰六旺，旺相時不成問題，最怕逢到三衰個時，應當趨吉避凶，逃過衰運，不如果想逃過衰運，不妨聽我。

這白一問，爭機嘅，還幸有個青年提醒，有人嗌拉頭纜，翻開日曆表一睇，原來今日係[illegible]，不致坐共冷板櫈。快活谷中文門有角牛，故此一節而從三處，本人一向打波，祇知落力唔欺合，見波就追，見波就死跟，因此波壇同人，都叫我做「有頭狗」，[illegible]



羅國泰和郭有，是友好的一對！（本報記者戊攝）

球人球事

水老鼠「學英文」
「新馬仔」寫貼士

「乙組王」游華興，去年租任渣甸乙組教練，因指導有方，渣甸便成升班馬，游華興立下不少汗馬功勞。本屆「游教練」改任東華教頭，成績也不差。最近有人宣傳著東華下屆轉聘李惠堂任教練，游華興可能被「飛」。但前數天東華某董臣稱：請老惠任教練，未免言之過早，且「乙組王」本屆在東華，至為負責，指導球員，絕不苟且。那位董臣還說：東華下屆組巨型班，因球員分配極成問題，目前有名器能踢巨型班者，大有求過於供現象。

「薛仔」薛沛然，是星島後衛名將。本屆球季開賽不久，因勇毀受傷，雖聘名醫調治，始終未見痊癒。「薛仔」自念長支乾薪，似乎對不起星島當局，於是上週赴澳，尋訪怪醫醫治，經施手術後，已略有起色，但仍須繼續調理，始能有效，薛沛然本屆上陣機會已微，他對人說，來屆東山再起，定有驚人演出云。

「水老鼠」黃志光，自入選為香港腳後，已成為有名器球人。志光對於此次赴日，因屬初次遊埠，入「新丁」之流，近日頻向前輩問長問短，虛心聽教。「水老鼠」昨天手攜英文讀本向「新馬仔」陳輝洪請求指示，據黃志光稱：球員出外，最重要是能講英語，因為英語到甚麼地方都通行無阻，故這幾天來常見「水老鼠」手拂英文讀本，練習拼音，預料黃志光將來定必滿口鷄腸。

「辣椒仔」郭英祺，本季效力中華，曾作曇花一現，便失意球場。「肥仔祺」一生人最醉心是馬，在球員中，對馬經一科，可稱為老前輩。不少球人，每到馬期，便向「辣椒仔」詢問。「祺叔」昨天在球人俱樂部向「泰仔」羅國泰指示跑馬經驗，並將今天全日貼士，給與「澳洲腳」，囑「泰仔」下注要連過三關，否則要贏錢也好難。羅國泰頻頻點頭。

「新馬仔」陳輝洪，本季既得意於球場，馬場亦大有斬獲，汽車亦由馬會贏來，因此對馬經甚有經驗，輝洪有友名曰「香港唐生」，昨天請「新馬仔」將今天貼士寫成一條「位置獨」，預備向馬會進攻。陳輝洪不用思索，馬上列出名駒十餘，均屬有希望入圍者，並囑「香港唐生」照單使用，包無走鷄，能否兌現，天曉得。

「米斗」當白鶴
「薛仔」訪怪醫

「大米斗」李炳照是「五一七」甚本會員，昨天「五一七」慶祝成立六週年紀念，筵開十餘席，為會員聯歡。會長「杜文」在席前致詞後，便紛紛舉杯痛飲。「大米斗」自稱「無底酒壺」，逢人便要與他飲一杯。原來李炳照乃「銀樣蠟槍頭」，不上十杯，便大醉起來，且對發「白鶴」，幸得「汽車老細」光頭佬送他回家。

[illegible]

想當年，英姐（林玉英）不顧提！（一足涵）

亞米茄表 ★ 天梭表
馳譽世界 · 一致推崇　風行全球 · 飲譽百年

敬請顧客特別留意

如蒙　貴客選購亞米茄及天梭表敬請特別留意必須向下列亞米茄及天梭表特約零售商選購切勿信任或向其他手表零售商選購蓋祇有下列特約零售商方以副一分價發售及能保証其所出售者為全新之亞米茄及天梭表
　貴客選購時更希特別注意每一亞米茄及天梭表均附有完整之金屬密封証章同亞米茄及天梭表之環球保証書。

OMEGA　Tissot

下列各大表行均為指定出售亞米茄及天梭表之特約零售代理商：（筆劃為序）

香港：大成表行 德輔道中一八四號　中華鐘錶部 皇后道中　百老滙表行 德輔道中一七二號　李占記表行 文咸東街九號　利安表行 皇后道中一三四號　金輪表行 皇后道中五十五號　林源豐表行 德輔道中一七六號　殷琴娜公司 德輔道中十六號C　粥臣表行 皇后道中一〇四號　瑞華表行 皇后道中七十七號　藝林表行 德輔道中二十八號
九龍：大華表行 彌敦道大華戲院右鄰　谷興公司鐘表部 彌敦道美麗華商場　瑞士表行 旺角彌敦道部氏大樓

SOCIETE SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGERE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.
總代理 安天時洋行　OMEGA ★ Tissot　地址 怡和大厦84室

前雲南貴州四川三省醫院產科主任　劉惠珍　親自應診　婦科　驗孕專為婦女們解決切身問題　多育不育　怕育　經濟安全　秘製通經　主治過期不來　即服即通　三樓瓊華酒樓右鄰　香港大道中一八九號

李惠堂談黑池隊
因天時地利人和 在港演出有問題

·經通·

無所不談

英國職業甲組黑池足球勁旅，決於下月初來港作表演兩場，筆者曾與李惠堂，詳細談及黑池隊來港演出問題。

李惠堂對黑池隊此次來港，認爲雙方球隊，將來在港演出，都可能有問題，因黑池此次遠征，香港差不多正是終站，已屢成疲兵；香港球員亦因參加第三次亞運會，在七日內作四五場比賽，當然亦屬疲兵。以港隊而論，已失去了以逸待勞之利。

對於黑池隊此次來港，在天時、地利、人和之影響方面而言，老惠則認爲要看香港的天氣而定。假如在六月五日及七日，晴天無雨，炎熱非常的話，對不慣在硬地和暑天作戰的黑池隊，當然有利。可是，比賽的兩天下雨，場地濕滑，和天氣涼快的話，則黑池可能如虎添翼，相信港隊不易抵擋。

話題轉到「英國球王」的「士丹利馬菲士」，老惠認爲，馬菲士來港演出，相信香港後衛不易將之釘死。

老惠對馬菲士技術評論，認爲倘香港球員或球迷，以其年齡超過四十三歲予以輕視的話，那就大錯特錯。「馬菲士」球技之純熟，花巧之多，動作之能以假亂真，是無可置疑的。馬菲士還有更厲害的一着，卽是在十八至廿碼中，速度驚人，這才是使香港後衛，感到束手無策。

如果不是善忘的話，一九五六年一月，南斯拉夫國家混合隊，在香港對賽一役中，曾有港聯右翼，隨得傳球，翻收直上，渡過南隊的左後衛，已離開司徒文尋丈，可是，不旋踵，司徒文不但被南隊左後衛攔過，且將其腳下之球奪去，此無他，南隊之左後衛，具有十八至廿碼之快速度而已。在這種情形之下，如果馬菲士在右翼位中，一個假動作，騙過港隊左後衛時，則港隊危險情形，可以想像。

「再從黑池隊此次遠征，在美國勝洛杉磯十二比二，在雪梨勝澳洲聯隊五比二，在紐卡素勝新南威爾斯隊，八比〇，而左翼比利，竟然共射入九球，中鋒陳利共射入六球，左翼史德孫射入四球，右輔希近射入三球，馬菲士卻交白卷。從這一大事實看來，美國和澳洲的足球隊，大概是懾於馬菲士之名，甚至設法防範其活動，甚至以兩或三人，將馬菲士緊守。不過，由此亦可知馬菲士技術之優異，和使我們獲得一個簡單概念，就是與黑池隊比賽，非但不能對馬菲士放鬆，而球在馬菲士腳下時，對其他四員前鋒，更要特別注意，否則輸球必多。」

「對於右輔占美希近，老惠認爲這一位不知是否係以前英國的老國腳，據他所知，以前占美希近，是會被年前威震世界的勁旅匈牙利，邀請前往擔任教練工作的那一位。」

球季延長一個月 發車費因時制宜
木盾賽將有「兄弟班」出現

·漸斯·

順風耳

由於南斯拉夫「斯巴達」隊之「花門」，最近兩週本港邀得以照常舉行原來之甲組足球聯賽，兩週內共排出十一場「觀磚」，換言之，球季可能提前兩週結束。更實際的說法，就是甲組聯賽，大可於本月底以前結束。因爲六月以後，已經是英國黑池「職業隊」最後一支外隊訪港的賽程，和史丹利木盾七人淘汰賽而已。

前者迎戰外隊，乃係足球總會聯隊「大牌」球星的球事，與中型組的球人及巨型班的「牌仔」球員無關，而港聯與甄聯的比賽，票房價值通通都是足總有限公司的，批界，出席比賽的球人車馬費，自由足球總會負責支消。而後者的士丹利木盾賽，乃係慈善比賽，參加的球隊，又得要另行報名，方可加入作戰的。任何球會，加入比賽與否，悉聽尊便，而班主也可不必爲此而「勞神傷財」呢。據我所知：大部球會的班主，對其屬下球人車馬費的支付，雖然每季約打八個月，但，通常是從「埋班」簽字之日起計，付給每一球人每季的車馬費，計共八個月，直至五月底爲止的。據悉：今年的甲組聯賽，因爲[illegible]

至本月十八日止，現目不過踢剩下了五六場左右。本月廿一日，港合選手雖然去了距運，水港的甲組足球聯賽，可能暫停十數天，但距運歸來之後，踢完英黑池隊及馬來亞聯邦選手，多花一兩天的時間，趁個聯賽的秩序，也告「大團圓」的了。對於六月間的甲組聯賽，各球會備須踢一場半場，便已功德圓滿。有些球會，在六月份且無需再打聯賽的了。要踢一兩場的球會，據內幕消息，有了一個「君子的協定」。有某天頂巨型班準備一發一個月的軍餉，以示優勝慰勞之意。若干巨型班中型班即酌量支付百份之五十的車馬費。有些「雞尾班」，卻完全季取「兄弟班」性質，[illegible]「斬件式」的車費及膳飯招待參與賽的球人，而勿貽人以「濫尾」之譏。

至於六月下旬左右舉行的「士丹利」七人木盾賽，多數「中型班」也都盡是以「兄弟班」性質參戰。有些票房紀錄收入不佳，而又「班底」薄弱的隊伍，可能放棄部份的較有名氣的較高「身價」的球人參加木盾賽，甚或索性調用「乙組仔」或僱用其他小型足球員來「沖場」補充，就等如打一場二十分鐘的七人式的小型球賽好了。因爲史丹利木盾比賽，是採取淘汰制的，實力較差的弱會，一只打完廿分鐘，吃了一次敗仗，便即被淘出局，「拜拜」本年度足球季的了。月前，因爲「延長球季」的原故，足總與[illegible]聯會兩個團體，會惹起了不大不小的糾紛，幸而由於天公做美，週末球日子，本季甚少下雨，故須補賽的場數無多，一次兩會由於延長球季所引致的紛爭，已無形中宣告和平解決了。球人們也深知班主運營之苦心，門票收入與[illegible]赤字，對於增加車馬費的問題，也不便堅持，大家和衷共濟，「好回好聚」，合作到底，深未始不是季末足球圈的一種好現象啊！

×××

越洲飛彈 無影無踪

·長嘯·

有聞筆錄

秦寧這一位前足球總會委員，上月從澳洲雪梨向本港球壇投下了一枚「越洲飛彈」，指香港足球員違犯業餘運動條例，要向亞洲足球協會控訴，要求剝奪香港足球隊參加最近第三屆亞運大會之資格，引起了此間搞波者、踢波者的一陣騷動。

這條大新聞，遠來卻只零零碎碎的在報章上偶爾看到，一般人經認定此案勢將不了了之，而香港的亞運足球選手與及香港足球總會，已精銳合組而成的自由中國代表隊，不是趕到地在加緊鍛備訓練的工作嗎？港合球人日來也正束裝就道，定期啓程赴日本參加亞運去了。是否香港足球員們，不理天高地厚，硬着頭皮，我行我素，去實際參加亞運區會呢？我的答覆是：「非也！非也」！從內幕消息證實，香港的足球運動員是經過有關方面足球總會與香港業餘體育協會一再的秘密會議，反覆研究調查，其結論是：「查無實據，相應不理」，赴日本照踢可也。然而，爲何足總與港協，對秦寧此一「越洲飛彈」這麼樣的舉動，認爲應無所謂，就把他擱下來呢？根據足球總會秘書[illegible]所得，是暫保緘默，一俟香港業餘體協會開會之後，才決定行止。港協會議席上，作爲港協的執委會兼司庫（南華會的代表）利榮森，侃侃陳詞。他先引港協的會員，是以團體爲單位，亞洲足球協會的會員，是以各國各地區之足球主管機構爲會員的單位，秦寧使以個人身份發言，當屬不符會章之規定，雖道「阿威」、「阿水」、甲、乙、丙……任何一個球迷去函亞洲足球協會亂彈一通，而亞洲足協也把這一個議案提出來討論嗎？秦寧這一「越洲飛彈」，也等如任何一位球迷，以個人名義上書亞洲足協或亞洲足協指出某地某會某球人爲違犯業餘資格，「亂發牙痕」，足總與亞洲足協也把這一個球迷的來函，在會議席上提出討論嗎？這是絕無會議法律根據的一紙空言，港協之相應不理，並致會亞洲足球協會會長陳南昌，本月廿九日在東京舉行的亞洲各國各地足球協會代表大會中，無須秦寧列入議程，是項明智而合法之舉措。我把港協[illegible]會議的議決案公佈出來，先給球人球迷吃一枚「定心丸」之後，這裏不如把秦君最近給記者的一封函有關此事之文件內容，再爲諸君告。秦寧說：「我沒有說，所有的香港選籍足球員，都接受「檯下底財物」的不合法的報酬」云云。

對於他這一個補充解釋，我是絕對不敢苟同的。理由：假定秦寧所指接受「檯底下」錢銀只是少數球人之個別行爲，那麼他寄給亞洲足協及足總的函件，便該明刀明槍的指出那個別的球人的姓名，而請求取消那少數人的出席亞運大會之資格才是。可是，秦寧的那一封信，卻並不這樣，他是要求取消整個香港代表隊的參加單位的啊！這豈不想「一竹篙打盡一船人」嗎？

如衆週知，港合亞運足球選手羣中，不少是他兩度率領遠征澳洲的東方會足球健將，幸而他的「越洲飛彈」，只是「無燃點的炸彈」，港協與亞洲足協都相應不理，認定是多餘之舉，萬一眞的有怎麼「多瓜豆腐」的話，秦寧又怎對得住他當年並肩作戰的袍澤呢？

足球聯賽形勢
（截至五月四日止）

（甲組）	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿二	二十	一	一	[illegible]	廿	四一
巴士	廿一	十七	二	二	九三	卅三	卅六
傑志	廿一	十二	六	三	六六	四七	三十
中華	廿二	九	六	七	四九	四二	廿四
警察	廿二	八	五	九	六四	七〇	廿一
東方	廿二	九	二	十一	卅八	四九	二十
星島	廿二	八	三	十一	五六	五七	十九
東華	廿二	七	五	十	四十	七二	十九
陸軍	二十	八	二	十	卅九	五九	十八
渣甸	二三	六	四	十三	四五	六一	十六
光華	二三	六	三	十四	四七	六九	十五
港會	廿二	三	七	十二	四三	八二	十三
空軍	廿二	五	〇	十七	三六	八〇	十

本屆賽程末了 來季組事却忙
班蛇與班政家紛紛出動 東華說巨型傑志傳縮水

傑志下屆的組班風雲，目前雖還沒有明朗化的表示，但根據各方面的探討，下屆的十五萬大軍，將不以巨型班姿勢出現了。

被視爲最有人緣的副主任戴章，下屆的決定，已經得各方面人事的支持，對於老戴出任「正酋」，已成爲最理想的人選了，因此，記者與他談到這個問題時，老戴表示，他本人對於搞足球是十分有興趣的，不過要鄰平內閣的「拍手」問題，是否能夠打成一片而已，如果大家能夠合拍得來的話，分工合作，組成一枝勁旅，也未嘗不是一件好事。

老戴會下之意，特別是強調於人事的和洽爲最主要，所以，他最關心是下屆誰任主席，如果他認爲是理想的話，則不會推卸這個足球主任之職，否則，還需考慮始能答允也。

雖然戴列章還沒有正式入選，卻先份表現出他對主任這個職位是怎樣躊躇欲試的。至於組班方面他卻認爲最理想的組的人選，則是保留幾個五星大牌，如張觀與、郭有、郭石、司徒文、朱榮章、陳東壽等，而預備組裡卻擢升幾名出色的新血，組成一支理想的中型班了。目前，傑志的皇牌大將司徒堯與陳志剛的出處問題，已有多少的端倪了，他們的下屆出處，已決定在東華、巴士兩者之間謀去擇，何況，傑志又有組成中型班之說，這兩個皇牌的離去，當然是意中事吧！

現任主席[illegible]雖然是對蟬聯與否未有所表示，但從他的語氣中透露，是無可無不可的，如果大家仍然有意使他蟬聯的話，當會不成問題也。從傑志元老派方面得悉，他們對於下屆的主席人選，確需要慎重的考慮，始能有所表示，可能是轉移目標，另找新人出任也不定，不過，如今距離大選之期尚有一月，還有充份時間來酌量呢！

東華這匹「升班馬」，對於以巨型班姿態出現，成爲一枝強有力的班霸，他們的主事人會多方面向皇牌大將接洽，希望能夠羅致不少好手大將，聽說陳志剛、陳輝洪等傑志皇牌，已成爲羅致的對象，並且更已展開初步的接洽，傑志與東華原是一家親，還幾天來，洗鵬是額有默契，黃密明等東院首要，密對與頭，對於東華的組成巨型班，似乎因此傑志下屆的組成中型班，更形成東華的巨型班接近成事了，且看東院巨頭首要如何安排大計吧！

警察的鄧森 新血陳挺南

新素師兄

警察在本屆開賽的時候，不少球評家替他耽心，恐怕本屆要降班。可是踢起上來比起多隊中型班都強。這是本屆警察體育會行新政，用新人的成績。

本屆警察新血特多，例如右中衛陳挺南，他是一個二十二歲的年青小伙子，在警界服務了兩年，在未參加警察以前，他曾經踢小型球事。他在警察預備組出身，本屆提升甲組，共出賽十多場。他在本屆港澳警察埠際賽，他也是代表之一。他是初生之犢，有氣有力。他身高五呎五吋半，重一百二十磅，身型與鄧森差不多，前途是可與鄧森媲美的。

在警察預備組，他有時候踢前鋒，不過以四號較多，而且他認爲右中衛比較適合。警察教練黎兆榮對他很看重，說他很有前途。在港澳警察埠際賽中，「佛爺」指導他不要拼死波，向空位交，他都做到了，踢得中規中矩。他波腳雖淺，但是頗有頭腦，腳頭很勁，動作快，他的攔截功夫相當到家。以一員新血而有此表現，算是難能可貴。

英黑池隊下月訪港 請看名腳來頭

英國甲組職業黑池足球隊此次遠征東來，實開英國職業足球隊到遠東表演之先河，尤其是有在足球界享譽崇隆如史丹利馬修士者同來，更令球迷加倍注意，茲探錄得據知香港足球總會尚自無法探悉之該隊隊十六位球員履歷寄率，俾享讀者快覩。

甚利（左中衛兼隊長）此人係一九四三年，方由蘇格蘭乙組聯賽之珍菲路隊加入黑池隊，至一九四六年九月廿一日，方正式參加全英甲組賽事，一九五二年，即當選爲蘇格蘭國腳，在美國比賽，一九四八及一九五一年，曾當選爲黑池隊全英淘汰盃決賽正選員，一九五三年雖亦當選爲黑池淘汰盃決賽代表，但因足傷未能與賽，自一九五五至六年度，即當選爲黑池隊長以至於今；計生平已踢過聯賽及盃賽有三百五十次之多。

佐治藩（守門員）一九四八年時，從丁組之希班能隊轉入黑池隊，乃蘇格蘭人，十日後，即被波爾頓隊（即今年全英淘汰盃冠軍）借用作甲組守門，參與聯賽，一九五一及五三年，俱當選爲黑池淘汰盃決賽守門員，曾當選全英國際賽代表六次，有過作聯賽與盃賽四百次之經驗。

右後衛岩飛路

一九五二年開始加入黑池爲業餘隊翼鋒，兩年後改踢翼鋒，旋改爲部份時間之職業球員，一九五四年十二月，即開始充職員聯賽正選，但正式簽字作職業球員之會，係在一九五六年，這是因在此之前，被徵當兵之故，曾在英陸軍足球隊與在足球聯賽，賽過不少次數，一九五七年曾當選爲廿三歲以下的英國青年國際代表。

年，被選當英國國際乙組後衛，遊覽歐陸

胡譜（左後衛）係一大無畏球員，係一九四六年，由乙組隊伍加入黑池，先充翼[illegible]，此後即完全改踢後衛，一次曾因傷而不能踐球者凡十八閱月，但幸得全癒，幾士頓尚有今日，亦曾跟過黑池隊踢翼鋒。

嘉烈（左後衛）此人最初是踢正前鋒出身的，亦曾踢過黑池隊中鋒兩次，但卒於改踢後衛而後成名，乃一九四七年方在黑池露臉，曾參與一九五一及五三年黑池隊淘汰盃決賽事，又曾代表全英聯隊，在威爾士、愛爾蘭、義大利等國作國際賽，又曾隨英國國際隊遠征南美，一九四四年未加入黑池時，是演牧業餘隊球員。

馬田（右後衛）年僅二十一歲，爲此行全隊最年輕之一員，乃黑池郡人，一九五二年始加入黑池隊，一九五三年十二月，即正式簽字爲職業球員，其後曾因當兵被調往德國去，兵役足後，歸國重入黑池隊，直至去年十月，始初在甲組聯賽效力。

中衛—占美基利

係黑池隊於一九五四年，用一萬五千鎊，從屈福隊讓得之好手，此乃中衛讓將之世界最高紀錄。一九五五年，曾隨英國足球總會隊遠遊西印度，又曾代表英足總在英國作代表式比賽，乃英國諾森巴倫人。

侯沙（右中衛）乃一九五六年由南非佐耳係會轉入黑池之人，當時另一英國職業[illegible]甚烈，但卒爲黑池所得，異其初利英國時，是踢右內鋒的，但其後即改作黑池乙隊中衛而成名。

芬頓（左右中衛）充左右中衛俱一樣有極好的演出，曾射十二碼球，曾替代過臨夫基利充過黑池隊長，係一九四六年加入黑池之人物，但加入兩年後，才有機會在甲組聯賽露臉，曾於[illegible]

英國的魔術腳 史丹利馬菲士

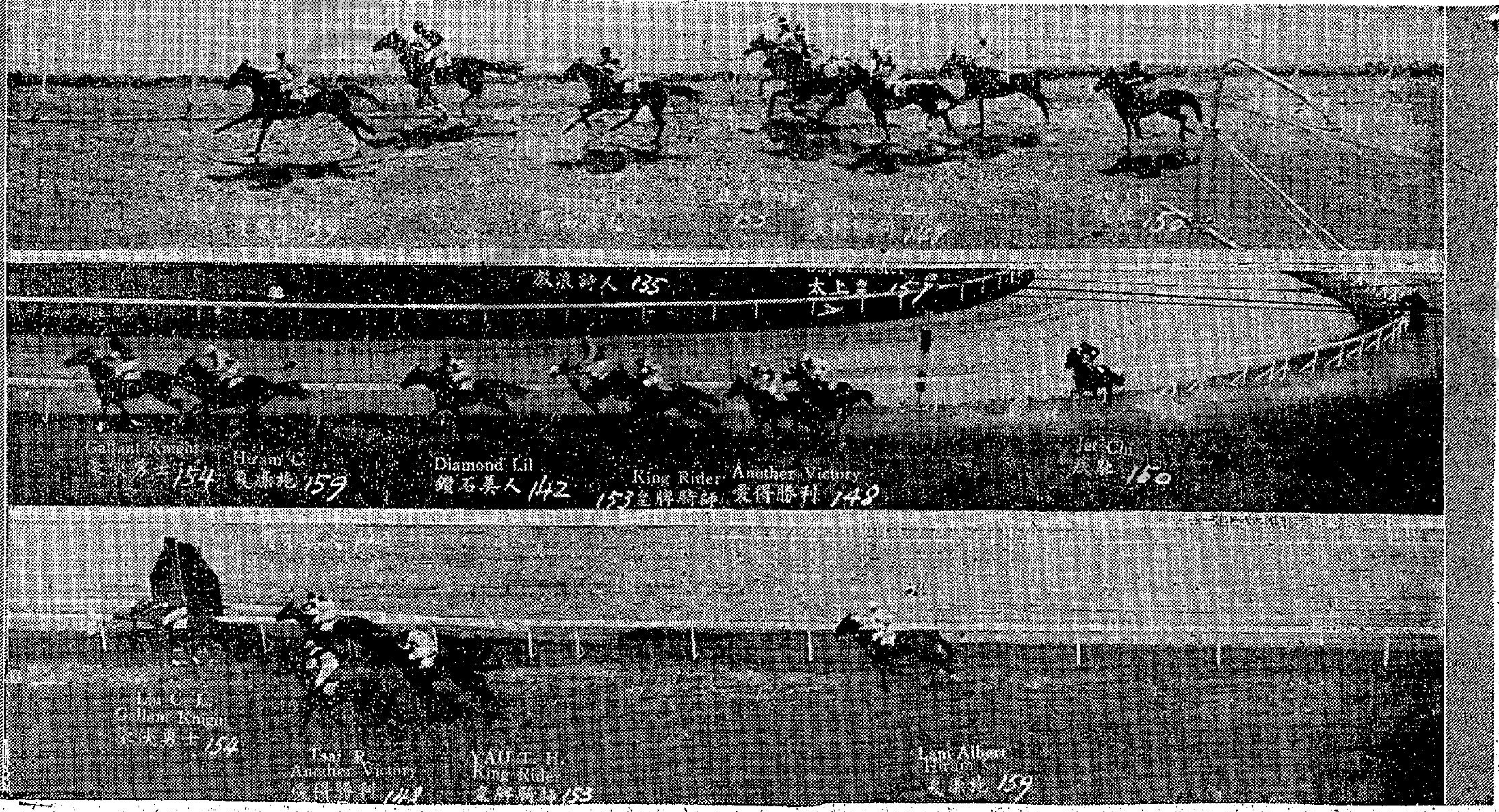
（右翼）此人名氣之大，早已眾見，無可再爲之補充報告，在青年時，本是史篤克市隊球員，一九三二年，已在甲組職業聯賽中露臉，三年後，即開始被選爲國際選手，凡九十次之多，一九四七年方改入黑池隊效力，一九四八年，曾當選爲英國最佳足球員，被認爲世界上最有名之右翼，一九四八、一九五一、五三等年份，俱會在淘汰盃決賽中，爲黑池隊出力。去年曾得英國女王賜以CBE榮銜。

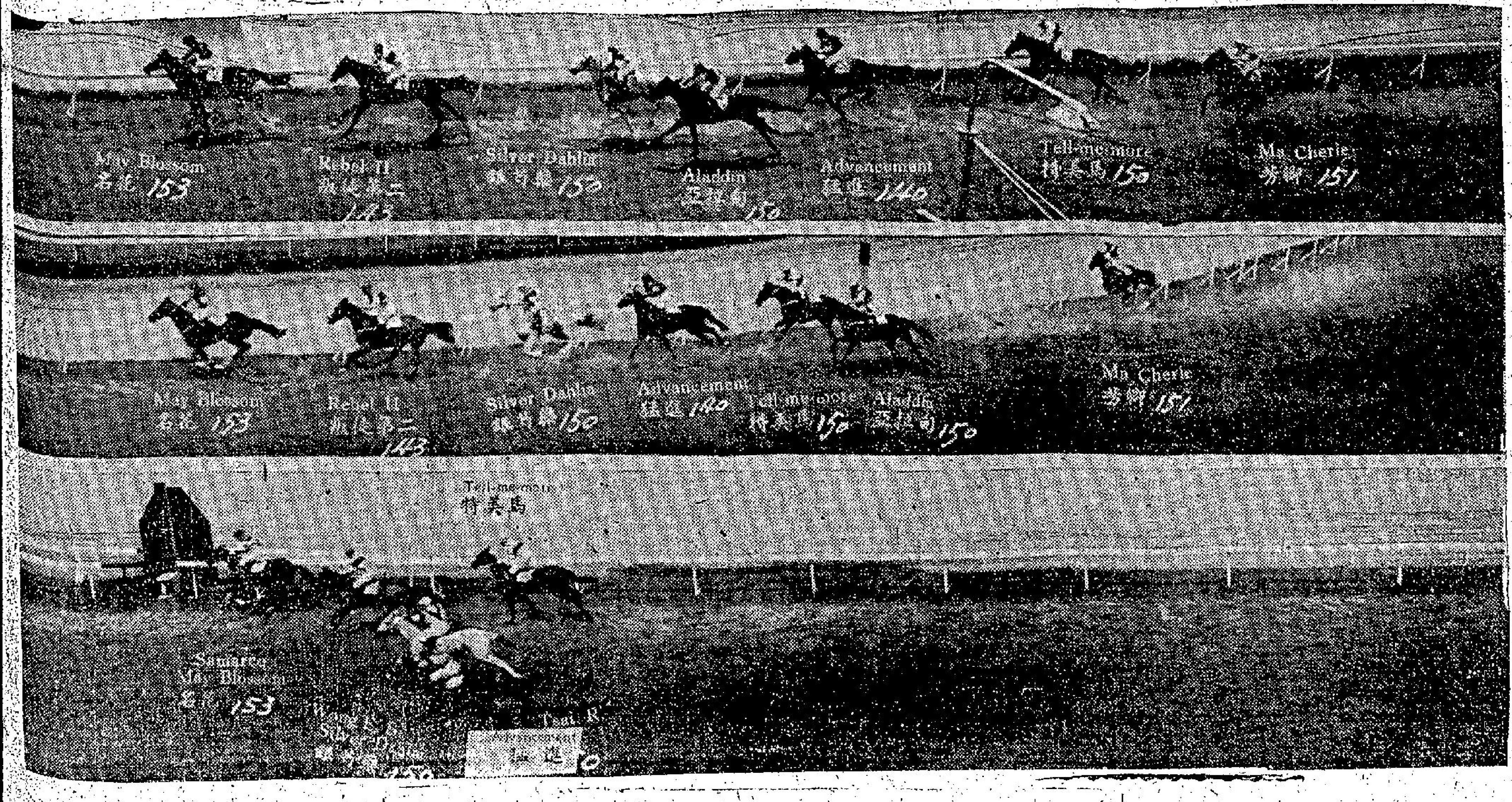
條利（中鋒）此爲六尺高之長人，十二閱月前，尚是關加沙乙隊人物，被黑池隊看中，僅出七百五十鎊，即讓得其人，但一入黑池後，不久即被擢陞甲組，他的頭球至佳，已頂入了不知幾許得分之重要勝利。

左翼彼利原是南非洲球員，乃其威佐亨堡隊人物，一九四九年始離南非，到英國，加入黑池隊，十二閱月後，即擢升甲組，曾於一九五一年及五三年，爲黑池在淘汰盃決賽中效力，在一九五三年之役，在力抗波頓隊，幸射入最後一球，爲黑池獲得勝利，因其父爲英國人，故得當選爲英國國腳，以一來自海外之人而有此榮譽者，實屬少有。

史努頓（中堅）一九五二年時，此人爲與克廉會盟隊之業餘乙組隊內鋒，其後改作職業球員時，曾被黑池使試充正中衛，距料一試便告成功，但此次東遊澳洲，調將演串內鋒。

希摸（右內鋒）乃此行之黑池唯一借將，其人原是宣菲路聯合隊屢當選國際選手人物，此次其人到澳洲，亦並非初次，因一九五一年，已隨英[illegible]隊到過；生平曾當選英國國腳凡十七次之[illegible]





馬經圖片特輯

圖片說明：

（左上圖）劉家麟策豪俠勇士勝六化郎賽時情形。

（左下圖）司馬克策名花，以輕鬆姿態勝出。

（下圖）郭子猷策俠時飛行勝馬後入場時情形。

（本版圖片由名園攝影院供應）

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road Central

中華民國僑務委員會登記證僑新字第壹式號

督印及承印：工商日報有限公司　香港德輔道中四十三號

編輯部：二六七八九　營業部：二四二九六　社長室：二五四九五

下午四時出版

今日大事記

△克魯契夫發表談話稱：杜尼斯對于高層會議所提五點建議，蘇聯拒不接受，加外長斥蘇聯有意規避。

△蘇聯譴責，猛烈抨擊南國總統狄托，蘇南關係更趨惡化。

△蘇外次突訪智利，證明蘇聯有意向南美滲透。

△當局宣佈下週末起恢復每日供水十小時。

△夏季大馬票今晨攪珠揭曉，入圍票八十六張。

△又一名十九歲青年學生被控與未成年少女發生性行為。

蘇外次赴智利目的 共黨正向南美滲透

美駐海地使館遭人射擊

【布宜諾斯艾利斯九日路透社電】蘇聯外次庫茲湼佐夫將于明晚抵達此間，轉赴智利作一次出人意料之訪問。此間官員對此消息加以證實，惟不肯解釋此行目的。庫氏曾于上週抵達此間，參加佛朗迪斯總統就職典禮後，原欲返回莫斯科，惟迨至尋抵達蒙特威第奧時，改變計劃。渠將於明晚返回此間，逗留一日，轉赴智利。當地觀察家對此項未經解釋之行動，感到困惑。彼等憶述智利官員因鑒于美國對青銅輸入之增稅（智利為世界銅輸出最大國家）問題，力求與蘇聯展開貿易關係。美、智兩國關係之惡化，已使金普總統取消訪美計劃，而美副總統尼克遜亦決定不到智利去。

【海地·太子港九日合衆社電】海地政府以若干不知名狙擊者於星期三晚向美大使館開槍射擊之行動，本日向美國表示道歉。該政府并向美大使杜魯保証不會重演該項強暴行動。據外長布伏爾宣稱：美大使杜魯對於該地阻止重演該項射擊行動所提出之保証，表示「滿意」，此次事件，係於該大使館準備進晚餐時發生，但並無一人受傷。

克魯契夫野心暴露 決定支持納塞爾在中東進行侵略

聲明拒絕杜卿所提五點建議

【開羅九日合衆社電】據半官方中東通訊社本日莫斯科消息稱：蘇聯總理克魯契夫，曾答應阿剌伯聯合共和國總統納塞爾，支持該總統在中東之民族主義鬥爭。該消息謂：克魯契夫及納塞爾兩人，并曾一致認為以色列係帝國主義一個橋頭堡，俾進攻在中東之阿剌伯國家。據稱：以色列問題在蘇聯與阿剌伯聯合共和國領袖之會談中，曾佔重要地位。

【莫斯科九日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫星期五宣稱：美國務卿杜尼斯曾提出有關一次高層會議之五項要點，克姆林宮認為所有該等要點，均不能予以接納。該蘇聯領袖係向外交人員及各官員發表一次談話，此次談話，係在捷克大使館設日招待會中所發表者。據非西方記者引述克魯契夫之談話稱：「吾人需要高層會談，吾人需要舉行該等會談，但不能予以接納。」「杜尼斯曾對高層會談提出五項要點，但其中並無一項可能予以接納。」據稱：「渠（指杜尼斯）需要清算德意志民主共和國。此點係無可能，及至為狂妄。吾人不欲成為俎上肉，吾人需要依照一項平等原則舉行一次會談，甚為樞紐。實際而言，對挪威之關係異常良好。吾人對瑞典之關係，亦然。對芬蘭之關係，亦屬良好，吾人對社會主義陣營國家之關係，當至為融洽。」克魯契夫於談話時頗盼自豪，渠謂：「吾人之神經，頗如阿爾卑斯山之強。君等可能取去吾人所有之一切，但君等永不能嚇倒吾人。彼等（指西方）四十年來曾設法做到此舉，但彼等從未有獲得成功。吾人於設顧時祇有一億六千萬人，但現時并有中共，單獨該國擁有六億人民。若干人并不承認該國，但吾人在現時甚為強大，因此吾人或者將不承認彼等。」西方記者，未被邀參加捷克使館該項招待會，但在場之其他新聞記者，曾報道克魯契夫所發表之各項言論。

十七國政府委會 設法將歐籍難民 由大陸移往別處

【聯合國九日路透社電】國際歐洲移民之政府委員會，本日研究籌措款項，俾將滯留於中國大陸之一萬歐籍難民及留在香港約有一千名難民移往別處。據該委員會秘書處之報告書宣稱：在彼等仍滯留於中國大陸之難民（大部份係白俄）約有五千人經已獲得護照簽證之各項保証，俾前往各地居留。對一九五八年上半年所需用於遷及照料一三六〇名難民所獲得之國際經費總額，共計九一〇、五〇〇美元，比所需要之數額，缺少六二、二〇〇美元。各項明確計劃，并不延長在一九五八年六月三十日以後之期限，但該項目標，係預定全年移運三六〇〇名難民。英國政府經已着令駐北平公使館停止發給前往香港之護照簽證，直至在香港等待移運之歐籍難民人數跌至二五〇名時為止。英國際委員史奈特，追述英國經已撥出七萬英鎊，俾供移運此等難民之用。按：英國并非係該委員會會員國。據稱：「余需要說明香港政府對於該等難民遲移出香港之措施，表示莫大之憂慮」，渠謂：香港政府并非缺乏同情心，但其不安心理，係由於數十萬中國難民留在香港一事所引起，此舉使到香港每年耗費三千六百萬以上美元。史奈特斯促請考慮加速移運難民每一項可能辦法。」

美對印尼軍火禁令 如印尼內戰結束 美國即加以解除

【華盛頓九日合衆社電】據外交界權威方面人士本日宣稱：彼等認為印尼內戰一經結束，美國將解除將軍火運往蘇卡諾總統中央政府之禁令。國務院發言人懷特承認兩國代表於本週初曾討論該項問題，但該發言人謂：美國未有作「若何承諾」。該發言人并透露：美國曾以「審慎鄭重之資格」將蘇卡諾政府所提出謂中華民國將飛機、軍火及彈藥供應印尼革命軍方面之申訴，轉致美國。美國亦經轉知中華民國。其他方面人士謂：中華民國政府「明確」否認印尼各項指摘。

【東京十日合衆社電】印尼海軍通訊社本日在東京所收聽之廣播消息稱：印尼海岸巡防隊，在短時間以前曾經擊退爪哇西海岸不明部隊之一次登陸企圖。該廣播謂：「滿戰不明武裝人員之兩艘驅船，曾在不久以前此次事件中被擊退，及有多人受傷。」此次在安汶與拉布漢附近西爪哇海岸「迭次發現」不明船隻之後所發生者。

英首相麥美倫稱 如停試核子武器 實為最愚蠢之舉

【蘇格蘭愛丁堡九日路透社電】英國首相麥美倫今晚在此間稱：英國停試核子武器，將屬「愚蠢之舉」。在工黨領袖蓋茨基於一年前曾請求暫停試驗核子武器。麥相謂：「如吾人聽彼之言，則吾人現已全無阻嚇實力矣。」麥氏謂：「在吾人獲得管制性裁軍國際協定前，吾人必不可減低吾之人戒備」。渠在此間保守黨集會中發表演說。

【英國大雅茅斯城九日路透社電】英國機器工會聯合會今日通過取消對蘇聯及中共之貿易禁令。該會通過一決議案，主張與所有國家貿易。該會主席卡倫宣稱：「吾人祇願吾人之會員尋覓工作，至於東西貿易或南北貿易，均不關懷。吾人對純政治之口號，毫無興趣。」

蘇聯撥出鉅款 發展化學工業

【莫斯科九日路透社電】據本夜官方宣佈：蘇聯政府經已指撥一千億以上盧布（依照官方滙率，約折合八十九億英鎊）俾在今後數年供作發展化學工業之用。蘇聯駐莫斯科本夜所發表克魯契夫本週向聯共中央委員會所提出之報告書概要，引述克魯契夫之意見，謂指發此項「龐大款額」，係顯示蘇聯經濟之力量，并為加速發展化學工業起見，允宜同意與東德、捷克及其他共黨國家政府互相合作。但同時需要向資本主義國家尤其是向美國、西德及英國定購所需要之一部份機械設備。渠謂：該等將係互相有利交易。

英印巴三方 商棉業問題

【倫敦九日路透社電】英國、印度、及巴基斯坦棉業代表，展開一週之三方會談，將於本日在此間從緩舉行。據悉：該等會談之正式部份，現已結束，惟一項聲明，將於下週初（可能在星期一）發表。

美料中共內部 必將發生衝突

【本報特訊】紐約消息：前美國國務卿特別助理郝恩柏克，猛烈抨擊北平政權「在共產世界對自由世界所進行的戰爭中」，追隨莫斯科的領導，他堅決支持美國當前不予中共以外交承認的政策。

郝恩柏克在一本名叫「共產主義在中國的活動」的小冊子裏表示上述的意見，由新成立的美國教育交流會印行。郝氏承認目前一般人民痛苦備嘗，而普遍的憤怒，但並未導致巨大的反抗。不過他預測說：「共黨內部將會發生衝突，共黨軍隊中可能產生不滿情緒，自由中國方面經過長久的計劃之後，也可能發動攻擊。不論何者發生，大陸上的反抗暴政的運動，必成為事實，會隨之廣泛展開。」

大西洋公約會議後 要求與蘇會議者將減少

【巴黎九日美聯社電】杜尼斯國務卿今日可能告知歐洲各國大使，謂哥本哈根北大西洋公約會議後，要求與蘇聯舉行無預備之高峯會議之輿論將會減少。國務卿與駐歐洲大使每兩年舉行之會議，均在秘密中舉行，惟國務卿將向大使述及國務院之政策及看法。蘇聯上週對美國防止突襲之北極觀察制度加以否決，似使西方盟國相信蘇聯對裁軍及消除緊張所採取之態度，將值得小心看察。杜卿始終採取上述立場，故今晚消息靈通人士謂：自哥本哈根會議以後，北大西洋公約國家逐漸與杜氏之立場接近。惟美國仍感到歐洲要求舉行高峯會議之呼聲，比美國為多。杜卿曾與法外長努一齊進餐，渠將于明晚飛回明尼蘇達州，在該處發表演說。

星洲首席部長 林有福抵倫敦

【倫敦九日美聯社電】新加坡首席部長林有福，於星期五晚率領一個官方代表團前來倫敦，俾與英國政府擬定使到新加坡獲得完全自治一項新憲法之最後細節。

查麗爾之父 現提出上訴

【洛杉磯九日美聯社電】克朗今日為法庭對渠及蓮娜端納之女兒查麗爾之裁定，提出上訴。該位酒店東主，將向法庭請求將該項裁定取銷。報紙今日引述克朗尋求為該查麗爾全權監護人之行動第一項步驟。

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製

公爵表

真白金圈·真白金字面

永如天星燦爛·極人間之豪華

Duke

價售一劃

25石自動日曆游水	$190.00
17石自動日曆游水	$185.00
自動游水表	$170.00
日曆游水表	$160.00
游水表	$145.00

·港九代理商·

香港：大成表行、大明表行、百老滙表行、余日記表行、李占記表行、何安表行、利健記表行、怡祥表行、冼發記表行、林源豐表行、馮良記表行、鯤發表行

瑞華表行、藝林表行

九龍：成安記表行、余日記表行、李秋記表行、利記表行、華興表行、瑞士表行

以各商號筆劃為序排名

富士無聲風扇

FUJI SILENT FAN WITH CAPACITOR

馬達密封　運轉寧靜　電極六個　線圈廿四　構造精良　省電耐用

保用五年

包退還洋

[illegible]

總代理：信義行　華人行六一六室　電話：二七一七九

（打破百年來的新紀錄）

名聞港九　獨霸海邊

驚人的好消息！

血一般的鐵證　零沽平過批發　不特平通港九　並且平過瑞士　出廠價三份一

信譽保證　決不吹牛　男表總滙　女表之庫

原因何在　定貨湧到　無法脫手　特地委托　不顧血本　特別犧牲　今年最平　不及細載　難以形容　請來參觀　敬請比較　平到你笑

外圍滯消　貨如山積　各進口商　本行削價　跳樓賤賣　脫貨求現　花式之多　欵式之新　諸君不信　包有上當　唔使蝕抵　滿意購之

減價期內　欲購從速　勿失良機　錯過可惜

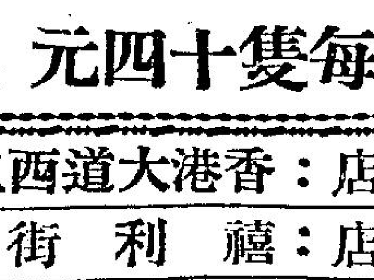
奧利安表行謹啓

干諾道中四十三號「近統一碼頭」　電話：三六四六八

醉瓊樓飯店

兩週年紀念　酬謝顧客大贈送

金牌鹽焗鷄



光顧一隻奉送特製鹽焗鷄旦一打　半隻奉送鷄旦半打

每隻十四元

歡迎外賣　照數奉送　展期至拾四號止

銅鑼灣怡和街勝斯酒店地下　電話：七一〇九五

請飲！賓記眞料竹蔗水

常飲有益　老少咸宜

總店：香港大道西二三六號
支店：禧利街三號
二支店：威靈頓街九十七號
電話：四零五一三

歷史悠久　信譽超著

馮滿記嗎哌蓆

品質幼結　選料上乘　大幫運到　歡迎參觀

專營：珠羅蚊帳　顧綉[illegible]裙　台灣蓆　白籐蓆

港行：九龍油麻地上海街二一九　電話：六二五五二
總行：星洲士敏街七號　電話：八三九四〇

赤柱海鮮酒家

祝君賭馬：節節勝利　袋袋平安：金萬鎰　驅車如夜遊人一般　風馳電掣來到

赤柱大酒店（上樓）

試吓　生猛海鮮　又平又靚

電話：九三二三九　赤柱大街九十號

亞米茄表★天梭表

馳譽世界・一致推崇　風行全球・飲譽百年

OMEGA　Tissot

敬請顧客特別留意

如蒙　貴客選購亞米茄及天梭表敬請特別留意必須向下列亞米茄及天梭表特約零售商選購切勿信任或向其他手表零售商選購蓋祇有下列特約零售商方以劃一公價發售及能保証其所出售者爲全新之亞米茄及天梭表

貴客選購時更希特別注意每一亞米茄及天梭表均附有完整之金屬密封証章同亞米茄及天梭表之環球保証書.

下列各大表行均爲指定出售亞米茄及天梭表之特約零售代理商：(筆劃爲序)

香港：大成表行 德付道中一八四號　中華鐘錶部 皇后道中　百老滙表行 德付道中一七二號　李占記表行 九龍文咸東街　利安表行 皇后道中一三四號　金輪表行 皇后道中五十五號　林源豐表行 德付道中一七六號　殷琴娜公司 德付道中十六號C　弼臣表行 皇后道中一〇四號　瑞華表行 皇后道中七十七號　藝林表行 德付道中二十八號

九龍：大華表行 彌敦道大華戲院右鄰　公興公司鐘表部 彌敦道美麗華商場　瑞士表行 旺角彌敦道

SOCIETE SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLDGERE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行　OMEGA ★ Tissot　地址：怡和大廈84室

山地文

砵酒之王　請認新招

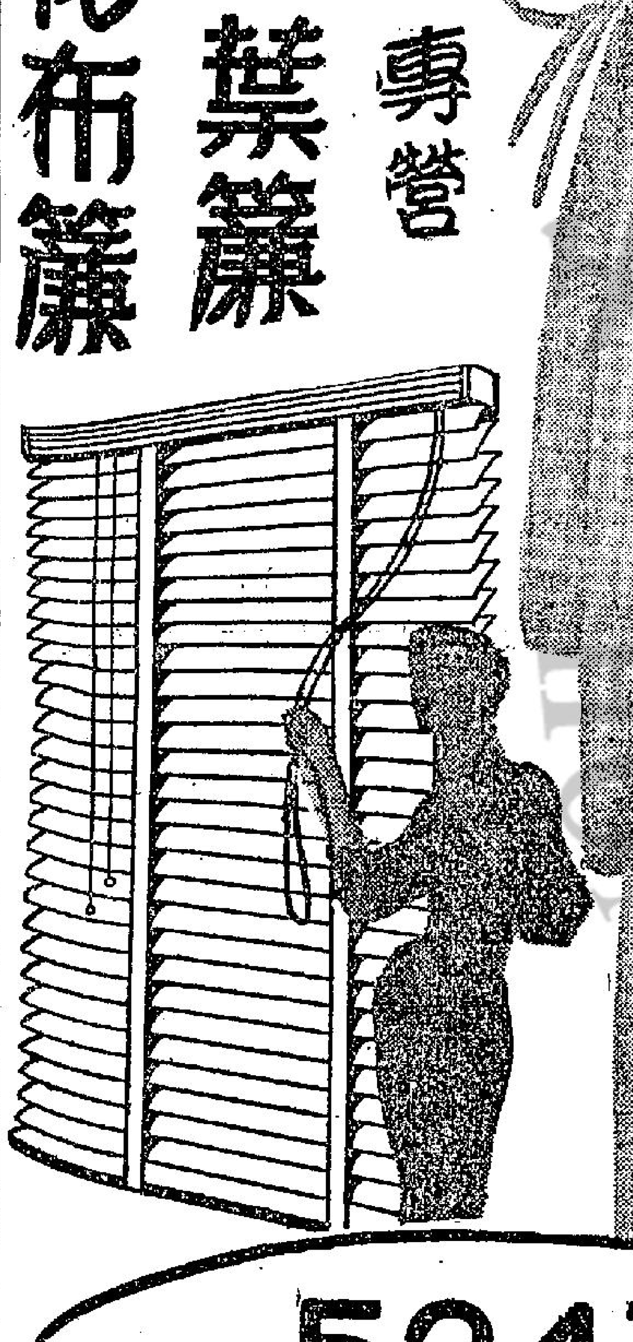
總經理 天祥洋行

註冊商標

波士領帶

時款新花領帶　大量・批發

雄光領帶公司　德輔道中一二四號三樓　電話：三一五一四



美興窗簾公司

專營 百葉簾 花布簾

TEL: 52437

九龍油麻地新填地街二八七號

中國第一補酒

詒厥齋 參茸固本酒

強身壯体　固本扶元　驅風逐濕　虛弱百病　產後補養

各大酒庄均有代售

總經理 冠和酒庄 九龍城衙前圍道卅一號 電話五八九九七

人參甜酒 文店 電話八三六六〇號 北角馬寶道八號

工商日報

言論公正精警　消息迅捷詳確　副刊包羅萬有　讀者如欲訂閱　請撥二四一九六號電話與本報營業部洽

榮財信

匡華跌打丸　跌打風濕酒　跌打風濕膏藥　香港文咸東街五十七號

九龍各界刊登廣告者注意　本報委託旺角東樂戲院接洽

TEACHER'S Highland Cream SCOTCH WHISKY

先生牌

蘇格蘭威士忌　始創一八三〇年

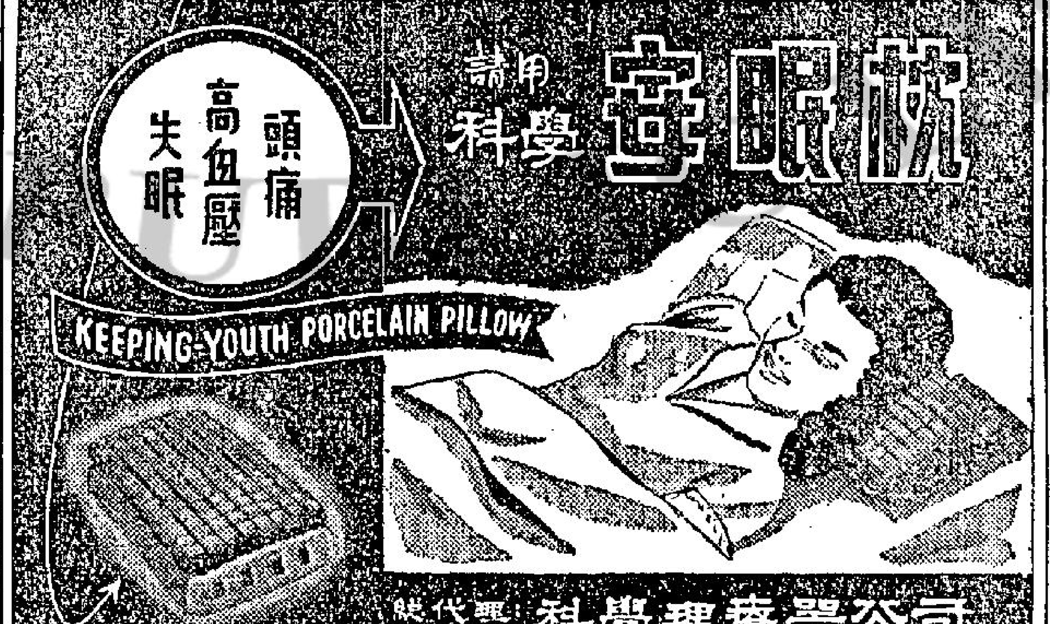
謙會送禮　無上佳品

總代理：蘭詩頓有限公司　電話：二八八九五

明天星期日 記得服

威路文菓子鹽

威路文菓子鹽通大便辟口臭清胃熱助消化止頭痛居行必備老少咸宜每逢星期晨早例飲威路文菓子鹽一次以清一週之積滯腸胃無積滯何處惹病災　永樂街惠民藥行總經理　各藥行均售



請用科學安眠枕

頭痛　高血壓　失眠

科學理療器公司 總代理　TEL 26057

上海 浴德池浴室

擴充營業・全部革新

九龍太子道一二三號

梗房床位出租　房間一百卅元起碼　床連褥床位四十元起

新型 不用棉繩 不用打氣 油渣火水爐 兩用

可節省燒油開支 無火力強大 無煙無味 歡迎購用 電話通知 按址送上 保証滿意

每具定價 廿五元　特價廿元

用油渣作燃料，比火水節省百分之四十五，一號油渣五加侖只每礶四元七角，本廠有售，電話通知，送到府上。

香港電話 25189　九龍電話 68697

三興製造廠出品　香港華人行308室

陳素媚 專門婦科

招牌最老　經驗最多

爲婦女們設計指導　解除疑難　問題多育　怕育節育　飲食反常　是否有喜　即診即知

婦女任何疑難疾病凡過期不來有難言痛苦速來診治有秘製特効推月靈不論過期一月半月或三幾個月未來者一服包來保證即日解除痛苦收費廉宜

(剪報問症免費)

油蔴地彌敦道五零一號二樓

李冰妍 專醫婦科

前任上海正經中西治療院婦科主任

廿年經驗　專醫婦女　冷感不育　憂多怕冇　月事不準　遲早腹痛　嘔逆吐酸　紅白常流　疑難雜症　即醫即效

秘製聖藥 月月紅 一服見功

地址：彌敦道五百七十八號二樓　電話五五七五九

謝柏年

內科老醫

診斷準　經驗多

元氣虧損　幹事無能　弱頭暈痛　尿

一號二樓

謝輝氏

面瘡　雀斑　白蝕

老手治理面部一切缺憾如瘡粒紅斑黑跡等

彌敦道五〇一號二樓

洪亮

星馬著名老印度醫

耳鼻　免費驗檢

彌敦道五〇一號二樓

永生公司新樓租售

馬寶道44至52號　北角

香港仔田灣街 益豐街

洽購處 大道中十號宏興行107室　電話二六八五七

章記

老招牌

大道中78號三樓　電話二〇九五二

正記

彌敦大廈　嘉華大廈

高尚住宅　旺盛舖位　即將完成　新型洋樓　適中舖位　價廉優厚

電話 五〇四四六 二六九五六

出售

工商晚報 小廣告

高雅公寓

全部梗房・設備完善　租金特廉・電梯上落

電話 61463

鳳城公寓

大觀酒店

南屏

房租大減價

永康公寓

新型裝備

平通港九

膠袋機

華榮

Kelvinator

遠東洋行　電話32509

新張精彩猛片上市

福華

劉慧山人

預言家

教人染髮

黑武士復仇記

王香琴

七、捲土重來未可知

白利大喝速殺，白龍年較長，知此中得失，亦歸之曰：「吾爲敬老父而釋汝，歸告老父，此間大戰將作，伙我擊敗黑利後，始歸見老父，負荊請罪，爲郎惰百年計，非殺黑利不可，老父爲峨眉壽士司之命令。」莊故縱黑利去，我等不能服從峨眉壽士司所惑，果欲再語，白利挺劍，怒目叱之，莊果大懼，急欲奔。白利呼止之，謂之曰：「此去見老父，倘不能詳言開解，使不復再至，必殺汝！」莊果唯唯而退。既歸，盡以白龍白利之語，告於老士司，老士司一氣而暈。旋醒，怒極，謂峨眉壽士司曰：「三子均不肖，此間事不可爲矣！我送士司去，郎惰不久將亡，他日士司揮軍而履郎惰，當念老夫今日保全間個河革兩族之誠，勿念郎惰有亡族之痛，吾聞存人之後者，人亦存其後，士司仁厚，必不我棄？」既語，老淚縱橫，峨眉壽士司爲之惻然曰：「我與老士司抵前線，戰事或可幾！」老士司命莊果返家廟，自率兩大將及衛士，直抵落魂坳外。是時白龍白利之兵員未足，未敢發動戰事。黑利勃雞亦以新收復土地，兵員不多，不敢妄動，彼此相持不下。忽聞老士司出，兩人不能不往晤。

老士司大怒，叱兩人曰：「汝等是我子，我之命，亦可逆耶？」白利素不畏老士司，答曰：「倘有利於郎惰者，阿父之命當聽，不利於郎惰者，老父即有命，亦不能從也！」老士司怒極，以劍擲白利，白利疾趨而逃。左右將領均勸止，老士司又叱責白龍，白龍垂首，老士司漫罵移時，即與峨眉壽士司出營，適見銅琶峯數，以想個族之旗旌，於風中飄揚，令人感動，而峨眉壽士司曰：「吾與汝去矣！」老父，峨眉壽士司點首，縱馬欲行。白龍忽追前曰：「老父祇欲送峨眉壽士司去耳！當先以一函射入諸個軍中，令其就此而驚旌，始可往，峨眉壽士司爲三族之事而奔走，當士司點首曰：「此計亦佳！」老士司從其語，可也！」老士司復入帳，於時日將暮，白龍請老士司自爲一書，告於黑利，使迎峨眉壽士司。書成，命一部將，以響箭射入銅琶峯，此種響箭之聲浪，令遠近之人均知之。矢作，果作長鳴，然後落於銅琶峯內。白龍治酒飲老士司與峨眉壽士司，老士司以白龍尚守禮，深悅之，切戒白龍曰：「自來爲大英雄者，仁愛和平，爲當備之條件。若兇暴好殺，即令勇悍冠三軍，亦匹夫之勇耳！汝當志其大者遠者，勿爲白朗白利，以殺人爲事。」白龍唯唯，侍奉甚恭。峨眉壽士司心中有事，飲不能甘，數杯即止，而老士司不能飲，稍飲即醉，昏昏而睡。峨眉壽士司大戚，急過老士司營帳中，忽報老士司已死，口知是中毒，且知已爲白龍所焗，白龍之柔順，即白龍之奸，爲爭權奪利，并其父而亦焗之矣！峨眉壽士司太息而嘆曰：「老士司爲和平努力而死，其精神已彰著於天下，將永久爲邊區人所敬仰，雖死猶生，老士司生而爲英，死而爲靈，當有以助邊區之人，使眞正之和平，得而實現。」語未畢，白龍白利帶劍而入，日峨眉壽士司曰：「今日之事若何？」峨眉壽士司絕不畏，答曰：「此郎惰之事也！弒父自立，古已有之，但必不得佳果，老士司爲和平而死，已瞑死所，當無憾矣！」白利大呼殺卻，峨眉壽士司顏色不變。（八〇）

短篇小說　鑽石山皇后（下）

· 江湖客 ·

二嬌聽聞小鳳這樣說，不禁大喜道：「小鳳，別的人想找，當然沒有，像你這樣漂亮的就容易了」。跟着，二嬌正容的道：「小鳳，我這樣做，完全因爲同情你和林伯吧了，如果你想找工作的話，我替你放放消息……」。

小鳳聽了，還沒有做聲，但她盤算着，現在家中分文沒有了，就算自己不吃不住，可是，爸爸留醫院中，零碎的錢也是需要的，更何況他出了院後，還要休養一年半載，要是不去找工作，自己和父親怎樣過活呢？因此，她對二嬌道：

「二嬌：我沒有學識，又沒有專門技能，怎樣能找工作做呢？」

「小鳳，你不用愁，我已經和我的兒子阿深商量過了。他說他可以介紹你一份工作……。」

「工作？」小鳳聽了二嬌這話，有點驚喜出望外，欣欣的道：接着，她又說：「我和深哥少談話，他在那兒工作？」

「他……」二嬌說到這裡，停了一停，然後苦笑的說道：「他說過給我知了，我這人眞是越老越記了，小鳳，讓我叫他來和你談談吧。」小鳳看看壁上掛着的魚尾鐘，已經中午十二點多鐘了，她奇異的問：

「這時間，他還沒有上班嗎？」二嬌將這情形說，沒有答她，便問身出去。半响，他帶一個廿餘歲的青年來見小鳳。

小鳳早就認識阿深，祇是近年來很少會談，偶然遇見，也祇點頭而已，這間阿深跑入小鳳住處，還是破題兒第一次哩。小鳳見了阿深，但還是羞人答答的，爲了他要介紹自己工作，迫得鼓起勇氣的道：「深哥，剛才二嬌說你要介紹一份工作，不知做甚麼的？」……」她說到這裏，羞得祇低下頭來。

「小鳳，我聽聞阿媽說林伯病了，將來出院也要休養一年半載，這樣一來，你便非要一筆錢不可，我們環境也不大好，想幫助你們也感有心無力，所以我想介紹你一份工作，每月最低限度也有五六百元……。」

「五六百元？」小鳳聽了，不禁一怔，眞的，她做夢也不敢想到自己每月有這麼多的入息。

「這不過是最低限度入息吧了，多點的，可以賺到一千塊錢哩。」阿深連忙補充的說。

「深哥：到底幹什麼工作，會有這麼多的工錢？」阿深想了一想，但終於艱嚼的道：「做助教。」

「做助教？」小鳳張大眼睛的望住二嬌，再疑視着阿深說道：「我連中學也沒有讀過，有什麼資格做助教？」

阿深知道小鳳不知道「助教」是什麼，于是解釋的道：「做助教不用讀過中學，也不用讀過書，它是舞院的名詞，意思是……。」

阿深說到這裏，小鳳想起來了，她記得報章上說過，「助教」就是舞女，所以她滿面通紅的說：「你介紹我做舞女，我不識跳舞……我不做，我不做。」小鳳羞得想跑入房去。二嬌把她一手拉住，溫言的說道：

「小鳳，你別要淘氣了，這年頭，錢眞難賺呀！你瞧，林伯挑水一天挑到晚，每月也才賺得一百幾十元，而你卻可以賺得一千八百。小鳳，況且別錯過這機會呀，做舞女也是一種正當職業……。」阿深這時也插咀的道：「你現在不識跳舞也不相干，一邊做一邊學便是了。」跟着從他袋裡掏出五張一百元面額的鈔票出來，說道：「小鳳，你先收下這點錢，作可添置衣服鞋襪之用，過兩天我帶你上班……。」

小鳳背着身，羞得面也紅了，不敢看他們，二嬌一個眼色示意阿深先走，然後再溫言的勸她。最後，小鳳爲了父親將來的休養問題，在二嬌利誘之下，終於答允了。到火山舞院伴舞，原來阿深是該院的大班，他要利用小鳳來做搖錢樹的。

火山舞院的經理陳霸子，肚得像一頭肥豬似的，今年已經有四十多歲了，他看見了小鳳，便垂涎欲滴，有一晚，他和阿深在有計劃的部署下，把小鳳灌醉了，最後陳霸子扶小鳳到了酒店，就這樣，小鳳給這班色狼姦污了。

翌晨，小鳳酒醒了，發覺自己身在酒店，而身旁卻臥着一大胖子，她知道是發生什麼一回事了，她立即推醒了陳霸子，問他幹麼帶她到這種地方來，陳霸子祇是望着小鳳哈哈大笑，這氣得小鳳眞是死去活來，她伏在桌上，跟着發下來了。當她醒來的時候，陳霸子已經不知在什麼時候溜走了。

這時，她悲憤交織，自念：有何面目去見老父呢？她哭完又哭，幸給酒店侍役發覺，把她救了下來，送往公立醫院救治。

這一天，原是公立醫院的探期，小鳳依期前往探視父親的，但這一天卻不見小鳳的影跡，林伯這時精神已經好了，他在百無聊賴中，向隔鄰病床的探病者，借了一張午報閱讀，立即使他翻開一張，刊出了火山舞院舞女小鳳自殺的消息，而且還刊了小鳳的照片，該報還這樣的寫着：「……昨晚深夜，有一肥胖男子扶着火山舞院舞女小鳳到香海酒店開房，今晨，該店侍役聞房內發生嘈吵聲音，不久，該男子離去，旋又聞該房發出哭聲，乃轉報該酒家司理，發覺該女子自殺，當即將之送往×醫院救治，據悉：小鳳經施救後，可無性命危險。」

林伯讀到這裡之後，臉色一沉，他立刻跑下床來，氣沖沖的地離開醫院，他出到門口，立即發覺自己還穿着病人衣服，他怕給警察捉拿，他心想：有一位友人就住在附近，于是前往找他，問他借了一套唐裝衣服，便前往另一間公立醫院，小鳳看了林伯，哭得像一個淚人似的。林伯咬住口唇皮，拍着小鳳的肩膊，氣喘喘的道：「小鳳，這不是你的錯，你都過情形給我知……！」

小鳳于是將做舞女和給陳霸子姦污的經過告訴給父親知道，林伯壓抑自己的怒火，溫言的說：「小鳳，你好好地休息，你出了院便返回家裡，不要再聽人擺佈了……」

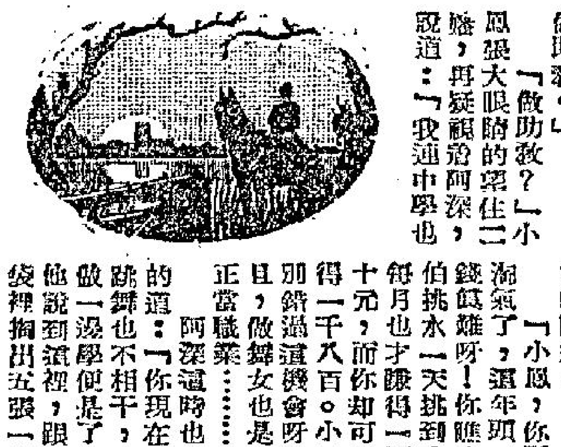
林伯在廣管器酒家的侍役理聽電話，果然陳霸子有一位肥胖的男子跑到電話旁來了，林伯上前把他關住，問道：「你就是陳霸子嗎？」陳霸子點點頭，問：「幹什麼。」林伯道：「你姦污了小鳳……」陳霸子一聽這話，怒道：「你誰？」林伯這時已忍無可忍，怒道：「什麼無賴！我有錢就可以玩她，……」

「你是她的什麼人，敢來干涉我？」林伯正想跑前，不料給陳霸子一推，林伯當堂倒在地上，這時陳霸子還想踢他一腳，林伯立即爬起身來，摸一摸衣袋，發覺有一把小刀，他立即拿出來，陳霸子卻衝上前來，林伯于是把小刀插過去，刀子剛插正陳霸子的喉嚨，他倒在地上死了。

小鳳出院後，報知道父親被控謀殺，留所去探問。

林伯見着小鳳，嘴裡掛着一絲苦笑，他告訴小鳳：「小鳳：到今天，我應該將你的身世告訴你了。小鳳，你不是我的親生女兒，但你出世不久，我便把你接到家裡撫養，你是她的什麼人，我……你的親生骨肉母親給一個不負責任的男子玩了，生下你的母親，他竟不和你的母親結婚，氣得她終於自殺死了，我和你的生母是鄰居，所以在她自殺之前，遺書將你送給了我。小鳳：你的母親在十多年前，也給一個無賴勾引了去，我自從經過這件事後，我深深地覺得這個社會太可怕了，所以把你管教得很嚴，不願你多和社會接觸，就是生怕你上了不負責任的人的當。小鳳：你以後須要特別小心才好……。」

小鳳聽到這裡時，握着林伯的手，已哭不成聲了！（完）



少年遊俠傳

石冲

第二章　落日沉沉　天地傷心一劍孤

朱莽大駭，腳跟一用力，金鯉倒穿波，往外一退。小虎乘機收環，高聲叫道：「姓朱的，承讓承讓，我們這一場算了吧！」朱莽老羞成怒，那肯就此退下。一掠劍，又撲上去，厲聲喝道：「小鬼行詐，自以爲佔了上風，眞不要臉！」

小虎大笑道：「你不服，好！我再給你一個厲害的！」便環翻飛，並又和他戰在一起。小運卻道：「你贏了一場，應該我建功了，還不退下去。」揚劍往前，作勢欲進；小虎一面戰，一面道：「不是和不讓，他不服輸，有什麼辦法呢！」小運道：「我可不管這些，你讓開，我來了！」朱莽給他們激得氣往上沖，厲聲叱道：「小鬼，你們兩個一起上！我一樣把你們打發掉！」長劍翻飛，忽地一斜身，直刺小運。

小運巴不得他有這一下，身形一閃，劍往下磕，笑嘻嘻地說：「我們比比，究竟誰的力氣大。」話猶未完，嗆啷一聲，雙劍相交，小運立感虎口一震，趕緊撤劍，口裡仍得笑嘻嘻地說：「看不出你，手上的力氣倒不小。」朱莽那有心思和他鬥口，一翻身，劍口刺小虎，小虎一退，小運立刻跟蹤直上！三個人兩柄劍，兩雙鐵環，翻翻滾滾，混戰不休，危險之狀，看得心驚肉跳，頓令場上衆人，屏出不窮。

尹仁傑這時候再也按捺不住了，一撩衫尾，騰身而起，身形未落地，已撤下一條豹尾鞭，厲聲喝道：「小鬼以二敵一，還算是英雄的嗎！」聲落人到，足尖輕點地面，身形往前一長，刷地一掀，斜往小虎的肩頭砸下；翻手的情形，快到出奇。張三看了，心裡微微吃驚，暗中思忖，難怪他那麼狂，原來眞有出類拔萃之能。

李明珠也自覺得，尹仁傑出場的情形，令人爲兩小就心，便向張三道：「你去對付他吧。小虎跟小運一定吃不住的。」張三原意要李明珠對付尹仁傑，自己好留下來，相敵最辣手的史滄，這時候她那麼說後，眉心一皺，沉聲問道：「那麼史滄呢？」李明珠微微一笑道：「我來。」張三越發不服，一面站起，一面問道：「你怕不是他的對手吧！」李明珠微微一笑道：「東嶽魏姦，以浮光劍相賜，其意就是要我去對付史滄，我還怕他嗎？」張三恍然大悟，點了點頭道：「那就這麼辦了。」說罷，大步走了出去。

這時候，小虎已撤出身，和尹仁傑戰在一起；小運獨戰朱莽，雙方都是劍，身形都快，鬥到疾處，令人眼花撩亂，十餘來回後，小運漸漸力乏，身形雖沒有接下來，撤中劍已經不敢硬接硬架了。（一〇六）

逆旅魔群

高宜

第四回：小花濺淚；淒涼訴腹心；一夢驚魂，懊悔投懷抱。

眼淚，又輕輕在胸脯上拍了一拍，惋惜地說：

「姚小姐不要傷心！這件事就讓我負責好了！」葉章平連忙遞了一條巾手給姚露眉抹

「葉先生要怎樣負責呢？」寰奇芳微微向他瞟了一眼睛：「事實上，露眉來不過一時衝動。稍爲過一個時間，心情不定不就不會再傷心嗎？」

「我知道！可是，」葉章平淡淡說：「我們亦不好辜負了姚小姐對人的一片好心。」

他立刻又靈巧地把話題移到別個方向，笑對姚露眉說：

「我已經替姚小姐選擇一個房間，那是對海的。空氣最好，又是在三層樓上。除了寰小姐，住在你的隔鄰，誰也不會來打擾你。我們好不好就去看看。」

姚露眉聽說房間是朝向海的，心裡早就高興。她這時已經吃過飯，手裡持着一個茶杯子，索性就把杯子在桌面上大力放下，一蹦起身。就在淚眼中，大聲笑出來說：

「我喜歡房間可以望見海，我們立刻去看看呀！」

「你看露妹妹，祇要心裡歡喜，便連客氣也忘記了！」寰奇芳對她瞪了一眼睛說：

「眞的，我忘記了！」姚露眉笑着說：但她的腳步兒已向飯廳外邊行出去。葉章平祇好笑着在後邊跟着，口裡更笑說：

「房子就是上次姚小姐看過的一間，旁邊有個大露台的，姚小姐還記得麼？」

「我記得！」姚露眉嫣然笑說：「那是我最喜歡的一個了。」

她說完，就要急步向樓上跳去。寰奇芳連忙一把拉住。在她的耳畔低聲說：「你忘記你的病還未好，不應該這樣跳着走嗎？」

「哦！是的，怎麼我今天事事都要忘記呢？」她果然把腳步慢了起來。但因爲跳了幾步，又記起了寰奇芳的說話，精神少不免集中到曾受過手術的部份。那就覺得小腹子下邊有點隱隱作痛。不由得駭了一跳，暗暗說：

「我眞把那部份弄痛了嗎？」

她不好說出來，祇慢慢跟着大衆向樓上行去。

那個房間，原是整個別墅裡最好的一個，不祗每個窗櫺，都可以望見海，更可以聽見從海邊的岩石傳來的沙浪聲。在窗子的旁邊，又種着一棵高大的鳳凰樹，使得由海面上反映過來的強烈陽光，都變得柔和了。

姚露眉站在窗前，向前邊凝眺着。口裡說：

「這個房間眞好，我眞捨不得離開，葉先生，能讓我連吃飯也在房間裡吃麼？」

葉章平點了一點頭。接着又指了一個嵌入的鈴子說：「凡是姚小姐需要甚麼，祇要按一按鈴子，就有女傭人來侍候，姚小姐都可以告訴她。」

「我不需要甚麼了……我祇想睡下來，是可以嗎？」姚露眉仍然覺得小腹子下邊有微微的隱痛。

「當然可以！」葉章平伸手在紐子上輕輕敲了兩下，露出一個抱歉的樣子說：「這都是我們大意，姚小姐今天忙碌了許多時候，怎麼我們會沒有想到，該請姚小姐休息呢？」

他說完，就親自走到床前，把上邊蓋着的一幅錦綉的褥被揭了開來，又將兩個鵝茸的軟枕子輕輕翻動了一下，笑說：「請姚小姐可以休息了！」

寰奇芳祇是望着他笑，口裡說：「露眉不知是怎樣修成的福命，居然得到葉先生親自侍候你！」

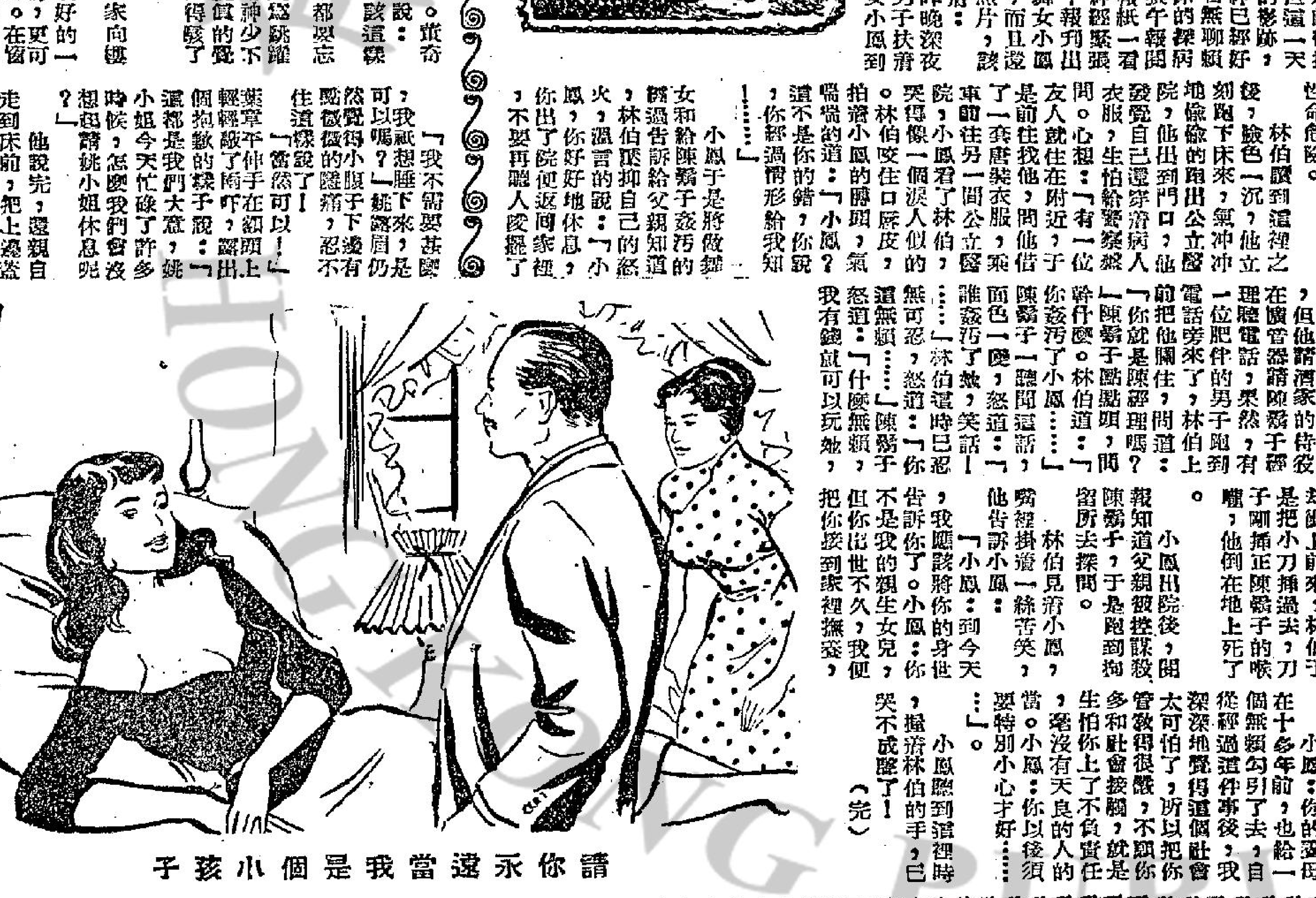
「呀！是的！」姚露眉感到一陣臉紅：「我祇顧看海面風景，卻沒看見葉先生竟然爲我鋪了床呀。」

「這是舉手之勞，又有甚麼問題？」

葉章平怔怔望着姚露眉泛出桃花般顏色的臉孔，喃喃說：「何況姚小姐還是第一天來此作客，如果感覺不舒服，我這個做主人的臉孔，能擱到甚麼地方去呢？」

姚露眉因爲想着小腹子下邊的隱痛，那就真的不客氣向床上歪下去。卻又對葉章平說：

「葉先生，請你永遠當我是個孩子，孩子不是不需要講究禮法麼？」（一〇三）



請你永遠當我是個小孩子

墮落的天使

龍驤

十二、生死決鬥

實際情形比想象更壞。史子剛沉落海裏之後方始覺到：他以爲以自己的游泳能力，雖然不一定有把握泅至安全地方，可是總能維持一陣。誰知一落海中，傷口經鹹水一浸，就是一陣刺骨的劇痛。

「回頭去，把船面上的燈都開亮。」阿強在船上叫喊着，桑德已經使他失了理性：「他逃不掉的，否則就是淹死。」

這時老九也被救醒了過來，並且替海命解除了束縛，紛紛來到船上，還有那個吉蒂。

「如果我們扭亮船面上的燈，」老九說：「險上有一塊燈照亮一塊，但是比較起來他的腦子還是非常冷靜：「再加上剛才的兩下槍聲，我們一定會引起巡邏艇的注意。」

「注意又有什麼關係，我們祇是遊艇遊樂。這裏是自由世界，我們喜歡在什麼時候遊樂，什麼地方遊樂，我們都有自由，」阿強分辯道：「沒有人可以干涉我們。」

老九向吉蒂望了望：「但是我們怎麼來安排她？」

吉蒂心裏的感情複雜的，她自己也對于自己的處境和父親的遭遇，在這海面上的荒涼游艇上，這樣的環境，她太像是阿強的情侶，這一切使她想起以前同他在一起的那些歡樂時光。同時，她又確知她們彼此至今還不能打交情，而實際上她所處的又是怎麼一個環境？他們祇是看中她父親的錢，要她父親用錢來贖取的肉票而已。

「這樣太危險了。」老九所說的是實話：「你爹要我暗中注意你的原因是，在緊要時阻止你有危險行動，現在停了艇，你還要亮船面上的燈，你無異要叫巡邏艇來對你注意，要把我們全帶入危險中去……。」

「我勸你少說這些，老九，我不想和你爭論，祇有一點我要告訴你，」阿強怒目相向地道：「現在最危險的不是引巡邏艇到來，這艇上沒有違法的私貨，危險的卻是水底下那個人，我們必須要消滅他。」

「他受了傷，沒有能力會游得到岸的。但是水警輪入夜要來查究，如果他們看到她——」

「你一定要這樣設法嗎？吉蒂的事我應解得最清楚，現在我們這些人自遊自在的在艇上，他們祇以爲我們是在遊樂，吉蒂不會叫喊求救的，她不會把我們看成一個綁匪的，任她現在這樣好了，她不會叫喊。誰不會知道她是誰？你以爲他們眞會拿着照相在到處在對證嗎？何況在這樣晚上。」

「你還這樣有信心，」老九不信任道：「你先問問吉蒂看，她會不會叫喊的，她眞叫喊一下的話，我們都完了。」

阿強才回過臉來，向吉蒂望一下，還未說話，吉蒂她自己先回答說：「我要叫喊的，爲什麼你以爲我不會叫喊？」（七六）

請以最佳國片獻給九龍觀衆！
大華　昨天滿全　今天滿續映
加映得獎新聞特輯
榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎及十一項特別金禾獎
中國第一次在國際影展獲得最高榮譽
林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳　主演
Our Sister Hedy
四千金
陳厚　雷震　王元龍　田青　翁木蘭　王冲　林蒼　楊羣
監製 鍾啓文　原著 鄭慧　編導 陶秦
本片在各地映期打破歷來紀錄　與一好評如潮
電懋公司榮譽出品

娛樂宮　兩點半　五點二　七點四　九點半｜兩點半　五點四　七點半　九點八
今天請早　哥倫比亞出品　軍事背景巨片
電影皇帝雷米蘭領銜主演
高空敢死隊
加映七彩短片：千里達風光
明天早十點娛樂美梅通　天開演特別卡通一正樂宮卡通
明天早場特別十一點：巫山春色　娛樂

利舞台・普慶
連日滿今請早
西德出品寫實派文藝愛情片
麥羅杜利伊碧莉領主　西馬安・莎歌・衛演
男與女
"MEN AND WOMEN"
全七彩上文美河淚一滴一糖中片　部粒苦皆辛一粒
△普慶　明天早十一點　二彩卡通一點半　追逐
△利舞台　明天早場　娛樂洋片天南鬬法　卡通樂　及魔術雜技七彩通

豪華快樂　今天重映　隆獻
劇力萬鈞　雷霆　激烈　人心　美國近年來最有控制力的巨片
荷西法拉　維城嘉蘭
五載沉冤　I ACCUSE!
由頭到尾高潮不停！
明天早場　豪華　亞歷山大帝　快樂　禁宮春色

新聲・麗聲・百老滙
連日狂滿今天續映
二十世紀霍士新綠寶情戲歷險名片　聯合香港愛緊張動人大片
赤地戀　NAKED EARTH
主演 李察韋德　朱麗葉格力高
樂聲明天早十點 百老滙明天早二十點半
百老滙明天早十點 麗聲二十點半

京華・國泰・東方・百樂門
血刃恩仇錄　東尼寇蒂斯　主演　文中上片　最後今天獻映
紅海盜　畢蘭加士打・華倫巴　全部七彩
血戰班丹島　BATAAN
西線無戰事
明天早場　一門三傑　天下情天亂世

東樂　昨日滿座　今天續映
消愁解悶　開胃健脾　狂喜笑劇
電懋公司輝煌出品
南北影星大會演！
林翠　陳厚　文蘭　蔣光超　沈雲
聯合主演
梁醒波 初次主演國語影片
妙手空空　神乎其技　一眼睛變　毋雞奕鴨
監製 鍾啓文　編導 陶秦
公餘場：飛瀑慾潮
提防小手

高陞大戲園
胡不歸
孤兒行

全線滿座　八院同日獻映
大世界　中央　光明　好世界　龍城　皇宮　金星
香港有史以來最精彩的一部日本東映株式公司出品
全部伊士曼七彩
飛俠小白龍
水淹宮殿，水浸金山，無比壯麗
火箭穿心，火海圍攻，屍橫遍野
雷霹千兵，雷電交作，天崩地裂

韓湘子雪夜過情關
七彩
定鐵十四聯盛大映
何非凡　靚次伯　鄧碧雲　歐陽儉　黃金愛　馬笑英
導演 關文清

眞光　開放冷氣
今天雙響
三面夏娃
五指間諜網
明早 曼波女郎

新世界
即日五場
艷陽丹鳳
九死一生

皇后
今天四場仍映
孤星血淚　Great expectations
全新印本

麗都・仙樂　今天續映
元元紅
李麗華　嚴俊

胃瘍靈　PEPTULCREEM
根本治療　可免復發
此是臟器製劑不同一般藥物

黃炳袁月瓊
獨特專長自製秘藥退病迅速包醫全愈永不復發

注意　毒？如頸部發
九龍界廣告刊登各報注意者本託委東樂代洽

醫藥　分類廣告
謝輝氏

工務司今晨宣佈 下週末恢復供水十小時

【本報專訊】工務司英格理今晨宣佈：本月十六日或左右，本港每日將恢復供水十小時。供水時間，將如大欖涌水塘隧道發生漏水後本港每日分區供水四小時以前，上下午各供水五小時。英氏稱：隧道修理工作進行滿意，彼認爲於下星期五以前，應可恢復以前供水辦法。

與未成年少女 發生性行爲 又一青年學生被控 辯稱係受原告誘惑

【本報專訊】十九歲青年學生被控與一未成年少女發生性行爲一案，今晨在中央裁判署里面法庭提訊，被告由黎澤甫律師代表認罪，結果法官以該案之原告與昨日審訊「修理鐘錶匠非禮女童」案之原告同爲一人，乃宣佈該案亦是押候下星期二宣判，被告交由社會局調查身世。

被告唐××，十九歲，學生，住漢口道×號地下。被控于本年一月廿八日，在調景嶺山與十四歲半少女竟××××發生性行爲，被告以一千元擔保候審。

主控稱：于四月三日凌晨三時廿分，原告之母齊原告往警署報案，同日原告由警方醫官張天賚驗檢查，驗出原告陰部有兩度舊痕。探目一〇二二號詢問原告時，原告對探員稱：伊在調景嶺讀書時，認識被告，並曾數次過訪被告。約于一月廿八日，伊與被告發生性行爲，伊未幾因學期完畢，離開學校，以後再無見被告。四月三日，被告被警方拘捕歸案，探員徵詢被告時，被告承認曾與原告發生性行爲。四月四日，被告被控與未成年少女發生性行爲罪名，被告曾作供答辯控罪，被告之供詞謂：當此事發生時，彼不知原告是十四歲半，彼以爲原告是十七歲至十八歲，關于該事，是原告同意者。

代表被告之黎澤甫律師陳詞稱：被告與原告乃是同學，同在調景嶺某中學讀書；被告與兩名同學租賃一間木屋居住，原告曾住在附近。當日原告往找被告補習英文，迨後原告離去，但片刻即復返，並以手圍住被告之頸部，繼向被告擁抱接吻，最後被告因抵受不住性之誘惑，乃發生此事。辯方並召該校之英文教師泰萊出庭作供，指出被告在校行爲良好，但證人指出該案原告是讀初級，故彼不認識原告。（誠）

丹麥皇子今晨飛日

丹麥皇子雅斯路及其秘書，昨日由穗乘火車抵達本港。查丹麥皇子此次遊入中國大陸，乃屬觀光性質，至昨日乃遊罷歸來。丹麥皇子之弟，昨親在尖沙咀車站歡迎。查丹麥皇子定于今晨由港乘機飛赴日本，以便參加亞運會籌備委會之會議，丹麥皇子亦爲亞運籌委之一。

冒用本報編輯名義 駱飛被控行騙

【本報專訊】一名冒用本報編輯駱楚森名義企圖行騙港幣五十元之男子，今晨在九龍法庭提堂，被告不認罪，裁判官論押候三日再審。

該男子名駱飛（四十歲），報稱住栢樹街廿一號二樓。被控于本月八日冒用工商日報編輯駱楚森名義向吳勉之意圖行騙港幣五十元，謂係駱楚森授權來取廣告費。今晨被告請求以五百元簽保出外候審，但據控方反對，理由係案在調查中，結果官判暫時不准簽保，押候三日再度提堂。（滿）

男子以紙幣偷龍轉鳳 罪名成立被判獄八月

【本報專訊】一名用十元金額之紙幣以偷龍轉鳳方式當作百元鈔紙行騙之男子今晨被解九龍法庭審判。被告男子名李滿，又名李元（五十五歲）。據主控稱：去年五月廿四日下午二時許，被告與在逃者于彌敦道六十號地下一士多店選食，共食去二元七角，在逃者首先遞出渣打銀行紅色百元紙一張，不需找換，後又謂有零錢，竟以十元紙幣換回，騙去九十二元三角。本年五月五日被告與在逃者又在旺角道一鞋店用同樣方法騙去六十五元。被告今晨認罪，結果官判入獄八個月，受警方監視行爲一年。（滿）

本港鑄造硬幣 去年達五億枚

【倫敦九日路透社電】財政部今日宣佈：香港爲一九五七年在英國鑄造硬幣之許多海外領土及國家之一。去年鑄造之硬幣，總數爲五億七百七十萬二千八百五十九枚，海外國家佔其中兩百萬枚。

一時快意 閣下大禍

【本報專訊】一名抹車工人，擅自將車主之汽車駛去「遊車河」，不幸失事，身受重傷，留院醫治廿餘天，至今晨始痊癒出院受審。被告名鄭成安，廿三歲，住洛克道四五八號四樓，被控三項罪：㈠四月十二日，取用及駕駛私家車××九七九九號，未得車主同意；㈡未購買第三者保險；㈢四月十三日，在深水灣道近香島道駕車不小心。被告以兩枝木杖支持出庭，並向法官求情稱：彼爲一抹車工人，每月約賺二百一十元，且需要補助家庭生活。結果法官判被告第一罪名罰款五百元，或入獄兩月，第二罪名罰款二百五十元，或入獄一月，及第三罪停牌一年，被告准於十二個月內繳交罰款。（誠）

夏季大馬票今晨攪珠 八十六票入圍 頭二三獎下午四時揭曉

【本報專訊】夏季大馬票今日上午十一時半攪珠開彩，攪出入圍號碼八十六個，誰是本年夏季新富翁？今日下午四時後可揭曉。

夏季大馬票計共售出一百八十七萬五千張，較之去年同期之銷票紀錄一百六十六萬五千張，多出二十一萬張，成爲戰後此項彩票之次高紀錄。

計頭獎：八十五萬零五百元；二獎：二十四萬三千元；三獎：十二萬一千五百元；入圍票：每張九千七百五十九元。

入圍號碼如下：

〇〇三四九五九　〇二五一四〇二　一六五一七九三　一〇二〇八七六　一八二六二五四　一三二八七八一　一〇二一一四五　一八三七三八〇　〇七四六五七四　〇三四五七六九　〇七〇七九八六　一五一二五六六　〇七九六五九三　一五一七三五四　一八一三九一六　一〇四九〇八六　〇〇九七二〇二　〇一九八二〇九　〇九三二八一五　一一八五四四八　一二一七六六三　一二八〇八八八

〇四七〇六八四　一一二四八九五　一七四三二〇七　〇〇九六六三四　一八五五六三三　〇一五六六一九　〇四五二五九七　〇七一九六二三　〇七四六二一八　一一三九七〇四　一一五五八七五　一〇三七一六八　〇二二〇九〇二　〇六三五三一八　一一〇九六九八　一〇九〇二三九　一六七〇六九五　一〇三六五五九　一二七六六六五　〇二〇一三一三　一一七〇二五二　一七四八二三八

〇六一四六四三　〇九〇七六七三　一三四〇八六七　〇五一一八四九　〇九二二七四一　一四二七四一四　〇七六一三七九　一八六六六五五　〇二二七一〇一　〇一〇七七八八　〇四六五九四九　〇二四八七五三　〇四四七六七六　〇三五〇六二八　〇六二〇四四二　〇六三五〇六四　〇四四九〇四〇　一二一四八〇一　〇七八六八四九　〇三七九四四八　〇〇四七二四六

一四六七一一八　〇八九二四五一　一〇四五二四八　〇二三九三〇一　一〇五一四六〇　〇六一〇八〇〇　〇一二七四九四　一八五〇八一四　一〇六三九三八　〇七〇九一七五　〇四一四七四〇　〇八〇二四九二　一一四八三七四　一四二一九一一　〇〇二五七八三　〇九六九九九二　〇六六五三五八　〇一八九八二九　一五〇八五五六　〇八〇九五〇三　〇一六七五五九

漆咸道建住宅公地 六十九萬呎 定八月十一日公開拍賣 佐頓谷整理基地建徙置大廈

【本報專訊】位於漆咸道之公地（九龍地段七五〇七地段）一段，定期在本年八月十一日下午三時，在公地及測量部公開拍賣。該地段面積約六十九萬方呎，年租二五、三四四元，底價九百四十五萬元，年期七十五年，得再續租一期。該地段只准供建築住宅之用。

又：官塘地第一〇六段，面積約一萬六千呎，底價式十五萬六千元，只准供建築住宅或商店用途，定期一九五八年五月十九日在公地及測量部拍賣。有關兩地段出賣詳情，可到公地及測量部索閱。

又昨日憲報又載有一項公告，招人投標承辦在九龍牛頭角佐頓谷，整理地基，以便建築徙置大廈。此項工程，包括將山邊山谷開闢成合，低陷地方塡高，工程須於下月中旬開始，而於本年底前完竣。政府將在該處建築五座「H」型大廈，四座「I」型大廈，及一座分層之工廠大廈。該九座徙置大廈均爲七層高，約共有三千住房，而工廠大廈，則爲五層高，將有二百七十五個工作單位，每個單位佔地二百方尺。

酒店侍者 嫁禍情敵 報假案欲害人 判罰款五百元

【本報專訊】一名酒店侍役，因懷恨女友被奪，乃以信件投報假案，企圖嫁禍「情敵」。但結果被捕，今晨解中央裁判署李扶連法庭審訊，判罰款五百元或入獄兩月。

被告名羅沙培，卅二歲，酒店侍役，被控于四月一日，以一封信件向警方報稱一男子名陳伯任者爲四K三合會會員，及曾參與一九五六年暴動而被解出境。主控稱：當日警方接獲該匿名函後乃展開偵查，並帶陳伯任往警署查問，陳否認是黑人物，及曾參加暴動而被解，陳並指出去年二月間，與一妓女認識，後曾接獲一名叫「亞華」者之電話，謂他乃是該妓女之「愛人」等語，但彼不加以理會，並繼續與該妓女同居，事後警方根據線報，將被告拘捕歸案。（誠）

鈔市仍去大息 最低破五八關

【本報專訊】今晨K金開盤二二五．七五，隨跌二二五．六二，收市二二五．二五。去息一角〇．八。期鈔開盤五．八〇七，隨升五．八一，最低五．七八，收市五．七八〇（收市）。去大息七角。美鈔成五．八一七五，最高五．八一八七五（收市）。倫敦及紐約對美鈔分別同漲至二．七九一式五。新聞剛出，澳紙已全部洩了氣。期鈔才又再見了新低價（本週的最低價）。（恒）

前雲貴四川三省醫院產科主任 劉惠珍 親自應診 婦科

廿餘載經驗專爲婦女們解決一切問題

（不育）（多育）（怕育）（怕多）（經濟）（安全）

秘製 通月靈 主治 停閉滯及過期不來 即服即通

貧苦減贈

九龍彌敦道六三四號三樓瓊華酒樓右鄰

香港大道中一八九號二樓得雲茶樓對面

閣下如欲選購換季之貨品 請到

香港 陳更煥實價百貨商行

（銅鑼灣軒尼士道五三八號）

慶祝四週年紀念大贈送

一年一度酬謝顧客 售價便宜加送贈品 夏季貨品琳瑯滿目 欲購從速勿失良機

歡迎各界 蒞臨參觀

美國雅路恤	17.70
美國雅路麻紗恤短恤	19.00
瑞士飛魚麻恤	12.50
好迪氏半胸恤 HOTEX	5.90
特價麻紗夏恤	5.90
美國上等柯倫長褲	21.50
美國的確涼長褲	14.80
沙灘裝絹泳褲	3 50
東洋女裝傘	6.80
77×99大砲嗲什色床布	13.50
美國Cood Year膠雨衣	12,00
英國三角嗲男手帕	1,65
美國美頓芳胸圍	7.00
美國Hanes三角褲	3.20
美國Hanes背心	2,60
紅掌男裝原子襪	10,00三對
童裝白紡夏恤	1,50起
童裝毛葛短褲	2,20起
燈芯布貝心	1,50
新花原子襪	1,50

正記建築公司又一貢獻

嘉華大厦

尖沙咀柯士甸路

尖沙咀區 最平最靚 新型洋樓 分層出售 萬餘元起 價廉實用

正記

九龍柯士甸道九十五號 電話 64405 65962

柯士甸路本地盤辦事處 電話 68291

衫恤・夏恤・運動恤

集歐美名廠之大成

夏季恤衫

名廠出品

COOPERS
ARROW
MANHATTAN
MC GREGOR
JAYSON
SHIRTCRAFT
AIRMAN
AERTEX
MOHAWK
VAN HEUSAN
MARK TWAIN
JANTZEN

擁有最多的數量 包羅萬有的貨式 精選輕清的布質 具備大小的尺碼

純色、白色、雜色、線條、碎花 今夏流行的新花，式式俱備。

龍子・龍光・龍華

大道中卅七號至卅九號　大道中卅四號　德輔道中六十七號B

旺角肉食公司 珍珍燒臘味家

各式燒味 隨時出爐 電知購買 遠近送到

上海街五九九號 電話：五一七三八

新塡地街四零六號 電話：五六五二三

德利克黴素軟膏 TRICHOMYCIN OINTMENT

日本藤澤藥品工業株式會社出品之

香港脚特效藥——德利克黴素軟膏

面世以來，素蒙各界人士採用，銷量日增，且曾數度供不應求，殊爲抱歉。現新貨陸續運到，茲爲酬謝顧客起見，特將原價每枝三元者，減爲二元，敬希留意爲荷。

香港總代理 大東行啓 電話：二三四六七 三五四六七

美容界的偉大貢獻

『仙姬』美顏露

清除面部殘樹細胞 專消皺紋 粉刺 斑点 增長嬌嫩皮膚

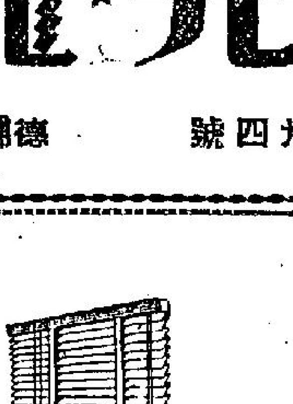
"仙姬"美顏露係舉世聞名之維也納科學美容製品研究院美容專家 FRAU FRIEDL SCHREYER 研究六年方始完成之美容珍品，一經問世，瞬即風行。

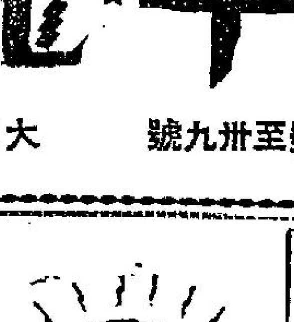
用法簡便省時：

數分鐘內"仙姬"美顏露即可消除面部殘樹細胞及衰老之跡象，代以容光煥發，充滿青春活力，柔軟嫩滑之臉龐，經常用之並可消除粗糙皮膚面上之一切皺紋，粉刺，斑點，其功能決非其他化粧品所可比擬。

（百貨公司藥房均售）

總代理 萬康有限公司 於仁行





炎日可怕!!!

請速裝 美廉百葉簾

美國 PLASTIC LUME 等材料

瑜重泰行

九龍吳淞街十号二楼 電話：六四九〇六 六二八七八

林吉源 甘和茶

各葯行均有代售

流行性感冒 防治 預防

消滯解酒・常飲健康 發燒發熱・傷風感冒

提防假冒

總批發處：香港永樂街一百一十二號

（電話：四九三二四）

工商晚報 午刊

上午十一時半出版

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍壹號

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 63

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號

出紙壹大張售價壹毫

第二次版

夏季大賽馬

今午攪珠揭曉 八十六票入圍

頭獎八十五萬零五百元
二獎二十四萬三千元
三獎十二萬一千五百元
入圍：每張九千七百五十九元

○○三四九五九
○四七○六八四
○六一四六四三
一四六七一一八
○二五一四○二
一一二四八九五
○九○七六七三
○八九二四五一
一六五一七九三
一七四三二○七
一三四○八六七
一○四五三四八
一○二○八七六
○○九六六三四
○五一壹八四九
○二弍九二○一
一八二六二五四
一八五五六三三
○九二二七四一
一○五一四六○
一三二八七八一
○一五六六一九
一四二七四一四
○六一○八○○
一○二一一四五
○四五二五九七
一壹五五八七五
○七六一三七九
○一二七四九四

一八三七三八○
○七一九六二三
一八六六六五五
一八五○八一四
○七四六五七四
一七四六二一八
○弍二七一○一
一○六三九三八
○三四五七六九
一壹三九七○四
○一○七七八八
○七○九一七五
○七○七九八六
○四六五九四九
○四一四七四○
一五一二五六六
一○三七一六八
○二四八七五三
○八○二四九二
○七九六五九三
○二弍○九○二
○四四七六七六
一壹四八三七四
一五一七三五四
○六三五三一八
○三三○六二八
一四二一九壹一
一八一三九一六

壹一○九六九八
○六二○四四二
○○二五七八三
一○四九○八六
一○九○弍三九
○六三五○六四
○九六九九九二
○○九七二○二
一六七○六九五
○四四九○四○
○六六五三五八
○一九八二○九
一○三六五五九
壹弍壹四八○一
○一八九八二九
○九三二八一五
一二七六六六五
○七八六八四九
一五○八五五六
一壹八五四四八
○二○一三一三
○三七九四四八
○八○九五○三
一弍一七六六三
一壹七○二五二
○○四七二四六
○一六七五五九
一弍八○八八八
一七四八二三八

頭、二、三獎請看明日工商日報

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製

公爵表

真白金圈・真白金字面

永如天星燦爛・極人間之豪華

Duke

劃一售價

25石自動日曆游水	$190.00
17石自動日曆游水	$185.00
自動游水表	$170.00
日曆游水表	$160.00
游水表	$145.00

・港九代理商・

香港：大成表行　大明表行　百老滙表行　余日記表行　李占記表行　利安表行　何健記表行　怡祥表行　冼發記表行　林源豐表行　馮良記表行　崑發表行

九龍：瑞華表行　藝林表行　九龍表行　成安記表行　余日記表行　李秋記表行　利記表行　華興表行　瑞士表行

（各商號排名以筆劃爲序）

富士無聲風扇

FUJI SILENT FAN WITH CAPACITOR

馬達密封　運轉寧靜　電極六個　線圈廿四　構造精良　省電耐用

保用五年

凡購用本扇者，均得享五年之免費修理保障，而皆通風扇性能低劣，用料馬虎，使用一年半載之後，即須加修理，所以性能欠佳之風扇絕不敢於保用，縱使保用，亦不過一年而已，富士無聲風扇獨創出具五年保單，切實負責，若非性能品質俱雖精良，安敢出此？

包退還洋

[illegible]

信義行　華人行六一六室　電話二七一七九

名聞港九　獨霸海邊

（打破百年來的新紀錄）

驚人的好消息！

血一般的鐵證　零沽平過批發　不特平過港九　並且平過瑞士　出廠價三份一

信譽保證　決不吹牛　男表總滙　女表之庫

原因何在　定貨湧到　無法脫手　特地委托　不顧血本　特別犧牲　今年最平　不及細載　難以形容　請來參觀　敬請比較　平到你笑

外圍滯消　貨如山積　各進口商　本行削價　跳樓賤賣　脫貨求現　花式之多　款式之新　諸君不信　包有上當　唔使蝕抵　滿意購之

減價期內　勿失良機　欲購從速　錯過可惜

奧利安表行謹啓

干諾道中四十三號「近統一碼頭」　電話：三六四六八

醉瓊樓飯店

兩週年紀念　酬謝顧客大贈送

金牌鹽焗鷄　每隻十四元

光顧一隻奉送特製鹽焗鷄旦一打　半隻奉送鷄旦半打

歡迎外賣　照數奉送　展期至拾四號止

銅鑼灣怡和街勝斯酒店地下　電話：七一〇九五

請飲！賓記真料竹蔗水

常飲有益　老少咸宜

總店：香港大道西二三六號
支店：禧利街三號
二支店：威靈頓街九十七號
電話：四零五一三

馮滿記嗎唇蓆

歷史悠久　信譽超著

品質幼結　選料上乘

大幫運到　歡迎參觀

專營：珠羅蚊帳　顧綉䄂裙　台灣蓆　白籐蓆

港行九龍油蔴地上海街二一九　電話六二五五二
星洲士敏街七號　電話八三二九四〇

赤柱海鮮酒家

祝君賭馬：節節勝利　袋袋平安：金萬鎰

驅車如夜遊人一般　風馳電掣來到

（樓上赤柱大酒店）

試吓　生猛海鮮　又平又靚

電話：九三二三九

赤柱大街九十號

亞米茄表★天梭表

馳譽世界・一致推崇　風行全球・飲譽百年

敬請顧客特別留意

如蒙 貴客選購亞米茄及天梭表敬請特別留意必須向下列亞米茄及天梭表特約零售商選購切勿信任或向其他手表零售商選購蓋祇有下列特約零售商方以劃一公價發售及能保証其所出售者爲全新之亞米茄及天梭表
貴客選購時更希特別注意每一亞米茄及天梭表均附有完整之金屬密封証章同亞米茄及天梭表之環球保証書。

OMEGA　Tissot

下列各大表行均爲指定出售亞米茄及天梭表之特約零售代理商:(筆劃爲序)

香港：大成表行 德輔道中一八四號｜中華公司 皇后道中 鐘錶部｜百老滙表行 德輔道中一七二號｜李占記表行 文咸東街九號｜利安表行 皇后道中一三四號｜金輪表行 皇后道中五十五號｜林源豐表行 德輔道中一七六號｜殷琴娜公司 德輔道中十六號C｜弼臣表行 皇后道中一〇四號｜瑞華表行 皇后道中七十七號｜藝林表行 德輔道中二十八號

九龍：大華表行 大華戲院右鄰 彌敦道｜谷興公司 彌敦道美麗華商場 鐘表部｜瑞士表行 旺角彌敦道 部氏大樓

SOCIETE SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGERE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

總代理 安天時洋行　OMEGA ★ Tissot　地址 怡和大厦84室

山地文

砵酒之王　請認新招

總經理 天祥洋行

註冊商標

BOSS 波士領帶

大量時款新花領帶・批發・

雄光領帶公司
德輔道中一二四號三樓 電話・一三一五一四

百葉簾　花布簾　專營

聯興窗簾公司

TEL:52437

九龍油麻地新填地街二八七號

中國第一補酒

詒厥齋 參茸固本酒

強身壯体　固本扶元　驅風逐濕　虛弱百病　產後補養

各大酒庄均有代售

總經理 冠和酒庄 九龍城衙前圍道卅一號 電話八五九九七

八珍甜醋 文店 威靈頓街壹佰號 電話弍三六六〇號 九龍北角馬寶道弍號

工商日報

言論公正精警　消息迅捷詳確
副刊包羅萬有　讀者如欲訂閱
請撥二四二九六號電話與本報營業部洽

梁財信

九龍各界刊登廣告者注意 本報委托旺角東樂戲院接洽

跌打風濕 丸 跌打 風濕 膏藥 香港 文咸東街五十七號

TEACHER'S Highland Cream SCOTCH WHISKY

先生牌

蘇格蘭威士忌

始創一八三〇年

謝會送禮　無上佳品

總代理：爾詩頓有限公司 電話：二八八九五

明天星期日 記得服

威路文菓子鹽

威路文菓子鹽通大便辟口臭清胃熱助消化止頭痛居行必備老少咸宜每逢星期晨早例飲威路文菓子鹽一次以清一週之積滯腸胃無積滯何處惹病災 永樂街惠民藥行總經理各藥行均售

枕眠寧

請用科學

頭痛　高血壓　失眠

KEEPING-YOUTH PORCELAIN PILLOW

總代理 科學理療器公司 Tel. 26057

新型 油渣火水 兩用爐

不用打棉繩　不用氣　可燒油渣　節省開支　火力強大　無煙無味　歡迎購用　電話通知　按址送上　保証滿意

每具定價 廿五元　特價廿元

用油渣作燃料，比火水節省百分之三十五，一號油渣五加侖，每罐四元七角，本莊有售，電話通知，送到府上。香港電話25139 九龍電話68697 三興製造廠出品 香港華人行308室

浴德池浴室

上海

全部革新・擦背・修腳・推拿・按摩・特請名家

九龍太子道一二三號 樓下・電話五八四五一 樓上五六一〇一

梗房床位 出租 房間一百卅元起單房床位四十元起　...

陳素媚 專門婦科

招牌最老 經驗最多

爲婦女們設計指導 解除疑難 問題多育 怕育節育 飲食反常 是否有喜 即診即知

婦女任何疑難疾病凡過期不來有難言痛苦速來診治有秘製特効推月靈不論過期一月半月或三幾個月未來者一服包來保證即日解除痛苦收費廉宜

(剪報問症免費)

油蔴地彌敦道五零一號二樓

李冰妍 專醫婦科

前任上海正經中西治療院婦科主任

廿年經驗 專醫婦女 冷感不育 憂多怕冇 月事不準 遲早腹痛 嘔逆吐酸 紅白常流 疑難雜症 即醫即效

秘製聖藥

月月紅 一服見功

地址：彌敦道五百七十八號二樓 電話五五七五九

洪亮

星馬著名 老醫印度

秘傳獨步 丹精理鼻耳 免費驗檢

耳鼻

耳鳴耳塞・耳聾耳爛 鼻紅鼻塞・鼻臭鼻淵 不論新舊或十年八年 屢醫未效者請來一診確保痊癒有意想不到之功効 油蔴地彌敦道五〇一號二樓

內科老醫

謝柏年

經驗多 診斷準

世醫眞傳精治虛弱病

元氣虧損 幹事無能 少年受傷 心跳失眠 發育不全 腰酸背痛

弱 夜尿遺症 中氣不足 喪失雄氣 機能不活 轉弱爲強

頭痛暈 風痰濕風 血高暈痛 貧血虛痛 保証痊癒

尿 三消尿病 虛寒尿病 尿色渾濁 熟尿甚病 一切尿病

熱誠優待 到診二元 油蔴地彌敦道五〇一號二樓

面瘡 雀斑 白蝕

老手治理面部一切缺憾如瘡粒紅疹黑跡等時代青年男女凡面患不美非治不可須求美觀端正人才出衆者，來，一經施治包滿意 到診二元 彌敦道五〇一號二樓

謝輝氏

根本治療 可免復發

老招牌 章記

大道中78號三樓 電話二〇九五二

現貨好：筲箕灣工廠街，筲箕灣電車路，深水埗黄竹街唐人大廈俱有入伙紙，即可入住。付款少：灣仔大廈十年付款。地點旺：國泰戲院有西灣仔大厦地點最旺，快可入伙。設計新：太子道三百號五層花園洋房。材料足：街筲灣大廈。十四層有電梯。

永生公司新樓租售

北角馬寶道44至52號 顏色潔具 柚木地板 專用電梯 式款除元

香港仔田灣街 益豐街 六層堅固 石屎新樓 顏色浴室 一萬元起

洽購處 大道中十號 宏興行二樓107室 電話二六六五七

正記

彌敦大廈 旺角彌敦道五〇六五一二號
嘉華大廈 尖沙咀柯士甸道九十五號

高尚住宅 旺盛鋪位 即將完成 新型洋樓 適中鋪位 價廉息厚

電話 六四四〇五 六五九六二

出售

工商晚報

分類小廣告

每段大字四個，小字十四個
每天收費一元半

收費廉・收效大
先收費・按期刊

教人 染髮

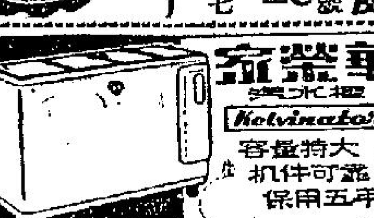
用「永藥烏髮素」自己染髮祇花十分鐘染出不用再洗頭即可出街備有即用飲一庄專美容院每染一次一元另加名貴永不褪色

預言家 劉慧山人

著名卅六句氣色成敗禍福均能預知天后廟前油蔴地榕樹頭(日)三時至(夜)十一時候教

新張 猛片上市 精彩影片 租售

福華 深水埗福華街158號三樓



華榮家 Kelvinator

容量特大 機件可靠 保用五年

遠東洋行 電話32509

平通港九 百餘元起

美式 透明 膠袋機

東英皇道廿八號二十號五樓 英利 遠近馳名

永康公寓 新型裝備

全部裝置冷氣 租四元月租一百供應大山道永康街十號近富貴茶樓 廣成街威集街 電話五五三四九

大觀 南屏

房租大減價

本酒店爲改善招待，新設冷熱水，招呼週到，安當房租三元起碼 月租更相宜 時租五折 諸君光顧 且夕歡迎

大觀酒店 南屏酒店 電話三七七五三〇 電話三六五五八

九龍 鳳城公寓

全部房間設備完善 浴室自來水 電梯 一流服務 大招待 上海街交通 便利 最平 五十七號

高雅公寓

電話61463

地址：太子道口 花園街二一五號六七樓

全部梗房・租金特廉
設備完善・電梯上落

公寓

客聞

法·阿蘭培嘉諾作　成仲恩譯

我站了起來。萊蒙緊緊握着我的手。男人之間，甚麼時候，都不會有隔膜的──他說。我從他的房間走出，關上門後，在甬道的黑暗中，跌着。整個房子，聽憑無聲，自樓梯底，吹上陣陣陰暗而潮濕的風。我感到耳根的血在躍動，兀是木立着。沙拉馬諾老人的房內，狗在低嗥。

四

一個星期的日子，我都幹得很落力。萊蒙到來說，那封信已經寄了出去。我和埃瑪紐爾一道，看過兩次電影。他是那麼一個老粗，對銀幕上出現的事，完全一無所知，要我逐一說明。昨天是禮拜天，瑪麗如約來了。她身穿紅白相間的袍服，腳登皮鞋。我感到她的誘惑。聳起的乳峯，快要跳將出來。給太陽曬成茶褐色的臉，看來像一朵花。我們從阿爾及爾搭了巴士，來到岩石嶙峋、一帶有蘆葦裝飾的海邊。四點鐘的太陽，不算得太熱，水是微溫的。長長地伸展開去的浪花，打向岸邊，形成懶散的漪漣。瑪麗教我玩一個遊戲。在浪頭，用口含一大泡水，翻過身便仰泳，把水朝天噴出，水會織成一面美麗絲網，再變為點滴，紛紛散落臉上。但，要了不久，才覺得口腔內，鹹苦難堪。

這時，瑪麗向我身上撲了過來，在水裡把我擁住。瑪麗把她那嬌嫩的舌頭，令我的舌頭感到舒服。我們在水裡打轉，玩得忘形。

在岸邊換過衣服，瑪麗用閃亮的眼睛，一味望我。我再一次吻了她。從那時起，我們便沒有說話。我已把她拉到貼身，緊抱不放。……巴士到了，我們趕及，踏上歸途。返到房間內，兩個人很快便跳上牀。我由得窗戶敞開在那兒。夏夜的空氣，輕拂我倆的肉體──那種感覺，令人快意。

這一天早上，瑪麗尚未離去。我教她陪我用膳，我上街去買肉。歸來，聽見萊蒙房內有女人聲。停停，沙拉馬諾老人又把那條狗叱罵。木樓梯上，傳來鞋底和狗腳抓地的聲音。然後，照老樣子，又是老人的叱喝：

「畜生，殺千刀的！」（一〇）

天長地久

（奇情小說）

七、木已成舟

這兩記耳光，擱在麥國華臉上，發出了清脆的響聲，他沒有任何憤怒的表情，只是伸手在臉上摸了一下，接着又伸手過來，笑，接着微微一笑，這一回，伍錦屏却出其不意的在他左頰下打了一拳。

女孩子畢竟是女孩子，她這一拳打過去，麥國華倒沒有甚麼，但伍錦屏的手却隱隱地感到有些疼痛呢！

「小姐，不要再打了，讓我們坐下來談談。」

「談談？」她杏眼圓睜的道：「還有什麼好談的？」

「只要你靜靜聽我說，倒是不怕沒有材料的，譬如說，伍小姐，你那張照片已經撕去了，是不是這個世界上就再沒有第二張，假如有的話……」

話猶未了，伍錦屏忙搶口道：「什麼？你說還有第二張嗎？」

「這也就是我們需要加以談談的問題了，」麥國華微微一笑，接着一個轉身坐在那邊床上，却回頭望着伍錦屏，說道：「如果伍小姐你對這個問題還有些興趣的話，不妨過來到這邊床上談談。」

她沒有答，也沒有移動腳步，半晌，纔顫聲說道：

「送了七千元給你，難道還不夠嗎？」

「別這麼說，小姐，這七千元是王不才先生的，啊，你快過來吧！讓我們談談。」

伍錦屏斜着眼兒望過去，一種本能的害羞心理，使得這個年輕少女又情不自禁地低下頭來。她全身發熱，不敢再望：只是面對着牆壁默默地站在那裡，沒有多久，她驀地覺得後面已被人攔住，一回頭，麥國華的嘴，却剛好印在她的唇上，她想要退避，也來不及了。好容易，纔掙扎開來，只見麥國華又是那麼神秘地一笑，也不再難為她，却逕自向那邊牀上一按，隨見有四個少女一湧進來。麥國華沒有說話，只逕自將右手一擺，只見殷光漸熄，接着是暗紅色的光彩，四個少女也不由分說，上前將伍錦屏拉拉扯扯的，直拉到床上，她想要掙扎，可是已經不由自主了。這是一種前所未有的經驗，使得伍錦屏是在又恐懼而又非常刺激的情形下度過了。麥國華的嘴有些酒氣，真叫人難受，在無可反抗的情況下，任伍錦屏的一切，是使得麥國華滿意了。一切像是在夢幻中過去，到後來，一想到她已經失身於張明道，也就不怎麼掙扎了。當這一場無可避免的戰爭結束以後，伍錦屏被帶到初來時的客廳，她終於對麥國華說道：「送我回去吧！」

「當然，這我得送你回去的。不過：……」麥國華的眼睛向左右一掃，幾個侍女全都退下去了。只見他一面吸着大雪茄，一面低聲說道：「我還得和你談談。」（一七）

春去也

（長篇愛情小說）

「這是她寫給我的信，」洪大元說，「你拿去看吧！」

子春躊躇起來了。

「不要緊的，你拿去看好了！」

子春以顫抖的手指，接過了那封信。美雯的筆跡，他是看熟了的，但美雯寫給別人的信，他却還是第一次看到！所以，他當時的感情，非常複雜，連自己也說不出是妒忌、驕傲、高興或失望！

那封信上的字句很簡單，只寫着：

大元：人生聚散，一若萍水。你我之相遇，以迄今日之分飛，僅一字可以解釋──「緣」耳！我知你愛我甚深，但經我熟思，我倆之結合絕不可能。此中原因頗多，而我之不忍闡及實人之哭，其一也！別矣，大元。幸君迷途未遠，回頭尚不晚也！蒲質何足念？君其忘之。美雯

子春讀完這信，覺得如果把稱呼換作「子春」，也正合適！不禁呆住了。

「你看她寫得多麼冠冕堂皇！」洪大元說。「她把一切都推在這個『緣』字上，倒好像挺輕鬆似的！」

「也許，她……」

「她倒不想拆散你跟你太太！」子春期期艾艾地說。

「哼！」洪大元說。「她那裡是為了這個！──當初贊成我跟我太太離婚的也是她！」

「那也許是她現在突然後悔起來了！」子春說。「女人的心是善變的！」

「是的，」洪大元說。「女人的心是善變的。但我所遇見過的女人也不算少了。我知道她們如果要改變主意，也一定有個原因的！而美雯這次突然作這樣的決定，原因絕對不會像她信上所說的那麼簡單！」

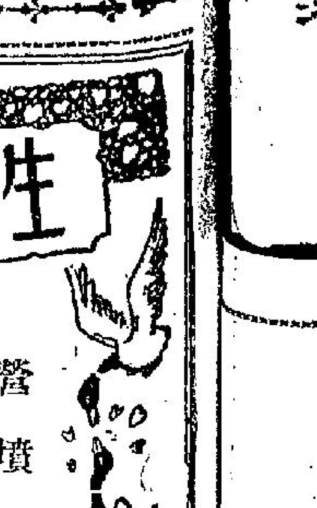
「那末，照你的猜想，她是為了什麼呢？」

「我現在還不知道！」洪大元說。「但我覺得她的出走也許與陸雲九的辭職有關係！」

「跟陸雲九的辭職有關？」子春一直以為美雯與陸雲九之間的微妙關係，只有他一個人知道的，現在聽到洪大元這麼說，不禁詫異起來了。他用心地在洪大元臉上搜索着，想看出洪大元究竟知道了些什麼！但洪大元胖胖的大白臉上，只有痛恨和沮喪。

「你為什麼要疑心到這一點？」子春終于忍不住問了一聲。

洪大元說：「照我看，也許是美雯跟陸雲九一起走的！」（一九二）



生死恋

南宮搏

營墳

就在同時，那徒弟已把劉無雙的屍體自棺材中移出來，放入竹籬之中。

「她的關節怎樣？是不是完全硬了？」古押衙一面扼緊探翻的咽喉，一面問徒弟。

「沒有，關節能動的！皮肉也是軟的！」那徒弟回答。

「呵！那就行了！」古押衙如釋重負：「那丸藥靈了！」

這一瞬，徒弟做完了事，回轉身來，看到探翻被強力捏扼之下，雙眼突出，他吃了一驚，大聲道：

「師傅，她……」

「不必大驚小怪呀！」古押衙平靜地說：「那是不得已！我很喜歡她，可是，我不能留她呀！」說着，他把探翻的身子舉起，投入空棺材中，接着，又把兩塊棺蓋放入棺內，平靜地把棺蓋蓋上，再向徒弟說：「趕了車去！」

牛車越過一段崎嶇的路面，到一個小山的腳下，古押衙依然神態自若，但他的徒弟却受不住了！面色一陣青，一陣白，好像大禍臨頭的樣子，古押衙用他鐵錐之後，緊張到連話也說不出來。

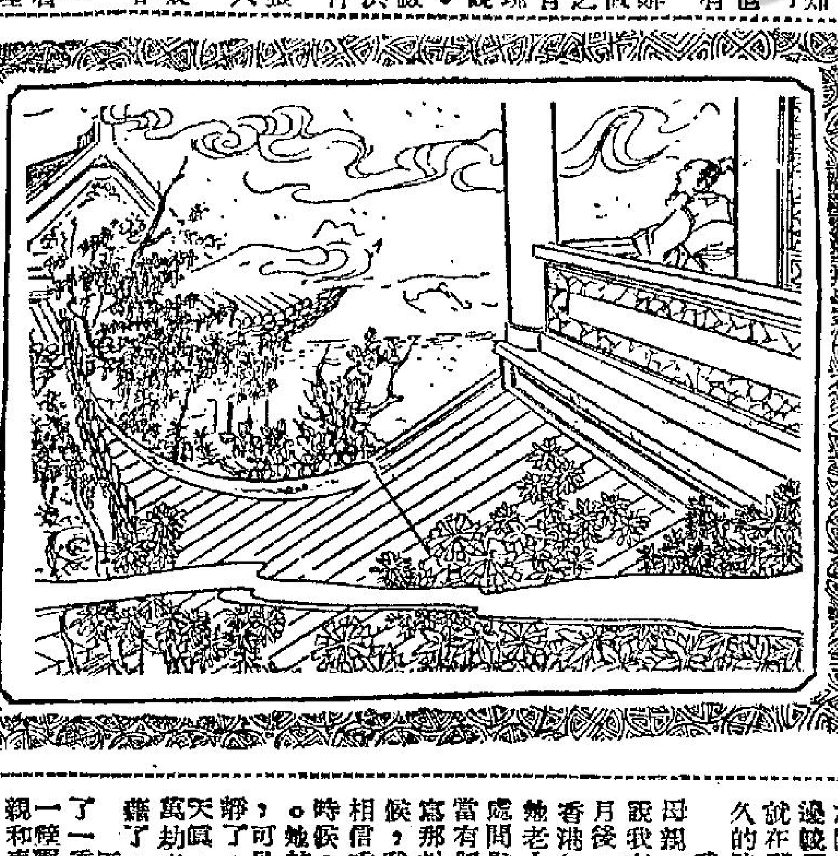
「唉！你也是沒見過世面的！」古押衙輕鬆地說，隨即要他協助，把棺材自牛車上移下來。墳穴已先行挖好了的，古押衙細細觀察，似乎很滿意這一項工作，隨時，他放下鐵鍬，拿起十字鎬，命徒弟推棺材入穴。

就在這一瞬間，他舉起十字鎬，猛擊徒弟的後腦。那位為師傅忠心服務的青年人，昏昏然倒入了墳穴中了。於是，古押衙挺立着，呼了口氣，獨自把一口裝運了三具屍體的棺材推入穴中，隨後，他埋填覆妥。這一項工作，幾乎耗去了他一個多時辰，不過，他的工作很美滿，並且在那個墳頂鋪上一層草。

「完了！」他掉下鐵鍬，向墳墓長長的吁了一聲。在他的思念中，此時也自有着悲愴的因子，他想着為什麼？自己的徒弟以及無辜者，為了成全一個人的愛？已經使六個人不明不白地死了！他坐在墳前休息，想着那死去的六個人──一個茅山道士，一個中官，一個中年男子和中年女子，還有探翻和自己的徒弟。「就是為了王仙客啊！」他向墳墓長嘆，可是隔了些時，他又似是自我解釋地說：「不是為一個人，我是為一個目的，為了達成一個目的，不擇手段！」揮揮身上的泥土，徐徐起身，看視了竹籬中的劉無雙，便驅趕牛車，向一個早就安排好了的地方去。

近黃昏時分，他到了一個棧房，平靜地向掌櫃說：「我要的東西都準備好了嗎？」

「古爺，還缺馬──其他的都好了！」（一〇四）



清平樂

春歸雨濕，燕子低飛急。雲壓前山羣翠失，煙水滿湖輕碧。小蓮相見溪頭，淸寒不到簾櫳。誰上琵琶絃索，今朝砍得春愁。

──高觀國詞　王翼雲

鮮陳集

文商

尾巴份子末路

尾巴份子們有一個時期，的確是翹起尾巴來歸其妻妾的。孟子筆下的「齊人」，彷彿就是這等貨員。

可是，時移勢易，東郭墦間的祭者，已經把「齊人」當爲討厭的傢伙了，他自然不敢再去東郭祭巡，妻妾也下堂了，他只好躲在角落悄悄地發慌。可不是？「趙孟能貴之，趙孟能賤之」，自己沒有氣魄去打江山，又沒有一點長處去找生活，只懂得搖尾巴向權貴乞其餘，又焉得住嗎？又焉得多久呢？

經過「大放大鳴」，「反右派鬥爭」後，一批一批的尾巴份子走上悲慘的末路了。原來的什麼委員、部長、代表等等尊貴的名義被革掉了，生活被剝奪了，活動被制止了，結果只剩得一條光桿。在專制時代，這叫做「貶爲庶人」。但光桿庶人也好，可惜連光桿庶人也做不成。

共黨統治下，不會容許有個人「自了」的。古時有所謂「用之則行，捨之則藏」。藏到什麼地方去呢？上焉者遁跡林泉，下焉者闖身寰「里門鑑」，都有個人的自由。然而，在共黨統治下，任是深山叢深處，也要把你拉出來，「里門鑑」也不是隨便可以做。要活着嗎？你只能去賣命。

早知今日，悔不當初。尾巴份子們何嘗不深悔上當，只要讓他走，赴湯蹈火也要走的，但走得動嗎？籠中鳥，網裡魚，只好接受命運的安排。於是，我們且看看這一群尾巴份子的近況：

「交心」運動──共黨要他們把「心」交出來。沈鈞儒李濟深等傴僂着老腰，拾着「交心」頭牌遊街。這算是表示得夠了，但不交得徹底，不徹切，再交一次！這樣就非要一直交下去不可。怎樣才算徹底呢？只有一命嗚呼。

「又紅又專」運動──共黨對於「半路出家」的人，豈止不放心，而且認爲始終「非我族類」。他不殺你，已算天恩高厚，那麼你就趕快學習吧！學習的標的是「又紅又專」。怎樣才算「又紅又專」呢？誰知道！也許進了墳墓以後，才算合格吧。

「勞動服務」──那是共黨奴役異己的口號，毛澤東也要挑糞，周恩來也要推泥車，管你什麼「民主人士」？於是那些老得蠹木已拱的沈鈞儒、朱蘊山、張奚若、彭澤民、章乃器、楊明之類，也要帶着氣去挑泥搬石頭，下鄉的下鄉，上山的上山，入礦的入礦。什麼時候才了結呢？等到生命的了結。

過去之流，還有那些遠溯過去腐敗的史良、羅隆基、黃紹竑、龍雲等等，其他不久以前代表等等，共黨的花樣還有呢，肉在砧上，要如何便如何。我想，他們立刻還要叫什麼「民主」「自由」嗎？

新江湖奇俠傳（六六四）

美王敏容報仇

新戰刀人著　高宝圖

今日提要：看寶刀藩王舊物　親芳澤碧玉年華（一六五〇）

那賭子說聽到足音，就能料到來者是多少年紀，已經令到金光祖吃了一驚，便問那賭子道：能聽得出年歲，你這本事倒不小。那賭子道：不但聽得出足音，還能從你這足音，聽得出你先生的功夫來。請問少爺貴姓？這般年青，怎練得這樣好的一身本事。金光祖聽他這樣說，更加驚異，忙道：我姓金名光祖，是從石家莊來的。你老貴姓，怎的在此擺貨？有了這樣好的耳朵，什麼不能去幹呢。那賭子笑道：做我這行，也很不錯呢。我姓尤，人稱我尤賭子，這西南城個個都認得我。金先生，你要買好寶刀寶劍，我是不擺出來的，你先生要買，可以到我住的地方去。說完，以手向空中試了一試，自言自語道：時候也不早了，我今天早點收了吧。說完將身一對空籮拿了來，將地上的破銅爛鐵，收入到兩隻籮裡，笑謝金光祖道：既是金先生來了，我可以給你看幾把好的古刀。寒舍就在這西邊胡同內不遠，請你勞駕走幾步。說着在前挑了擔子帶路，金光祖在後跟着，看那賭子同那有眼睛的人一樣，而且走在前頭，只要碰到有人來，他也自然會讓開去。金光祖大為驚奇，從後注意他的行動，只見他先進了一條寬大的胡同，如此向西走了有一里之遙，轉彎向南，進入到一條小胡同，又轉了兩個小彎，來到一座大雜院門前，站住了向身後的金光祖道：這是大雜院，可別笑話。我們京裡的大雜院，就是一個院子裡，住了好些個人家，又髒又不乾淨。金光祖笑答道：說那裡的話，這地方很不錯呢。尤賭子哈哈一笑道：我在前邊帶路。說着便不再讓，帶了金光祖走入大門，進到院子中，只見是條長長的南院，有道破花磚牆的隔牆，進入二門，方是大內院，四合的房子，院子特別大。只見北屋角上，有一個婦人一個青年女子，坐在很矮的板櫈上正洗着衣服，院中堆了許多的雜物。那婦人見尤賭子同了一個人同來，抬頭問道：你是怎麼啦，今兒這麼早？尤賭子將那籮挑子，放在西邊屋簷之下，答道：今兒有位了不得的客人，要來看看刀劍，所以陪了來了。說着讓金光祖進了西屋，自隨在一旁道：請坐請坐。金光祖看這屋是兩間明的，一間內室，這明的大間滿牆掛了不少的刀劍，都是有鞘套住的，中間一張大香几，一張大四方紅漆桌子，左右擺了兩張太師木椅，上頭香案上，供了一座小小的木彫神像，既不是佛菩薩，也不是老子道君，認不出來是什麼神像祖師。另外就是磁花瓶，和許多紅得發光的藥葫蘆，一望這些葫蘆的顏色，就可以看得出來都是很有年代的東西了。尤賭子對門外叫了一聲：小繡子她媽，端水來吧。這就來了。尤賭子道：方才兩個就是賤內和小女，旁的院子裡的人，都出去尋生活去了。金先生請坐，茶水都不方便。金光祖忙道：不要客氣吧，我看看貴收藏如何。尤賭子道：好極了，我這裏有的是，你看這邊牆上。說着開手摘下一把長有四尺的寶刀，刀鞘是青蛇皮做的。取下來一下抽出，金光祖看時，兩面雪白如鏡，光可鑑人。尤賭子遞了給他道：請試試輕重。金光祖接了過來，十分沉重，覺得不大好使用，看那刀柄乃是金沙嵌在鋼把子上的，金沙反光，閃閃灼灼，非常之古雅。看那刀背厚，却想不到如此之沉重，也不算太長。笑着問道：這東西怎麼這般重，看不出來這樣的東西了。尤賭子道：此乃西川冰片鐵煉成的冰鋼，百年千年，也就不會生銹的。尤老五在說着話，金光祖已看出刀柄的根下，離刀柄不遠，有一行篆字，細細認時，暗吃了一驚。尤賭子好似看得到他的表情似的，笑道：見了這字，也不是假的了。金光祖問道：這是何意？尤賭子道：你再細看了刀，把子上那刀身上，金沙之中，初時看字不到，不細認以為是花紋，細看乃是平西王府之物，有一百多類，他在湖南，這是上用的，最厲害的時候，是第一號，這是何等人用之物？他在湖南立了都，這是平西王府的兵器，一百多類，遇到大盜手裡來，後來退了，我得了也是天命。這件東西來了從一個江洋大盜的老家，我是從一個江洋大盜手裡得來的，不退不可，來得容易，南邊這個寶貝。

尤賭子說話之時，金光祖正要叫他女兒出來見了，人叫她女兒，那婦人端了茶進來，金光祖看那女兒，只見穿了布衣布褲，年紀不過十三四歲，一雙烏油油的大辮子，紮了小紅絲線的尾，眼鼻分明，齒白唇紅，親切可人。尤賭子叫她見了金少爺，她叫了一聲，含羞笑着，不住地拿眼偷看了他，一會兒又走出房去了。

美人羞態　掩口胡笑

花落又逢君

楊安宇

母親來信，提到了那一層，我有着半喜悅的感覺。我對江雪表姊的感覺，委實閱情。

母親在她的信裡，並及她以後居住的問題。她關心我個人在外的起居，希望能夠和我在一道。問我以後的工作地點，究竟在新加坡，還是在香港，要是我要長駐新加坡的話，那麼她也要南來，照料我的起居了。

我很明白母親的意思，她只有我這個獨生的兒子，丈夫又早喪了，母子兩人相依為命。只有為了我的學業和事業，才忍分離的，稍有可能，她也願意和我在一道。

可是我一時還沒有決定我要長駐在那一方面工作。伯父的遺囑，希望我在新加坡繼承他的位置，領導那邊的印刷工作，不過以我的觀察，我以為在香港辦印刷，比在新加坡更有前途。我私下擬下了一個計劃，在新加坡過上五六個月的時間，全部的營業狀況弄清楚了，我便把經理的責任委託一個可靠的人，自己再到香港去，把分公司的營業擴張一下。以後就來往星港之間。看那一邊較為需要，就在那裡留較久的時間。

我回信給母親，告訴她說我在兩三個月後，就會回香港一行的，她老人家的住處問題，到時當有個決定。寫那封信的時候，我一直也相信香港分公司的營業，比新加坡的更要來得重要，將來分公司可比總公司更有前途，我以後留在香港的時間會較多的，不過我沒有對母親明白說出。我只提到一句：我認為伯父當日想到在香港開設分公司，他的眼光實在遠大得很。

大概是從母親口裡知道我不日要重到香港的消息，江雪表姊在間我的慰問信的時候，表示她很希望我們會有一晤，如其人一樣秀麗，辭藻也變得比較溫柔了。可見悲哀是能夠告訴我她的孩子的生活，甚至是她的心靈上的最大部份的慰藉，承認孩子是她生命上的最大的一部份。天劫餘之餘，萬劫之餘，孩子成為她生命上最大部份的慰藉了。

一季工作夫忙，日子過得飛快。工作不忙又一和表姊香港，我一更是在新加坡工作。不知怎的，我又想念表姊，我一種要緊的，一部份的原因固然是為了母親，相信以香港人力的廉價，文化設備，香港才是理想的工作地點。好要謀個正式的發展。

我把總公司的經理職務交由店中的一個老夥件代署，便決定了我同香港去的計劃。

我在行前我想拍發一份電報給母親，讓她們快活一下，可是我的突然一想，我把電報的計劃打消了。我同去，要使她們為意外的驚喜，也可以省却母親思量去接我的飛機的麻煩。（一三九）

娛樂樂宮
兩點半　五點二　七點四　九點半
兩點半　五點四　七點半　九點八
今天請早　雷比軍部背景巨片　偷渡事件超諾
高空敢死隊
米高梅公司出品
加映七彩短片：千里邊風光
明日早十點半：巫山春色
娛樂

利舞台·普慶
連日滿今請早
西德出品寫實派文藝愛情片
麥羅杜利伊碧莉領主演
西馬安·莎歌·衛演
男與女
"MEN AND WOMEN"
全七彩中片上文美河淚一粒一粒辛苦！
利舞台　明天早十點半：七彩「追捕」
普慶　明天早十點半

今天重映　麗華快樂
劇力雷霆萬鈞・激烈震人心絃
•美高梅近年來有控制力的巨片•
維域嘉蘭　荷西法拉
五載沉冤
I ACCUSE!
由頭到尾高潮不停！
明天早場：豪華　亞歷山大帝　快樂　禁宮春色

新聲　百老匯
連日狂滿今天續映
二十世紀霍士出品
香港艷情驚險名片
李察鐵・朱麗葉格力高主演
赤地戀
NAKED EARTH

京華・新聲・東方・百樂門
昨又滿今仍映
西線無戰事
血戰班丹島
BATAAN
昨日滿今仍映
紅海盜
全部特藝七彩
巴士蘭加打桃華主演
最後今天獻映
血刃恩仇錄
明天早場：一門三傑・亂世情天

光明・真光
冷氣開放
三面夏娃
明天早場

皇后
今天四場仍映
孤星血淚
Great expectations
全新印本

新世界
五場即日
艷陽丹鳳
九死一生

仙樂
元元紅
李麗華　嚴俊

中央・大世界・好世界・光明・金星
韓湘子雪夜過情關
歐陽儉　黃金愛　馬笑英　鄧碧雲
十四大盛聯映

高陞大戲院
胡不歸
孤兒行

全線滿座
全部伊士曼七彩
飛俠小白龍

胃瘍斯靈
PEPTULAN
根本治療　可免復發
此是臟器製劑不同一般藥物

九龍界　廣告刊登　注意者本報委託　東樂戲院代洽

注意　如頸部發毒？

黃炳瓊　袁月
醫藥　分類廣告

紡織女工待遇情況
殖臣訓令港督具報
廠商否認女工每日僅獲二元

【本報專訊】此間棉紡業廠商對于英工黨議員在下議院之言論，謂香港棉紡女工每日工作十二時，祇得兩司令六便士之工資，認為係誇大與消息不靈通。紡織界消息，本港工資最少比工黨議員所說者多三倍。據謂，將一切加起來時，每日工資超過六元，而非二元。

關于工作時間，據謂，所有大紡織廠通常為每日八小時，每日十二時只係例外而非經常情形，惟謂可能有若干小廠，偶然以每日十二時工作為基礎。

紡織廠僱用之女工，約佔該業工人總數之三分一至一半。

據倫敦消息，由于工黨議員之質詢，英殖民地大臣關諾斯波德，將要求港督柏立基爵士，就本港紡織廠之女工工作情況，提出報告。

查本港勞工條例規定，禁止女工在晚上八時至翌晨七時之間工作者，若于晚上八時後開工，則必須事先向政府申請。（日）

渣華公司兩客輪
停航印尼各港口
暫時改為港星直航線每週一班

【本報專訊】渣華輪船公司昨日正式宣佈，由於最近之紛擾，該公司屬下兩艘客輪「芝萬宜」及「芝利亞」已取消航行各印尼港口（新加坡），此臨時改為航行港星線，每週一班。

據稱：非至局勢回復穩定，渣華印尼線不會復原。該公司發言人稱：由芝萬宜號運載赴印尼之港貨及客人，將由芝巴德輪轉運往印尼。芝巴德輪即將離星開耶加達、三寶壟及泗水等埠。

芝利華輪則改定本月十七日開新加坡。另一艘由東非開來港之渣華輪之文定，仍如已前一樣，不駛印尼口岸。

又：渣華公司之托侯輪，將於明天由阿姆斯特丹經南非啟航抵港。該輪載五九式一噸之貨，為渣華本年在荷蘭訂購之四艘新船之第一艘。第二艘謙士格克號，亦已於四月五日交貨，其餘兩艘，則定兩月內交貨。據稱根據及雲史比巴根定期航行遠東及東非洲。其船長名丁格。該輪時速十四、五浬，亦可載客十式名。它將在港停留兩天，然後開澳北及日本，此後，即...（乙）

台灣人口飽和
能容港難民有限
施同福牧師呼籲世界協助

【本報專訊】路德會世界服務處香港分處主任施同福牧師昨日向中德文化協會演講稱：世界各民族均應同享人類尊嚴及權利，同時各國的難民亦應受到同樣的關懷，香港人口問題乃因難民而受打擊，全香港居民均應全力展開工作，因難民所帶來之影響已及於整個社會，社會工作不應仍只限於難民。

施牧師謂：本港現有難民逾一百萬。由難民所引起居住、就業、醫藥和教育等問題，如無外來幫助，本港就需面臨艱苦之工作。自由世界對本港之問題應如對匈牙利難民一樣熱心。各地之難民，以香港的受苦最多，人是不能永遠須繼續生活的，終有一天他們會感到安於這種生活，故此這個問題應在還來得及的時間加以解決。渠謂：由于台灣人口已達飽和，故萬難吸收本港難民之入數，而難民均不願返大陸。

日本治癌新藥
今空運抵港
救治一名垂死病人

【東京九日美聯社電】今晚將有泛美航空公司之飛機一架，載日本治癌新藥「丙種麥托邁伸」飛往香港，以應香港某醫生之急需。該醫生向日呼籲供應此藥，乃因所治一病人身患肺癌，瀕臨危中。此藥係日本協和發酵工業研究所之出品，將有二十支（每支一．五美元），由泛美公司之飛機運載，於今晚十一時三十分起飛，順便載往香港。泛美公司之發言人稱：由於香港可購之另一種日本治癌藥品「卡辛諾菲嶶」無何成效。該香港醫生今日曾運中五月六日所作之呼籲。

澳招商承建
路環發電廠

【本報澳門專訊】當局積極進行繁榮澳門計劃，氹仔路環：除闢建公路外，刻又改良當地電力供應，以利發展工業。改良電力工程，已定本年七月卅一日上午十時開投招商承辦，澳門省工務港口運輸處現已發出佈告如下：

「凡有關于本澳氹仔路環發電及輸電工程開投之暗票，限至一九五八年七月三十一日上午十時截，交到工務港口運輸處，以便即時在該處當眾開拆，任委員會出席，參加該投者，須在大西洋海外匯理銀行澳門支行繳存押票銀一萬八千元，用工務港口運輸處長名義，並于指定開投日期之前一天，向工務港口運輸處領取繳款憑單，並得依法律用銀行保證代替，投承後須繳保證金額百分之五作保證金。所有開投章程、投承規則、連同設計圖則，均存本澳工務港口運輸處，每日辦公時間任人到閱。」

大欖涌輸水隧道
鋼水管重行接駁
下週將試驗不久可望輸水

【本報專訊】可靠消息：大欖涌輸水隧道修理工程經日夜搶修後，昨晚已將巨型的大鋼水管恢復接駁，該項工程，由昨晨起經十餘小時工作迄夜後已依期完成。鋼管駁口處將繼續設臨時一條駁管乾妥，即進行輸水，隧道若干處尚未完成的修補工程，預計下星期一即可試放水，如試放情形滿意而無其他工程意外，即可恢復使用大欖涌水塘的供水，屆時，本港市民將可獲所享受的十小時供水了，這無疑是市民一大喜訊。

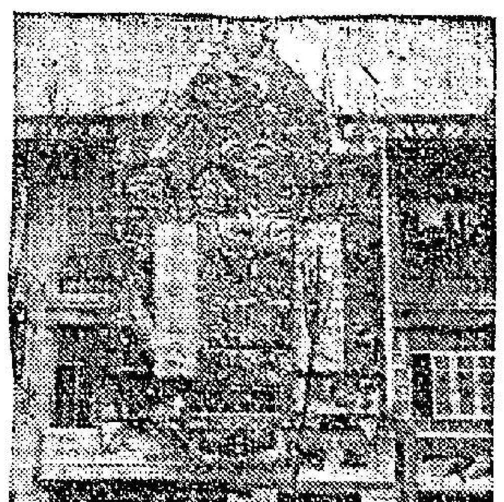
澳海防新部署
出動四艘巡艦
中共炮艇兩艘出沒

【本報澳門專訊】自澳泊媽閣與雞頸間之二級巡洋艦「江沙維」號，調返葡國後，水面治安當局，即調四艘巡邏艦中最大之一艘，停泊媽閣與雞頸間，協助多年來都常停泊馬閣當海面之中型巡艇，以增強緝私及防盜實力。港務廳為確保水面治安計，除馬閣海面之巡艇外，最大之巡艇，即派守澳門口雞頸間，餘兩艘較小之巡艇，則為流動式，一艘巡視黑沙灣至青洲間，一艘則巡視卅一號碼頭至媽閣一號碼頭之間。

又訊：前晚有一旅運社之蛇船，載有蛇客兩名，擬在下環落船偷渡赴港，結果逃不出嚴密查緝，被灣泊馬閣海面之巡艇發覺，將之拘返港務廳查究。

又中共炮艇，前日在交界處追截灣仔銀坑兩鄉民，昨日仍增派炮艇一艘，在前山、石角、灣仔、銀坑面至馬騮洲等地海面巡邏，阻止漁船及大陸之人士逃亡。

江南攝影昨日開幕



旺角彌敦道七三○號江南攝影公司，昨日開幕，各界名流到賀者甚衆，情形熱鬧。該公司專照藝術人像，備有結婚花車及禮服借用，新張期間，一律五折，以酬顧客。

植物公園添色
新型炮仗花堪欣賞
綠玉蔓今年不開花

以下為有關園務之二三事：㊀本港植物公園新建好之玻璃暖室內，最近新增一種小型輕巧之炮仗花，此種新炮仗花，乃屬熱帶性植物，為小蔓藤類，與一般街頭所見之一類串型炮仗花不同。新炮仗花可用小盆種植，其開出之花作深紅色，其體型與長度，確百分之九十似一枚小爆仗。且俱為單獨式生長，每隔若干節始生長一個，遠望如一串炮仗。單葉下紅綠相映，鮮艷可愛；與街頭所見者有天淵之別。該花祇由此當至長成如爆竹狀，並不會開放吐蕊，故其形狀絕不會因開散而變樣。

㊁管理該園花木之高級園藝人員語記者稱：去年首次發花，港督夫人亦特別命駕往觀，全港僅得一株之綠玉藤（又稱綠玉象牙花），根據彼之時植經驗，今年將不會開花，因此種珍貴之藤，並非每年均開花之植物。而其珍貴處，除花形如象牙，顏色晶瑩如翠玉外，同時亦因其發花時間隔可遇而不可求之故。

㊂園務有關當局，積兩次移植之經驗，已証實將高大棕櫚樹移植銅鑼灣利園公園已成功。

劉為再美化該廣闊之公園起見，已有再作第三第四次之移植，使廣闊地域上，有高樹參天之概。但此種高大之棕櫚，並非隨處都有；故現在留意物色中。

聖士提反女校
新樓下週啟鑰
請港督柏立基主禮

【本報專訊】聖士提反女書院之銀禧大樓，將于本月十五日下午四時半，由港督柏立基主持啟鑰儀式。此係該校之學生家長、校友及政府兩年來努力協助之成果。該四層新校舍，有十間課室，係于一九五六年三月，該校五十週年紀念時，由前港督葛量洪夫人奠基，自後該校學生籌劃生會舉行各種籌款活動，同時政府並貸予款項。新校舍內有健身室、家政室及物理生物化驗室。

氣壓甚低
西南風勁

【本報專訊】據天文台今晨報告：由西南起之低氣壓地帶，向東伸展，橫過華南、琉球，而至太平洋。蒙古及日本北部以東之氣壓仍高。預測今日天和緩或疾勁西南風，密雲，發間天色頗好。今晨七時，天文台氣溫紀錄為華氏表八十二度，濕度為百分之八十三。昨日最高氣溫為八十八度三，最低為八十一度三。（乙）

軒鯉詩道
男子暴斃

【本報專訊】今晨六時卅分左右，軒尼詩道軒鯉詩吧附近東房，有一男子突然仆倒地上，救傷車趕到時，已氣絕身死。遺體轉送殮房等候檢驗。死者年約四十五歲，身穿黑布衫褲、皮鞋，身世姓名尚待調查。（乙）

日航開闢
星加坡綫

【本報專訊】日本航空公司頃開辦新加坡新航線，將現有航線予以擴展。該公司將派兩架DC六B型客機，每週三班飛行東京、香港、曼谷、新加坡，全程十九小時。第一部開航之客機，星期四日由東京開出，抵港時招待本港若干人士赴星。第二部定今日由東京首途，明日抵港，又載第二批貴客。（日）

廣興泰劫案
疑犯一人昨解澳門

【本報澳門專訊】廣興泰炮竹廠劫殺案，又有嫌疑犯一名，在香港協助下就捕，昨（九）日澳警探部副探長白豐咕親赴香港將該疑犯乘大來輪押解來澳。該疑犯年約四十歲，身材壯碩，髮作花旗裝，衣白灰相間條竹紗衫褲，黃皮鞋，花襪。

美婦女會
贈獎學金

【本報專訊】美國婦女會昨以兩名女生獎學金贈予崇基書院，該院學生，昨由崇基書院校長凌道揚親自接受。此項獎學金之女生，申請須係三年級生而家境清貧，並將畢業後為香港政府或其他社會福利機構工作者。（日）

閣下如欲選購換季之貨品 請到

香港 陳更煥實價百貨商行

（銅鑼灣軒尼士道五三八號）

慶祝四週年紀念大贈送

一年一度酬謝顧客 售價便宜加送贈品 夏季貨品琳瑯滿目 欲購從速勿失良機

歡迎各界 蒞臨參觀

美國雅路恤	17.70
美國雅路麻紗恤短恤	19.00
瑞士飛魚麻恤	12.50
好廸氏半胸恤 HOTEX	5.90
特價麻紗夏恤	5.90
美國上等柯倫長褲	21.50
美國的確涼長褲	14.80
沙灘裝絹泳褲	3 50
東洋女裝傘	6.80
77×99大砲嘜什色床布	13.50
美國Cood Year膠雨衣	12,00
英國三角嘜男手帕	1.65
美國美頓芳胸圍	7.00
美國Hanes三角褲	3.20
美國Hanes背心	2,60
紅掌男裝原子襪	10,00三對
童裝白紡夏恤	1,50起
童裝毛葛短褲	2,20起
燈芯布貝心	1,50
新花原子襪	1,50

前雲南貴州四川三省醫院產科主任

劉惠珍 親自應診

婦科 廿餘載經驗 專為婦女們解決一切問題

不育 多育 怕育 怕多 經濟 安全

秘製 通月靈 主治 停閉滯及過期不來 即服即通 立單保證

貧苦減贈

九龍彌敦道六三四號三樓瓊華酒樓右鄰

香港大道中一八九號二樓得雲茶樓對面 電話：四四零七零三

正記建築公司又一貢獻

嘉華大廈

尖沙咀柯士甸路

尖沙咀區 最平最靚 新型洋樓 分層出售 萬餘元起 價廉實用

王記 九龍柯士甸道九十五號 電話 64405 65962 柯士甸路本地盤辦事處 電話 68291

恤衫・夏恤・運動恤

集歐美名廠之大成

名廠出品

COOPERS
ARROW
MANHATTAN
MC GREGOR
JAYSON
SHIRTCRAFT
AIRMAN
AERTEX
MOHAWK
VAN HEUSAN
MARK TWAIN
JANTZEN

夏季恤衫

擁有最多的數量 包羅萬有的貨式 精選輕清的布質 具備大小的尺碼

純色、白色、雜色、線條、碎花 今夏流行的新花，式式俱備。

龍子・龍光・龍華

大道中卅七號至卅九號 大道中卅四號 德輔道中六十七號B

旺角肉食公司 珍珍燒臘味家

各式燒味 隨時出爐 電知購買 遠近送到

上海街五九九號 電話：五一七三八

新填地街四零六號 電話：五六五二三

日本藤澤藥品工業株式會社出品之

香港脚特效藥——德利克黴素軟膏

德利克黴素軟膏 TRICHOMYCIN OINTMENT

治 香港脚 最神效

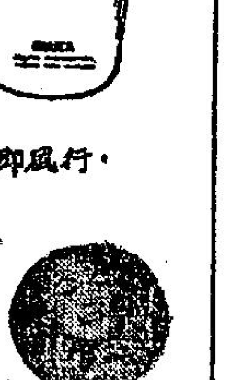
面世以來，素蒙各界人士採用，銷量日增，且曾數度供不應求，殊為歉憾！現新貨陸續運到，為酬謝顧客起見，特將原價每枝三元者，減為二元，敬希留意為荷。

香港總代理 大東行啓 電話：二三四六六七七

美容界的偉大貢獻

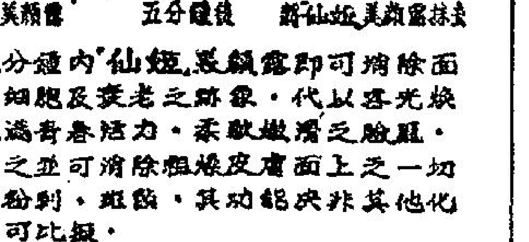
「仙姬」美顏露

清除面部幾樹細胞 專消皺紋 粉刺 斑点 增長嬌嫩皮膚



「仙姬」美顏露係舉世聞名之維也納科學美容製品研究院美容專家 FRAU FRIEDL SCHREYER 研究六年方始完成之美容珍品，一經問世，購即風行。

用法簡便省時：



塗上仙姬美顏露 五分鐘後 新仙姬美顏露抹去

數分鐘內「仙姬」美顏露即可消除面部殘樹細胞及衰老之跡象，代以容光煥發，充滿青春活力，柔軟嫩滑之臉龐。經常用之並可消除粗燥皮膚面上之一切皺紋，粉刺，斑點，其功能决非其他化粧品所可比擬。

（百貨公司藥房均售）

總代理 南康有限公司 於仁行

請速裝 美麗百葉簾

美國 PLASTIC LUME 互等材料

瑜璽泰行

九龍吳淞街十号二樓 電話：六四九〇六 六六二八七八

夏日可怕!!!

林吉源甘和茶

各葯行均有代售

消滯解酒・常飲健康 發燒發热・傷風感冒

流行性感冒 防治 預防

提防假冒

總批發處：香港仔吳一街一百一十二號 （電話：四九三二四）